

# RW 500

## Rower



D

Montage- und Bedienungsanleitung für  
Bestell-Nr. 1960

GB

Notice de montage et d'utilisation du  
No. de commande 1960

NL

Montage- en bedieningshandleiding voor  
Bestellnummer 1960

F

Notice de montage et d'utilisation du  
No. de commande 1960

RU

Инструкция по монтажу и эксплуатации  
№ заказа 1960



**D**

## Inhaltsübersicht

1. Wichtige Empfehlungen und Sicherheitshinweise	Seite 2
4. Montageanleitung mit Explosionsdarstellungen	Seite 3 - 4
6. Computeranleitung	Seite 5
5. Bedienungs- und Übungsanleitung	Seite 5
7. Reinigung, Lagerung, Wartung, Störungsbeseitigung, Garantiebestimmungen	Seite 6
8. Trainingsanleitung, Aufwärmübungen (Warm Up)	Seite 7
3. Stückliste	Seite 8 - 9
2. Einzelteileübersicht	Seite 42 - 43

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Bitte beachten und befolgen Sie die Hinweise und Anweisungen dieser Montage- und Bedienungsanleitung.

Wenn Sie irgendwelche Fragen haben, können Sie sich selbstverständlich jederzeit an uns wenden.

Ihre Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert

## **Wichtige Empfehlungen und Sicherheitshinweise**

Unsere Produkte sind grundsätzlich TÜV-GS geprüft und entsprechen damit dem aktuellen, höchsten Sicherheitsstandard. Diese Tatsache entbindet aber nicht die nachfolgenden Grundsätze strikt zu befolgen.

**1.** Das Gerät genau nach der Montageanleitung aufzubauen und nur die, für den Aufbau des Gerätes beigefügten, gerätespezifischen Einzelteile verwenden. Vor dem eigentlichen Aufbau die Vollständigkeit der Lieferung anhand des Lieferscheins und die Vollständigkeit der Kartonverpackung anhand der Montageschritte der Montage- und Bedienungsanleitung kontrollieren.

**2.** Vor der ersten Benutzung und in regelmässigen Abständen den festen Sitz aller Schrauben, Muttern und sonstigen Verbindungen prüfen, damit der sichere Betriebszustand des Trainingsgerätes gewährleistet ist.

**3.** Das Gerät an einem trockenen, ebenen Ort aufzustellen und es vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Bodunebenheiten sind durch geeignete Massnahmen am Boden und, sofern bei diesem Gerät vorhanden, durch dafür vorgesehene, justierbare Teile des Gerätes auszugleichen. Der Kontakt mit Feuchtigkeit und Nässe ist auszuschliessen.

**4.** Sofern der Aufstellort besonders gegen Druckstellen, Verschmutzungen und ähnliches geschützt werden soll, eine geeignete, rutschfeste Unterlage (z.B. Gummimatte, Holzplatte o.ä.) unter das Gerät legen.

**5.** Vor dem Trainingsbeginn alle Gegenstände in einem Umkreis von 2 Metern um das Gerät entfernen.

**6.** Für die Reinigung des Gerätes keine aggressiven Reinigungsmittel und zum Aufbau und für eventuelle Reparaturen nur die mitgelieferten bzw. geeignete, eigene Werkzeuge verwenden. Schweissablagerungen am Gerät sind direkt nach Trainingsende zu entfernen.

**7. ACHTUNG!** Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Vor der Aufnahme eines gezielten Trainings ist daher ein geeigneter Arzt zu konsultieren. Dieser kann definieren welcher maximalen Belastung (Puls, Watt, Trainingsdauer u.s.w.) man sich aussetzen darf und genaue Auskünfte bzgl. der richtigen Körperhaltung beim Training, der Trainingsziele und der Ernährung geben. Es darf nicht nach schweren Malzeiten trainiert werden. Es ist zu beachten, dass dieses Gerät nicht für therapeutische Zwecke geeignet ist.

**8.** Mit dem Gerät nur trainieren wenn es einwandfrei funktioniert. Für eventuelle Reparaturen nur Original-Ersatzteile verwenden. **ACHTUNG!** Sollten Teile bei Benutzung des Gerätes übermäßig heiss werden ersetzen sie diese umgehend und sichern sie das Gerät gegen Benutzung solange es noch nicht in Stand gesetzt wurde.

**9.** Bei der Einstellung von verstellbaren Teilen auf die richtige Position bzw. die markierte, maximale Einstellposition und ordnungsgemäss Sicherung der neu eingestellten Position achten.

**10.** Sofern in der Anleitung nicht anders beschrieben, darf das Gerät nur immer von einer Person zum Trainieren benutzt werden, und die Trainingsleistung sollte insgesamt 60 Min./tägl. nicht überschreiten.

**11.** Es sind Trainingskleidung und Schuhe zu tragen die für ein Fitness-Training mit dem Gerät geeignet sind. Die Kleidung muss so beschaffen

**GB**

Contents

Page 10

**F**

Sommaire

Page 18

**NL**

Inhoudsopgave

Pagina 26

**RU**

Обзор содержания

СТР. 34



### Achtung:

Vor Benutzung  
Bedienungsanleitung lesen!

sein, dass diese aufgrund ihrer Form (z.B. Länge) während des Trainings nicht hängen bleiben kann. Die Trainingsschuhe sollten passend zum Trainingsgerät gewählt werden, grundsätzlich dem Fuss einen festen Halt geben und eine rutschfeste Sohle besitzen.

**12. ACHTUNG!** Wenn Schwindelgefühle, Übelkeit, Brustschmerzen und andere abnormale Symptome wahrgenommen werden, das Training abbrechen und an einen geeigneten Arzt wenden.

**13.** Generell gilt, dass Sportgeräte kein Spielzeug sind. Sie dürfen daher nur bestimmungsgemäss und von entsprechend informierten und unterwiesenen Personen benutzt werden.

**14.** Personen wie Kinder, invalide und behinderte Menschen sollten, das Gerät nur im Beisein einer weiteren Person, die eine Hilfestellung und Anleitung geben kann, benutzen. Die Benutzung des Gerätes durch unbeaufsichtigte Kinder ist durch geeignete Massnahmen auszuschliessen.

**15.** Es ist darauf zu achten, dass der Trainierende und andere Personen sich niemals mit irgendwelchen Körperteilen in den Bereich von sich noch bewegenden Teilen begeben oder befinden.

**16.** Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

**17.** Die Verpackungsmaterialien, leere Batterien und Teile des Gerätes im Sinne der Umwelt nicht mit dem Hausmüll entsorgen sondern in dafür vorgesehene Sammelbehälter werfen oder bei geeigneten Sammelstellen abgeben.

**18.** Bei diesem Gerät handelt es sich um ein geschwindigkeitsunabhängiges Gerät.

**19.** Das Gerät ist mit einer 10-stufigen Widerstandseinstellung ausgestattet. Diese ermöglichen eine Verringerung bzw. Erhöhung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung. Dabei führt das Drehen des Einstellknopfes der Widerstandseinstellung in Richtung der Stufe 1 zu einer Verringerung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung. Das Drehen des Einstellknopfes der Widerstandseinstellung in Richtung der Stufe 10 zu einer Erhöhung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung.

**20.** Dieses Gerät ist gemäß der EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C geprüft und zertifiziert worden. Die zulässige maximale Belastung (=Körpergewicht) ist auf 120 kg festgelegt worden. Dieser Gerätecomputer entspricht den grundlegenden Anforderungen der EMV Richtlinie 2014/30EU .

**21.** Die Montage- und Bedienungsanleitung ist als Teil des Produktes zu betrachten. Bei Verkauf oder der Weitergabe des Produktes ist diese Dokumentation mitzugeben.

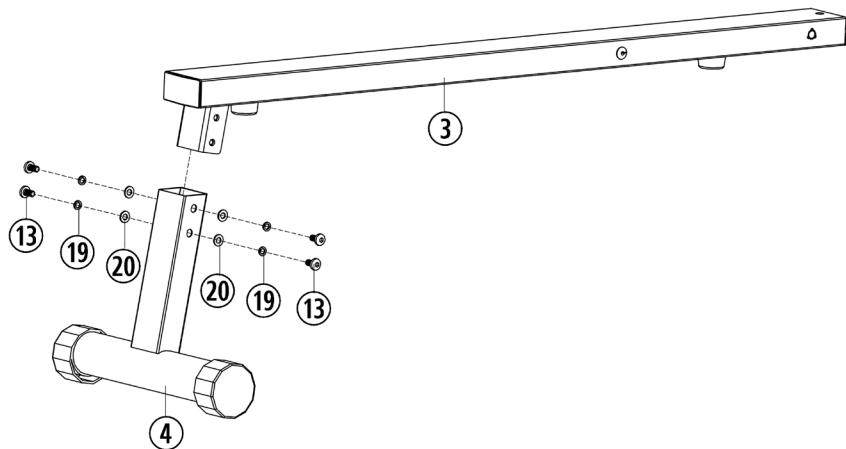
## Montageanleitung

Entnehmen Sie alle Einzelteile der Verpackung, legen diese auf den Boden und kontrollieren die Vollzähligkeit grob anhand der Montageschritte dieser Montage- und Bedienungsanleitung. Zu beachten ist dabei, dass einige Teile direkt mit dem Grundgestell verbunden sind und vormontiert wurden. Des Weiteren sind auch einige andere Einzelteile schon zu Einheiten Zusammengefügt worden. Dieses soll Ihnen den Zusammenbau des Gerätes erleichtern und schneller durchführbar machen. Montagezeit: ca. 25 min.

### Schritt 1:

#### Montage des hinteren Fußrohres (4) am Sitzrahmen (3).

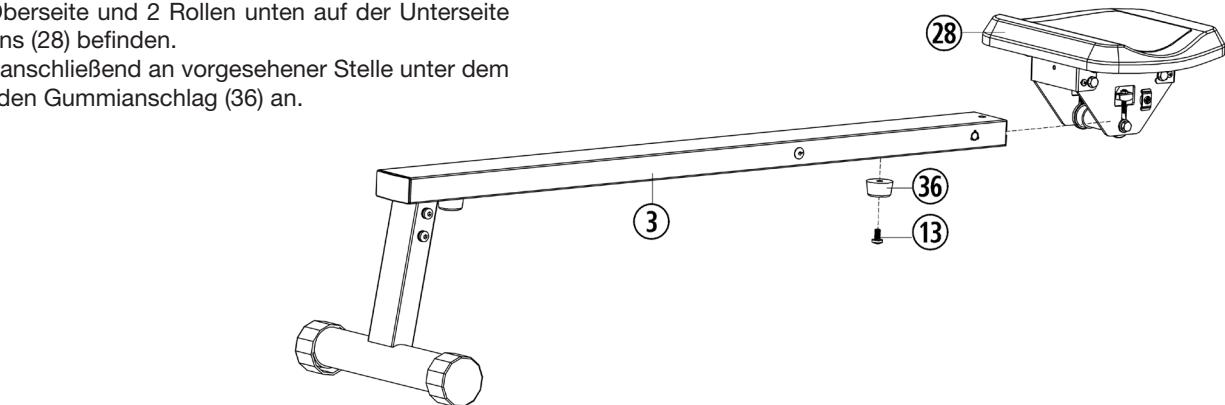
1. Schieben Sie den hinteren Fuß (4) in die Aufnahme am Ende des Sitzrahmens (3) ein und schrauben Sie diesen mittels vier Schrauben M8x16 (13), Unterlegscheiben (20) und Federringen (19) am Sitzrahmen (3) fest.



### Schritt 2:

#### Montage des Sitzes (28).

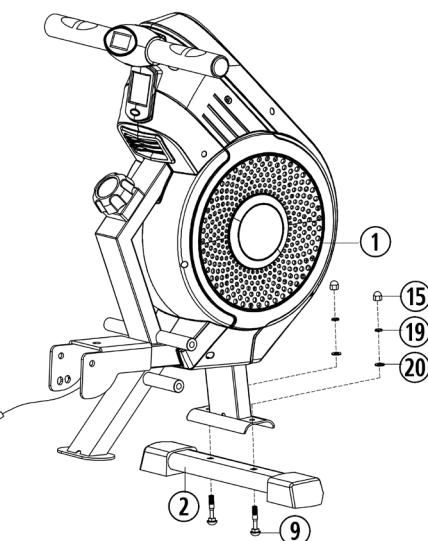
1. Drehen Sie den Gummianschlag (36) mit der Schraube (13) aus dem Sitzrahmen (3) heraus.
2. Schieben Sie den Sitzrahmen (3) in dargestellter Richtung durch den Sitzschlitten (28), sodass sich 4 Rollen (der Sitzhalterung) oben auf der Oberseite und 2 Rollen unten auf der Unterseite des Sitzschlittens (28) befinden.
3. Schrauben Sie anschließend an vorgesehener Stelle unter dem Sitzrahmen (3) den Gummianschlag (36) an.



### Schritt 3:

#### Montage des vorderen Fußrohrs (2) am Grundrahmen (1).

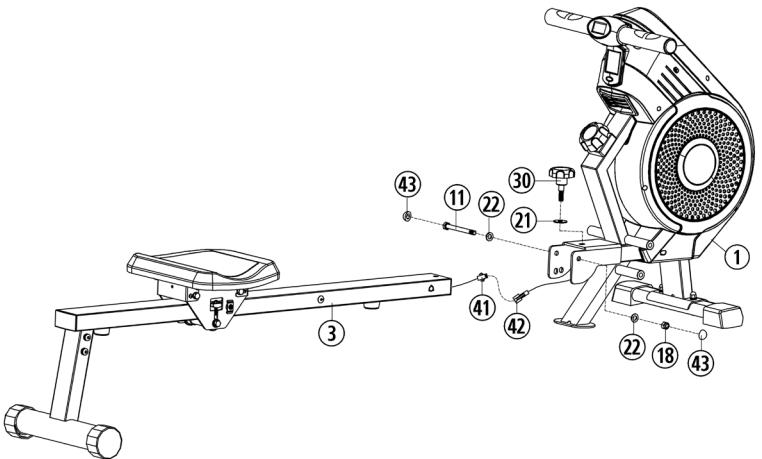
1. Legen Sie das vordere Fußrohr (2) in die vorderste Aufnahme am Grundrahmen (1) ein und schrauben Sie diese mittels zwei Schlossschrauben M8x45 (9), Unterlegscheiben (20), Federringen (19) und Hutmuttern (15) fest.



#### Schritt 4:

#### Montage des Sitzrahmens (3) am Grundrahmen (1).

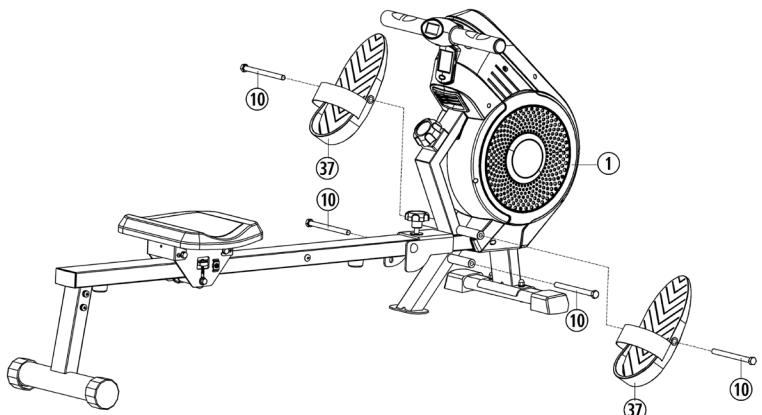
1. Führen Sie den Sitzrahmen (3) zur entsprechenden Aufnahme am Grundrahmen (1) und verbinden sie das Sensorkabel (41) mit dem Verbindungskabel (42).
2. Legen Sie den Sitzrahmen (3) in die Aufnahme am Grundrahmen (1) ein, sodass die Bohrungen des Sitzrahmens (3) und des Grundrahmens (1) fluchten und schrauben Sie den Sitzrahmen (3) mittels der Schraube M10x105 (11), Unterlegscheiben (22) und Mutter (18) am Grundrahmen (1) fest.  
Die Schraube (11) nicht zu fest drehen damit sich der Sitzrahmen hochklappen lässt.
3. Sichern Sie den Sitzrahmen für das Training durch Eindrehen der Sterngriffschraube (30) mit Unterlegscheibe (21).



#### Schritt 5:

#### Montage der Fußschalen (37) am Grundrahmen (1).

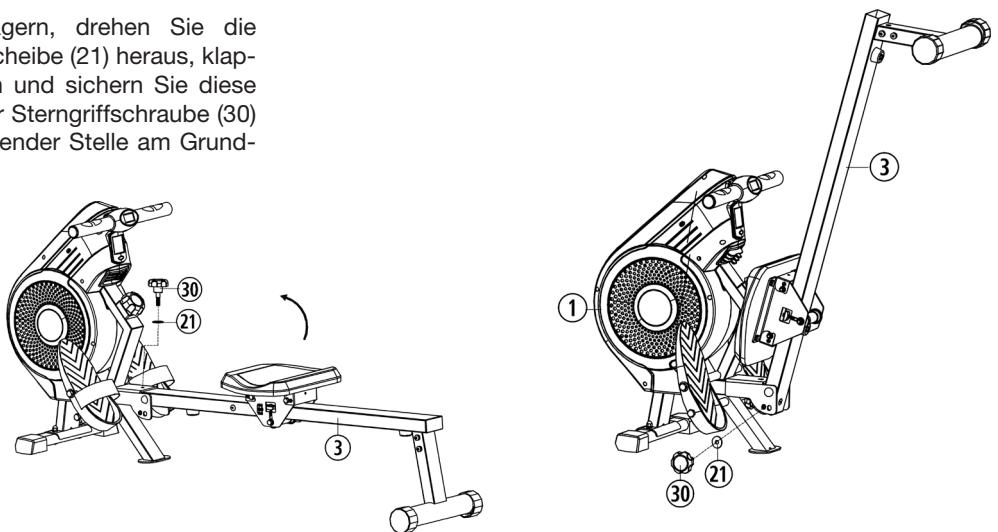
1. Schrauben Sie die Fußschalen (37), mittels der Schraube (10) in entsprechender Position in die dafür vorgesehene Aufnahme unten am Grundrahmen (1) fest. Schrauben Sie die Schraube (10) in entsprechender Position in die dafür vorgesehene Aufnahme unten am Grundrahmen (1) fest.



#### Schritt 6:

#### Funktion des Klappmechanismus

1. Um das Gerät platzsparend zu lagern, drehen Sie die Sterngriffschraube (30) mit Unterlegscheibe (21) heraus, klappen Sie den Sitzrahmen vertikal hoch und sichern Sie diese Position durch seitliches Eindrehen der Sterngriffschraube (30) mit Unterlegscheibe (21) an entsprechender Stelle am Grundrahmen (1) in den Sitzrahmen (3).



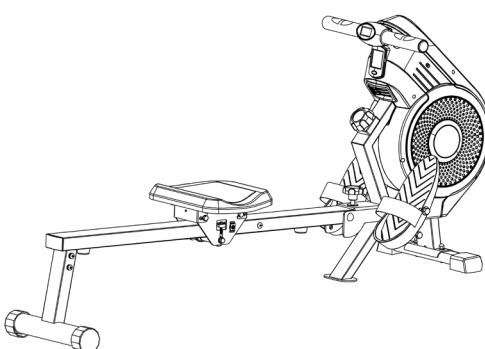
#### Schritt 7:

#### Kontrolle

1. Alle Verschraubungen und Steckverbindungen auf ordnungsgemäße Montage und Funktion prüfen. Die Montage ist hiermit beendet.
2. Wenn alles in Ordnung ist, mit leichten Widerstandseinstellungen mit dem Gerät vertraut machen und die individuellen Einstellungen vornehmen.

#### Anmerkung:

Bitte das Werkzeug-Set und die Anleitung sorgsam aufzubewahren, da diese bei ggf. später einmal erforderlichen Reparaturen bzw. Ersatzteilbestellungen benötigt werden.



## Computeranleitung

Der mitgelieferte Computer bietet den größten Trainingskomfort. Jeder trainingsrelevante Wert wird in einem entsprechenden Sichtfenster angezeigt.

Vom Trainingsbeginn an werden die benötigte Zeit, die Ruderschläge, der ungefähre Kalorienverbrauch, Schläge / Minute und die Ruderschläge TOTAL angezeigt. Alle Werte werden von Null an aufwärts zählend festgehalten. Der Computer schaltet sich durch kurzes Drücken der Taste oder einfaches Trainingsbeginn ein. Der Computer beginnt alle Werte zu erfassen und anzuseigen.

In der oberen Anzeige werden die Schläge pro Minute angezeigt. In der unteren Anzeige alle anderen Werte.

Um den Computer zu stoppen, einfach das Training beenden. Der Computer stoppt alle Messungen und hält die zuletzt erreichten Werte fest. Die zuletzt erreichten Werte in den Funktionen Zeit, Kalorien und Ruderschläge werden gespeichert und bei einer Wiederaufnahme des Trainings kann von diesen Werten aus weitertrainiert werden.

Der Computer schaltet sich ca. 4 Minuten nach Beendigung des Trainings automatisch ab. Alle bis dahin erreichten Werte werden gespeichert und bei einer Wiederaufnahme des Trainings wieder angezeigt. Es kann dann ausgehend von diesen Werten weitertrainiert werden.

### Anzeigen:

#### 1. „ZEIT“-Anzeige:

Es wird die aktuell benötigte Zeit in Minuten und Sekunden angezeigt. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt.

#### 2. „Ruderschläge“-Anzeige:

Es werden die aktuellen Ruderschläge angezeigt. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt.

#### 3. „Schläge/Minute“ -Anzeige:

Es wird die aktuelle Geschwindigkeit in Ruderschläge pro Minute angezeigt. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte, wie zuvor beschrieben, erfolgt für diese Funktion nicht.

(Höchstgrenze der Anzeige 199 Schläge pro Minute)

#### 4. „Kalorien“-Anzeige:

Es wird der aktuelle Stand der verbrauchten Kalorien in ca. (Kcal) angezeigt. Eine Speicherung der zuletzt erreichten Werte in dieser Funktion erfolgt.

#### 5. „Schläge Total“ Anzeige:

Es wird die Summe der zurückgelegten Ruderschläge aller Trainingseinheiten angezeigt. Die Daten dieser Anzeige werden nur bei Auswechseln der Batterien gelöscht.

#### 6. „SCAN“-Funktion:

Wird diese Funktion ausgewählt, werden im fortlaufenden Wechsel von ca. 5 Sekunden die aktuellen Werte aller Funktionen nacheinander angezeigt.

#### 1. Taste:

Durch ein kurzes, einmaliges Drücken der Taste kann von einer zur anderen Funktion gewechselt werden; d.h. die jeweilige Funktion ausgewählt werden. Die jeweils ausgewählte Funktion wird durch ein Symbol im jeweiligen Sichtfenster angezeigt.

Durch ein längeres Drücken der Taste (ca. 3 Sekunden) erfolgt eine Löschung aller zuletzt erreichten Werte aller Anzeigen mit Ausnahme der Werte in der „Schläge-Total“-Anzeige.



#### Puls-Display (Pulse):

Zeigt die Herzfrequenz an, wenn die Hände an den Pulssensoren aufliegen. Die Pulsanzeige verfügt innen über Batterien (Batterie 2x Micro „AAA“). Das Gehäuse kann durch Aufschrauben geöffnet werden um die Batterien zu ersetzen.



## Bedienungs- und Übungsanleitung

### Übung 1

- Beginnen Sie diese Übung mit gestreckten Beinen, Knie zusammen, Körper aufrecht.
- Beugen Sie sich nach vorn, ohne die Knie zu beugen, greifen Sie die Zugstange und ziehen Sie diese zurück, bis der Körper wieder aufrecht ist.
- Beachten Sie: Die Zugstange sollte mit den Armen (nicht mit dem Körper) zurückgezogen werden, bis die Hände geschlossen zum Körper sind.
- Bringen Sie die Zugstange wieder in Startposition.
- Ruhen Sie einen Augenblick und beginnen dann die Übung erneut ruhig und stetig.

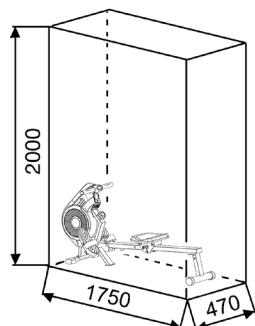


### Übung 2

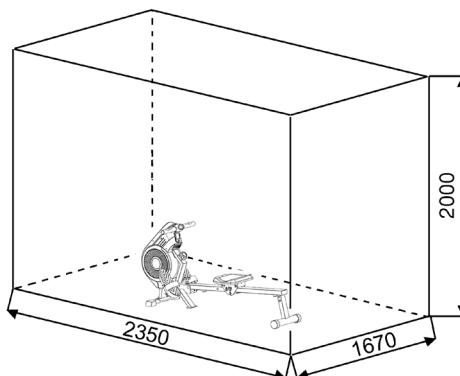
- Beginnen Sie diese Übung aufrecht sitzend, den Sitz so weit wie möglich nach vorn, Knie gebeugt.
- Mit den Beinen zurückdrücken, Knie zusammen und zur gleichen Zeit die Zugstange zu sich ziehen.
- Das Ziehen fortsetzen, bis die Beine gestreckt sind und Ihre Hände geschlossen zum Körper sind.
- Lockern Sie Arme und Beine, lassen den Sitz nach vorn gleiten, bis Sie die Ausgangsposition wieder erreichen und beginnen Sie die Übung von vorn.



Trainingsfläche in mm  
(für Gerät und Benutzer)



Freifläche in mm  
(Trainingsfläche und Sicherheitsfläche  
(umlaufend 60cm))



## Reinigung, Wartung und Lagerung des Heimtrainers:

### 1. Reinigung

Benutzen Sie nur ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.

**Achtung:** Benutzen Sie niemals Benzin, Verdünner oder andere aggressive Reinigungsmittel zur Oberflächenreinigung da dadurch Beschädigungen verursacht werden.

Das Gerät ist nur für den privaten Heimgebrauch und zur Benutzung in Innenräumen geeignet. Halten Sie das Gerät sauber und Feuchtigkeit vom Gerät fern.

### 2. Lagerung

Entnehmen Sie die Batterien aus dem Computer bei Beabsichtigung das Gerät länger als 4 Wochen nicht zu nutzen. Klappen Sie den Sitzrahmen aufrecht hoch bis dieser einrastet. Wählen Sie einen trockenen Lagerort Im Haus und geben Sie etwas Sprüh-Öl das Gewinde der Sterngriffschraube, sowie des Schnellverschlusses. Decken Sie das Gerät ab um es vor Verfärbungen durch evtl. Sonneneinstrahlung und Staub zu schützen.

### 3. Wartung

Wir empfehlen alle 50 Betriebsstunden eine Überprüfung der Schraubenverbindungen auf festen Sitz, welche bei der Montage hergestellt wurden. Alle 100 Betriebsstunden sollten Sie etwas Sprüh-Öl an die an das Gewinde der Sterngriffschraube und des Schnellverschlusses geben.

## Störungsbeseitigung:

Wenn Sie die Funktionsstörung nicht anhand der aufgeführten Informationen beheben können, so kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Hersteller.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Computer schaltet sich durch Drücken einer Taste nicht ein.	Keine Batterien eingesetzt oder Batterien leer	Überprüfen Sie die Batterien im Batteriefach auf ordnungsgemäßen Sitz oder wechseln Sie diese aus.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßiger oder gelöster Steckverbindung.	Überprüfen Sie die Steckverbindung des Computers und des Sensors am Verbindungskabel auf ordnungsgemäßem Sitz.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßiger Position des Sensors.	Überprüfen Sie den Abstand von Sensor zum Magneten. Ein Magnet ist am Sitzschlitten befestigt und sollte im Abstand von kleiner als < 5mm am Sensor vorbeikommen.

## Garantiebestimmungen

Die Garantie beträgt 24 Monate, gilt für Neuware bei Ersterwerb und beginnt mit dem Rechnungs- bzw. Auslieferdatum. Während der Garantiezeit werden eventuelle Mängel kostenlos beseitigt.

Bei Feststellung eines Mangels sind Sie verpflichtet diesen unverzüglich dem Hersteller zu melden. Es steht im Ermessen des Herstellers die Garantie durch Ersatzteilversand oder Reparatur zu erfüllen. Bei Ersatzteilversand besteht die Befugnis des Austausches ohne Garantieverlust Eine Instandsetzung am Aufstellort ist ausgeschlossen.

Heimsportgeräte sind nicht für eine kommerzielle oder gewerbliche Nutzung geeignet. Eine Zu widerhandlung in der Nutzung hat eine Garantieverkürzung oder Garantieverlust zur Folge.

Die Garantieleistung gilt nur für Material oder Fabrikationsfehler. Bei Verschleißteilen oder Beschädigungen durch missbräuchliche oder unsach-

gemäße Behandlung, Gewaltanwendung und Eingriffen die ohne vorherige Absprache mit unserer Service Abteilung vorgenommen werden, erlischt die Garantie.

Bitte bewahren Sie, falls möglich, die Originalverpackung für die Dauer der Garantiezeit auf, um im Falle einer Rücksendung die Ware ausreichend zu schützen und senden Sie keine Ware unfrei zur Service Abteilung ein!

Eine Inanspruchnahme von Garantieleistungen erwirkt keine Verlängerung der Garantiezeit.

Ansprüche auf Ersatz von Schäden welche evtl. außerhalb des Gerätes entstehen (sofern eine Haftung nicht zwingend gesetzlich geregelt ist) sind ausgeschlossen.

### Hersteller:

Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert

## Trainingsanleitung

Um spürbare körperliche und gesundheitliche Verbesserungen zu erreichen, müssen für die Bestimmung des erforderlichen Trainingsaufwandes die folgenden Faktoren beachtet werden:

### 1. Intensität:

Die Stufe der körperlichen Belastung beim Training muß den Punkt der normalen Belastung überschreiten, ohne dabei den Punkt der Atemlosigkeit und /oder der Erschöpfung zu erreichen. Ein geeigneter Richtwert für ein effektives Training kann dabei der Puls sein. Dieser sollte sich während des Trainings in dem Bereich zwischen 70% und 85% des Maximalpulses befinden (Ermittlung und Berechnung siehe Tabelle und Formel).

Während der ersten Wochen sollte sich der Puls während des Trainings im unteren Bereich von 70% des Maximalpulses befinden. Im Laufe der darauffolgenden Wochen und Monate sollte die Pulsfrequenz langsam bis zur Obergrenze von 85% des Maximalpulses gesteigert werden. Je größer die Kondition des Trainierenden wird, desto mehr müssen die Trainingsanforderungen gesteigert werden, um in den Bereich zwischen 70% und 85% des Maximalpulses zu gelangen. Dieses ist durch eine Verlängerung der Trainingsdauer und/oder einer Erhöhung der Schwierigkeitsstufen möglich. Wird die Pulsfrequenz nicht in der Computeranzeige angezeigt oder wollen Sie sicherheitshalber Ihre Pulsfrequenz, die durch eventuelle Anwendungsfehler o.ä. falsch angezeigt werden könnte, kontrollieren, können Sie zu folgenden Hilfsmitteln greifen:

- a. Puls-Kontroll-Messung auf herkömmliche Weise (Abtasten des Pulsschlagens z.B. am Handgelenk und zählen der Schläge innerhalb einer Minute).
- b. Puls-Kontroll-Messung mit entsprechend geeigneten und geeichten Puls-Mess-Geräten (im Sanitäts- Fachhandel erhältlich).

### 2. Häufigkeit:

Die meisten Experten empfehlen die Kombination einer gesundheitsbewußten Ernährung, die entsprechend dem Trainingsziel abgestimmt werden muß, und körperlicher Ertüchtigungen drei- bis fünfmal in der Woche.

Ein normaler Erwachsener muß zweimal pro Woche trainieren, um seine derzeitige Verfassung zu erhalten. Um seine Kondition zu verbessern und sein Körpergewicht zu verändern, benötigt er mindestens drei Trainingseinheiten pro Wochen. Ideal bleibt natürlich eine Häufigkeit von fünf Trainingseinheiten pro Woche.

### 3. Gestaltung des Trainings

Jede Trainingseinheit sollte aus drei Trainingsphasen bestehen:

„Aufwärm-Phase“, „Trainings-Phase“ und „Abkühl-Phase“.

In der „Aufwärm-Phase“ soll die Körpertemperatur und die Sauerstoffzufuhr langsam gesteigert werden. Dieses ist durch gymnastische Übungen über eine Dauer von fünf bis zehn Minuten möglich.

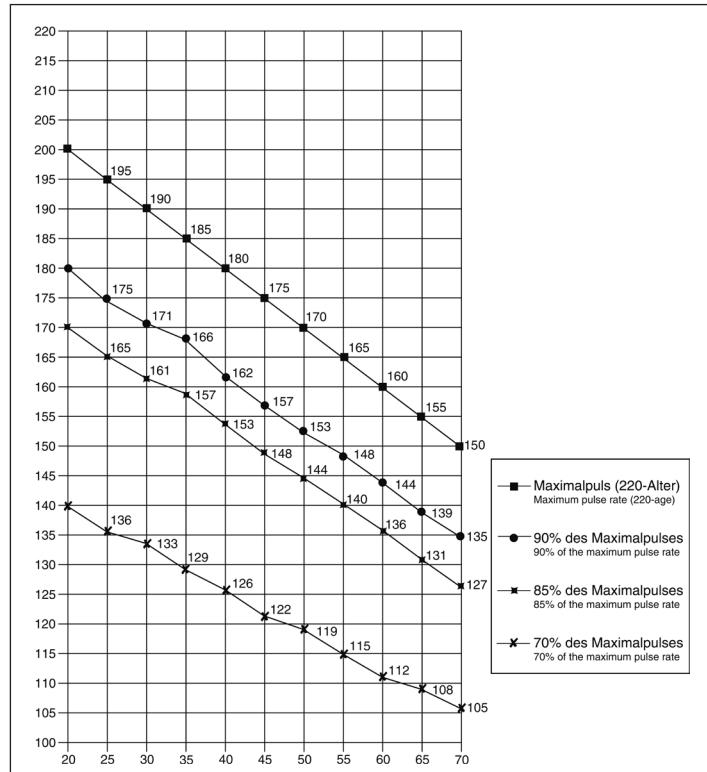
Danach sollte das eigentliche Training („Trainings-Phase“) beginnen. Die Trainingsbelastung sollte erst einige Minuten gering sein und dann für eine Periode von 15 bis 30 Minuten so gesteigert werden, daß sich der Puls im Bereich zwischen 70% und 85% des Maximalpulses befindet.

Um den Kreislauf nach der „Trainings-Phase“ zu unterstützen und einem Muskelkater oder Zerrungen vorzubeugen, muß nach der „Trainings-Phase“ noch die „Abkühl-Phase“ eingehalten werden. In dieser sollten, fünf bis zehn Minuten lang, Dehnungsübungen und/oder leichte gymnastische Übungen durchgeführt werden.

Weitere Informationen zum Thema Aufwärmübungen, Dehnungsübungen oder allgemeine Gymnastikübungen finden Sie in unserem Downloadbereich unter [www.christopeit-sport.net](http://www.christopeit-sport.net)

### 4. Motivation

Der Schlüssel für ein erfolgreiches Programm ist ein regelmäßiges Training. Sie sollten sich einen festen Zeitpunkt und Platz pro Trainingstag einrichten und sich auch geistig auf das Training vorbereiten. Trainieren Sie nur gut gelaunt und halten Sie sich stets Ihr Ziel vor Augen. Bei kontinuierlichem Training werden Sie Tag für Tag feststellen, wie Sie sich weiterentwickeln und Ihrem persönlichen Trainingsziel Stück für Stück näher kommen.



Berechnungsformeln:

$$\begin{aligned} \text{Maximalpuls} &= 220 - \text{Alter} \\ 90\% \text{ des Maximalpuls} &= (220 - \text{Alter}) \times 0,9 \\ 85\% \text{ des Maximalpuls} &= (220 - \text{Alter}) \times 0,85 \\ 70\% \text{ des Maximalpuls} &= (220 - \text{Alter}) \times 0,7 \end{aligned}$$

## Aufwärmübungen (Warm Up)

Starten Sie Ihre Aufwärmphase durch Gehen auf der Stelle für mind. 3 Minuten und führen Sie danach folgende gymnastische Übungen durch um den Körper auf die Trainingsphase entsprechend vorzubereiten. Bei den Übungen nicht übertreiben und nur soweit ausführen bis ein leichtes Ziehen zu spüren ist. Diese Position dann etwas halten.



Greifen Sie mit der linken Hand hinter den Kopf an die rechte Schulter und ziehen Sie mit der rechten Hand etwas an der linken Armbinde. Nach 20Sek. Arm wechseln.

Beugen Sie sich soweit wie möglich nach vorn und lassen Sie die Beine fast durchgestreckt. Zeigen Sie dabei mit den Fingern in Richtung Fußspitze. 2 x 20Sek.

Setzen sie sich mit einem Bein gestreckt auf den Boden und beugen Sie sich vor und versuchen Sie den Fuß mit den Händen zu erreichen. 2 x 20Sek.

Knien Sie sich in weitem Ausfallschritt nach vorne und stützen Sie sich mit den Händen auf dem Boden ab. Drücken Sie das Becken nach unten. Nach 20 Sek. Bein wechseln.

Nach den Aufwärmübungen durch etwas schütteln die Arme und Beine lockern.

Hören Sie nach der Trainingsphase nicht abrupt auf, sondern radeln Sie gemütlich noch etwas ohne Widerstand aus um wieder in die normale Puls-Zone zu gelangen. (Cool down) Wir empfehlen die Aufwärmübungen zum Abschluss des Trainings erneut durchzuführen und das Training mit Ausschütteln der Extremitäten zu beenden.

# Stückliste - Ersatzteilliste

## RW 500 Art.-Nr.1960

Technische Daten: Stand: 01.10.2019

**RW 500 ist ein Rudergerät für Ganzkörpertraining.  
Effektives Training von Oberkörper, Schultern, Rücken,  
Armen und Beinen**

### Große Wirkung mit wenig Aufwand

- ideal für Rumpfübungen
- Handpulsmessung am Haltegriff mit separater Anzeige
- Trainingscomputer mit Puls
- Magnetbremssystem
- 10- fach verstellbarer Zugwiderstand
- gepolsterter Komfortsitz mit kugelgelagerten Rollen
- nach Gebrauch platz sparend klappbar
- Bedienungsfreundlicher Computer mit digitaler Anzeige von: Zeit, Ruderschläge, Ruderschläge/Minute, Schläge/Total, ca. Kalorienverbrauch und Scan
- stabile Ausführung bis zu einem Körpergewicht von max. 120 kg geeignet

Stellmaße ca. (L x B x H): 175 x 47 x 76 cm

Stellmaße hochgeklappt ca. (L x B x H): 90 x 47 x 133 cm

Gerätegewicht = 25 Kg

Wenn ein Bauteil nicht in Ordnung ist oder fehlt, oder wenn Sie in Zukunft ein Ersatzteil benötigen, wenden Sie sich bitte an uns.

Internet Service- und Ersatzteilportal:  
[www.christopeit-service.de](http://www.christopeit-service.de)

Adresse: Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert  
Telefon: +49 (0) 2051 - 6 06 70  
Telefax: +49 (0) 2051 - 6 06 74 4  
e-mail: [info@christopeit-sport.com](mailto:info@christopeit-sport.com)  
[www.christopeit-sport.com](http://www.christopeit-sport.com)

Dieses Produkt ist nur für den privaten Heimsportbereich gedacht und nicht für gewerbliche oder kommerzielle Nutzung geeignet. Heimsportnutzung Klasse H/C

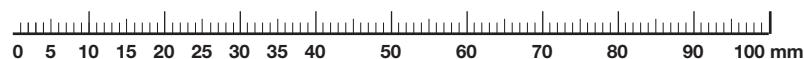


Abb-Nr.	Bezeichnung	Abmessung mm	Menge Stück	Montiert an Abb-Nr.	ET-Nummer
1	Grundrahmen		1	3	33-1960-01-SW
2	Fuß vorne		1	1	33-1960-02-SW
3	Sitzrahmen		1	1+4	33-1960-03-SW
4	Fuß hinten		1	3	33-1960-04-SW
5	Sitzschlittenteil rechts		1	28	33-1960-05-SW
6	Sitzschlittenteil Links		1	28	33-1960-06-SW
7	Metallschutzbügel		2	5+6	33-1960-06-SW
8	Zugstange		1	1	33-1860-02-SW
9	Schlossschraube	M8x45	2	1+2	39-10124-VC
10	Sechskantschraube	M12x155	4	1+37	39-10331-CR
11	Sechskantschraube	M10x105	1	1+3	39-10154
12	Sechskantschraube	M8x125	3	5-6+29	39-10446
13	Innensechskantschraube	M8x16	10	3-6+28-36	39-9823
14	Kreuzschlitzschrauben	4.2x18	18	85L+85R	36-9111-38-BT
15	Hutmutter	M8	2	1+2	39-9900-CR
16	Selbstsichernde Mutter	M6	4	5-6+61	39-9861-SW
17	Selbstsichernde Mutter	M8	3	5+6	39-9918-CR
18	Selbstsichernde Mutter	M10	2	1+3	39-9981
19	Unterlegscheibe	für M8	11	1-6+28	39-9864
20	Federring	8/16	16	1-6+28	39-9862-CR
21	Unterlegscheibe	10/32	1	1+30	39-10053
22	Unterlegscheibe	10/20	4	1+3	39-9989-CR
23	Augenschraube	M6x40	4	5-6+61	39-10000
24	U - Scheibe		4	5-6+61	39-9713-56-BT
25	Schraube	M5x7	4	7	39-9944
26	Distanzstück 1		6	5+6	36-1960-04-BT
27	Kugellager		6	5+6	36-1260-16-BT
28	Sitz		1	5+6	36-1960-05-BT
29	Sitzrolle		3	5+6	36-1960-06-BT
30	Sterngriffschraube	M10x25	1	1+3	36-1260-06-BT
31	Rechteckstopfen		1	3	36-1960-07-BT
32L	Fußkappe mit Transportrolleneinheit links		1	1	36-1960-08-BT
32R	Fußkappe mit Transportrolleneinheit rechts		1	1	36-1960-09-BT
33	Excenterkappe		2	4	36-9906310-BT
34	Zugband		1	61	36-1960-10-BT
35	Griffüberzug		2	8	36-1860-05-BT
36	Endanschlag		2	3	36-1960-11-BT

Abb-Nr.	Bezeichnung	Abmessung mm	Menge Stück	Montiert an Abb-Nr.	ET-Nummer
37	Fußschale		2	1	36-1260-10-BT
38	Kabelschutz		1	3	36-1660-15-BT
39	Magnet		1	5+6	36-1960-14-BT
40	Endstopfen		2	8	36-1260-21-BT
41	Sensor		1	42	36-1960-15-BT
42	Verbindungskabel		1	41	36-1960-16-BT
43	Schraubenkappe		2	3	36-9988108-BT
44a	Pulsanzeige		1	44.b+45	36-1860-03-BT
44b	Pulsanzeigengehäuse		1	44.a+45	36-1860-04-BT
45	Pulssensor mit Kabel		2	44a	36-1860-08-BT
46	Schraube	3.5x20	4	44a+44b	36-1860-07-BT
47	Mutter	M10x1	2	50	39-9820
48	Achse		2	50+56	36-1960-17-BT
49	Kugellager		4	48	36-1960-18-BT
50	Wickeleinheit		1	45L-45R+48	36-1960-19-BT
51	Stift		1	50	36-1960-20-BT
52	Unterlegscheibe	10//14	1	56	36-1121
53	Kugellager		2	48+50	36-1960-21-BT
54	Kugellager Sitz		1	48+50	36-1960-22-BT
55	Freilauflager		1	48+50	36-1960-23-BT
56	Riemenrad		1	48	36-1960-24-BT
57	Schraube	4.2x15	4	58+61	39-9943
58	Schwungmasse		1	61	36-1960-25-BT
59	Mutter	M10x1	2	48+61	39-9820-SI
60	Distanzstück 2		1	48+61	36-1960-26-BT
61	Windrad		1	85L-85R+48	36-1960-27-BT
62	Achsmutter	M10x1	1	48+61	39-9820-SW
63	Distanzbuchse 1		2	64	36-1960-28-BT
64	Zugbandrolle		1	1	36-1960-29-BT
65	Sechskantschraube	M10x105	1	64	39-1053
66	Griffablage		1	1	36-1960-30-BT
67	Computer		1	1	36-1960-03-BT
68	Lüftungsauslass		1	1	36-1960-31-BT
69	Sicherungsring		5	1	36-1960-32-BT
70	Federring		5	1	36-1260-30-BT
71	Kugellager		5	1	36-1960-33-BT
72	Rolle		5	1	36-1960-34-BT
73	Sicherungsring		5	1	36-1960-35-BT
74	Flachriemen		1	56+61	36-1960-36-BT
75	Magnetbügelfeder		1	79	36-1960-37-BT
76	Sechskantschraube	M8x20	1	80	39-10095-SI
77	Unterlegscheibe	8//32	1	80	30-10166
78	Distanzbuchse 2		2	80	36-1960-38-BT
79	Magnetbügel		1	1	36-1960-12-BT
80	Achsmutter	M10x1	4	51+61	39-9820
81	Schraube	M5x15	4	66	36-9329712-BT
82	Widerstandsregulierung		1	1	36-1260-04-BT
83	Unterlegscheibe	5//20	1	82	39-10011
84	Schraube		1	82	36-9329713-BT
85L	Verkleidung links		1	1+85R	36-1960-01-BT
85R	Verkleidung rechts		1	1+85L	36-1960-02-BT
86	Elastikband		1	8+50	36-1960-13-BT
87	Werkzeug-Set		1		36-1960-39-BT
88	Montage- und Bedienungsanleitung		1		36-1960-40-BT



## Indhold

1. Vigtige anbefalinger og sikkerhedsoplysninger	Side 10
2. Monteringsvejledning med eksploderede diagrammer	Side 11 - 12
3. Computerinstruktioner	Side 13
4. Drifts- og udøvelsesinstruktioner	Side 13
5. Rengøring, opbevaring, kontroller, fejlfinding,	Side 14
. Træningsinstruktioner, opvarmningsøvelser (opvarmning)	Side 15
7. Liste over dele	Page 16 - 17
8. Resumé af dele	Page 42 - 43

## Kære kunde,

**Vi lykønsker dig med dit køb af denne sportsudstyr til hjemmetræning og håber, at vi vil have en stor glæde med det. Vær opmærksom på de vedlagte noter og instruktioner, og følg dem nøje med hensyn til montering og brug.**

**Tøv ikke med at kontakte os når som helst, hvis du har spørgsmål.**

**Top-Sports Gilles GmbH**

**Friedrichstr. 55**

**42551 Velbert**



### Vigtige henstillinger og

#### Sikkerhedsinstruktioner

Vores produkter er alle TÜV-GS testet og repræsenterer derfor de højeste aktuelle sikkerhedsstandarde. Denne kendsgerning gør det imidlertid ikke unødvendigt at overholde følgende principper stregt.

Montér maskinen nøjagtigt som beskrevet i installationsvejledningen, og brug kun de lukkede, specifikke dele af maskinen. Før montering skal du kontrollere, om leveringen er fuldstændig i forhold til leveringsmeddelelsen og kartonens fuldstændighed mod monterings trinnene i installations- og betjeningsvejledningen.

2. Kontroller, at firmaet sidder på alle skruer, møtrikker og andre tilslutninger, før du bruger maskinen første gang og med regelmæssige intervaller for at sikre, at træneren er i sikker stand.

3. Sæt maskinen op på et tørt, plant sted og beskyt den mod fugt og vand. Ujævne dele af gulvet skal kompenseres ved passende forholdsregler og med de medfølgende justerbare dele af maskinen, hvis sådanne er installeret. Sørg for, at der ikke kommer nogen kontakt med fugt eller vand.

4. Placer en passende base (f.eks. Gummimåtte, træplade osv.) Under maskinen, hvis maskinens område skal være specielt beskyttet mod sved, snavs osv.

5. Fjern alle genstande inden for en radius på 2 meter fra maskinen, inden du begynder at træne.

6. Brug ikke aggressive rengøringsmidler til at rengøre maskinen, og brug kun det medfølgende værkøj eller egnet værkøj, der er egnet til at samle maskinen og til nødvendige reparationer. Fjern svedråber fra maskinen umiddelbart efter færdig træning.

7. ADVARSEL! Systemer med hjertefrekvensovervågning kan være upræcise. Overdreven træning kan føre til alvorlig helbredsskade eller dødsfald. Konsulter en læge, inden du starter et planlagt træningsprogram. Han kan definere den maksimale anstrengelse (puls, watt, træningens varighed osv.), Som du kan udsætte dig selv og kan give dig præcise oplysninger om den korrekte kropsholdning under træning, målene for din træning og din kost. Træn aldrig efter at have spist store måltider.

8. Træn kun på maskinen, når den er i korrekt funktionsdygtig tilstand. Brug kun originale reservedele til nødvendige reparationer. ADVARSEL! Udskift ormens dele straks, og hold dette udstyr ude af brug, indtil det er repareret.

9. Når du indstiller de justerbare dele, skal du observere den korrekte position og de markerede, maksimale indstillingspositioner og sikre, at den nyligt justerede position er korrekt sikret.

10. Medmindre andet er beskrevet i instruktionerne, må maskinen kun bruges til træning af en person ad gangen. Træningstiden bør ikke overhalles 60 minutter / dagligt.

1. Bær træningstøj og sko, der er egnede til træning med maskinen. Dit tøj skal være sådan, at de ikke kan træne i træning på grund af deres form (f.eks. Længde). Dine træningssko skal være passende til træneren, skal støtte dine fodder solidt og skal have skridsikre såler.

12. ADVARSEL! Hvis du bemærker en følelse af svimmelhed, sygdom, brystsmerter eller andre unormale symptomer, skal du stoppe træningen og konsultere en læge.

13. Glem aldrig, at sportsmaskiner ikke er legetøj. De må derfor kun bruges i henhold til deres formål og af passende informerede og instruerede personer.

14. Mennesker som børn, handicappede og handicappede skal kun bruge maskinen i nærværelse af en anden person, der kan hjælpe og rådgive. Tag passende forholdsregler for at sikre, at børn aldrig bruger maskinen uden tilsyn.

15. Sørg for, at den person, der leder træning, og andre mennesker aldrig bevæger sig eller holder nogen dele af kroppen i nærheden af bevegelige dele.

16. Efter udlobet af levetiden må dette produkt ikke bortskaffe det normale husholdningsaffald, men det skal gives til et samlingssted til genanvendelse af elektriske og elektroniske komponenter. Du finder muligvis symbolet på produktet, i instruktionerne eller på emballagen.

Materialeerne kan genbruges i overensstemmelse med deres mærkning. Med genanvendelse, materialebrug eller beskyttelse af vores miljø. Spørg den lokale administration om det ansvarlige bortskaffelses sted.

17. For at beskytte miljøet må du ikke bortskaffe emballagematerialer, brugte batterier eller dele af maskinen som husholdningsaffald. Læg disse i de passende opsamlingsbeholdere, eller før dem til et passende opsamlingssted.

18. Denne maskine er en hastighedsafhængig maskine.

19. Maskinen er udstyret med 10-trins justering af modstand. Dette gør det muligt at reducere eller øge bremsemodstanden og dermed træningsanvendelsen.

Drejning af justeringsknappen for modstandsindstillingen mod trin 1 reducerer bremsemodstanden og dermed træningsanvendelsen. Drejning af justeringsknappen for modstandsindstillingen mod trin 10 øger bremsemodstanden og dermed træningsanvendelsen.

20. Denne maskine er testet og certificeret i overensstemmelse med EN ISO 20957-1: 2013 + EN 957-7: 1998 H / C. Den maksimalt tilladte belastning (= kropsvægt) er specificeret som 120 kg. Denne artikels computer svarer til de grundlæggende krav i EMV-direktivet fra 2014 / 30EU.

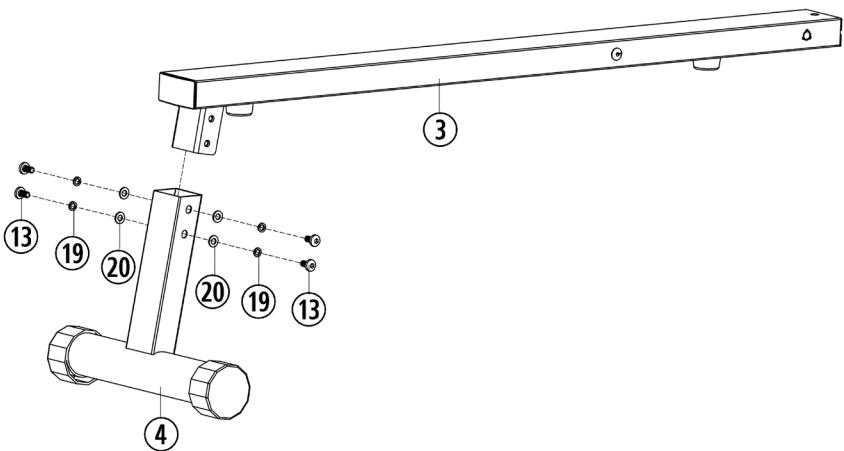
21. Montage- og betjeningsvejledningen er en del af produktet. Hvis der sælges eller videregives til en anden person, skal dokumentationen leveres med produktet.

## Monteringsvejledning

Fjern alle separate dele fra emballagen, læg dem på gulvet, og kontroller, at alle er der på grundlag af pakkelisten i denne vejledning til montering og brug. Bemærk, at et antal dele er forbundet direkte til hovedrammen og forudmonteret. Derudover er der flere andre dele, der er knyttet til separate enheder. Dette gør det lettere og hurtigere for dig at samle udstyret. Samlingstid: 25 min.

### Trin 1:

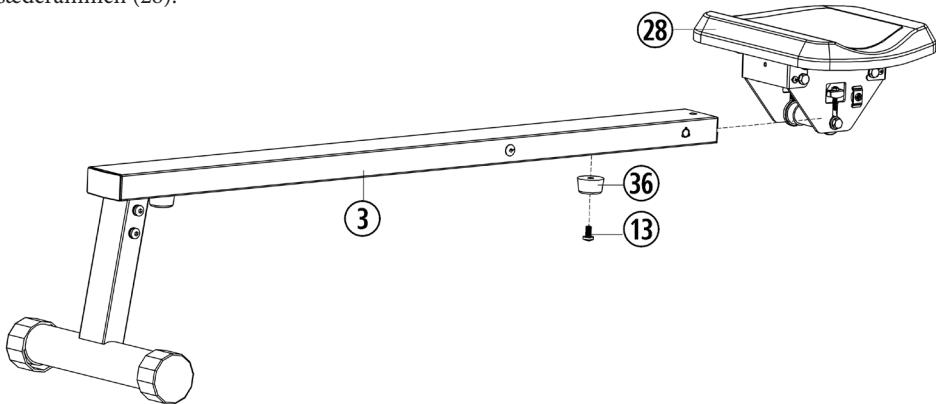
Fastgør bag foden (4) ved sæde krydset (3).



- Sæt bagfoden (4) i holderen ved sædet og ramme (3) og skru den sammen ved hjælp af 4 skruer M8x16 (13), skiver (20) og fjederskiver (19).

### Trin 2: Fastgør sædet (28) ved sæde krydset (3)

- Fjern puden (36) og skruen (13) fra sædeskinnen (3).
- Skub sæderammen (3) gennem sædeskinnen (28) som vist, således at 4 remskiver kan rulle på oversiden, og 2 remskiver kan rulle på undersiden af rammen (3).
- Fastgør puden (36) i position på undersiden af sæderammen (28).

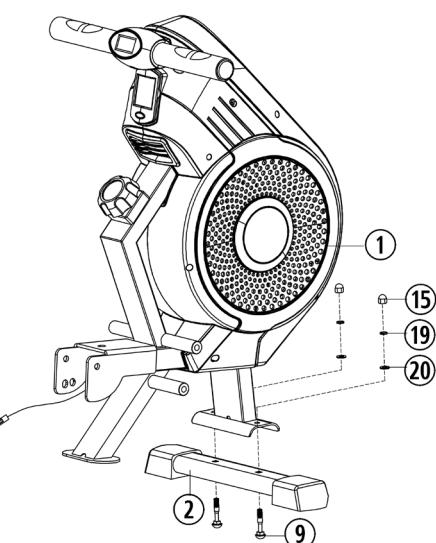


### Trin 3:

Fastgør den forreste fod (2) på hovedrammen

- Placer forfoden (2) i holderen på hovedrammen

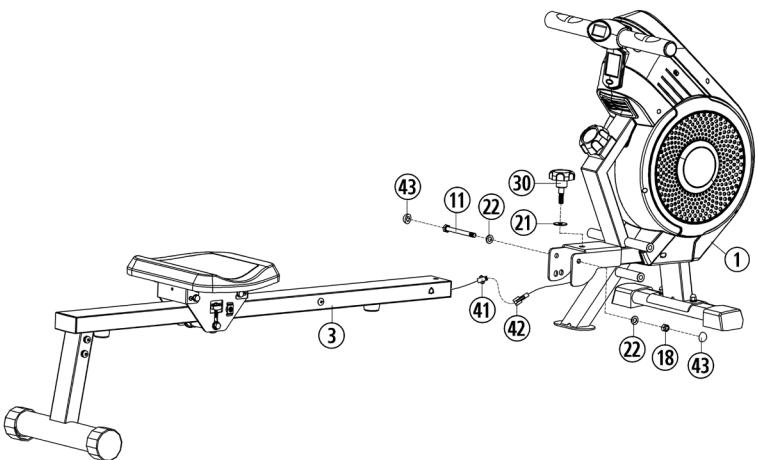
(1) og skru det sammen ved hjælp af 2 bolte M8x45 (9), skiver (20), fjederskiver (19) og hættemøtrikker (15).



#### Trin 4:

##### Fastgør sæderammen (3) og hovedrammen (1).

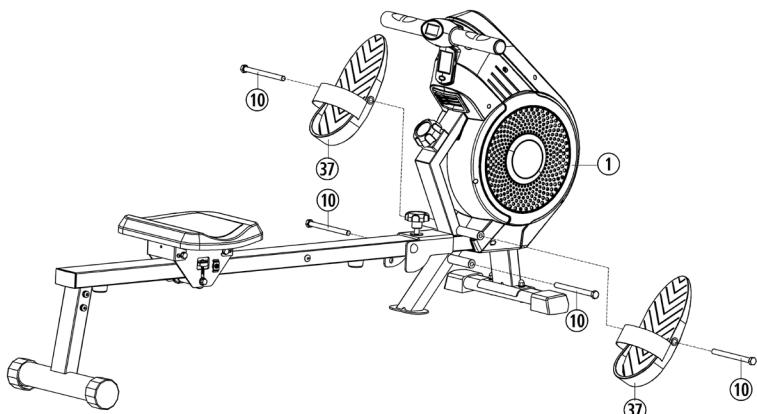
- Sæt sæderammen (3) mod hovedrammen (1), og tilslut sensorkablet (41) med tilslutningskablet (42).
- Placer sæderammen (3) i holderen på hovedrammen (1), så hullerne passer sammen med (3) ved hovedrammen (1) ved hjælp af skruen M10x105 (11), skive (22) og møtrik (18). (Sæderammen (3) skal nemt kunne foldes op.)
- Fastgør sæderammen (3) under træning med stjerne grebs skruen(30) med skive (21).



#### Trin 5:

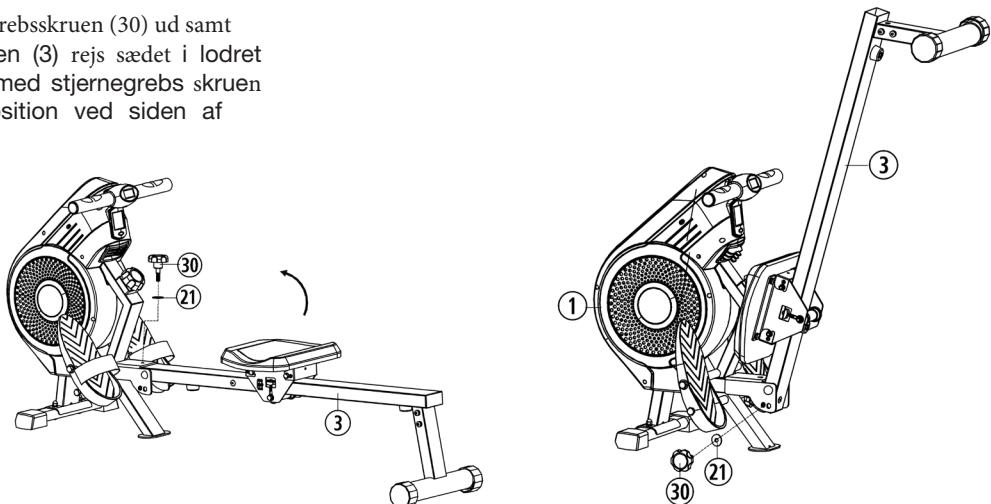
##### Fastgør pedalerne (37) til hovedrammen (1).

- Sæt en pedal (37) på skruen (10), og spænd pedalerne (37) i hovedramme (1) i passende position. Skru skruen (10) i hovedrammen (1) i enpassende position



#### Trin 6:Sådan foldes den op

- For at opbevare romaskine , skrues stjerne grebsskruen (30) ud samt spændeskive (21) og fold sæderammen (3) rejs sædet i lodret position. fastgør den i denne position med stjernegrebs skruen (30) og skive (21) i den lodrette position ved siden af hovedrammen

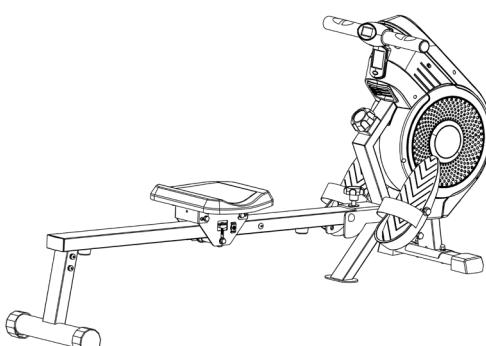


#### Trin 7: Check

- Kontroller installationen om den er korrekt og funktion af alle stikforbindelser er i orden. Installationen er dermed afsluttet.
- Når alt er i orden, skal du gøre dig bekendt med maskinen i en lav modstandsindstilling og foretage dine individuelle justeringer.

Bemerk:

Opbevar værktøjssættet og instruktionerne på et sikkert sted, da det kan være nødvendigt for senere reparationer eller reservedelsbestillinger



## Computerinstruktioner

Den medfølgende computer muliggør den mest praktiske træning. Hver værdi, der er relevant for træningen, vises i et tilsvarende vindue. Fra begyndelsen af træningen vises tid, beats / minut, ro kadance, det Cirka kaloriforbrug og beats Total. Alle værdier tælles fra nul og opad. Computeren tændes ved kort at trykke på tasten eller blot ved at starte-træningen. Computeren begynder at registrere og vise alle værdier. Slag pr. Minut vises i det øverste display. Alle andre værdier vises i det nederste display. For at stoppe computeren skal du bare stoppe træningen. Computeren stopper alle mål og bevarer de sidst opnåede værdier. De sidste opnåede værdier i funktionerne TID, ROWER BEATS, CALORIES gemmes, og træningen kan fortsætte med disse værdier, når træningen genoptages. Computeren skifter automatisk ca. 4 minutter efter træning er stoppet. Alle værdier, der er opnået indtil det tidspunkt, gemmes og vises igen, når træningen genoptages. Det er derefter muligt at fortsætte træningen fra disse værdier. Displays:

### 1. Key:

Pressing this key once briefly makes it possible to change from one function to another. The currently selected function is indicated by an icon in the respective window.

If the key is held longer (approx. 3 seconds), all last attained values are deleted with the exception of the values in the "Schläge-Total" display.



### 1. "Visning:

Den aktuelle krævede tid vises i minutter og sekunder.

De sidst opnåede værdier med denne funktion gemmes.

### 2. "Ro tag" display:

De aktuelle rotat vises. De sidst opnåede værdier med denne funktion gemmes

### 3. Display "stroke / Minute" (slag pr. Minut):

Den aktuelle hastighed i slag pr. Minut vises. De senest nævnte værdier kan ikke gemmes i denne funktion som beskrevet ovenfor.

(Maks. Visningsgrænse er 199 slag pr. Minut)

### 4. display "Kalorie":

Den aktuelle status for de forbrændte kalorier (Kcal) vises.

De sidst opnåede værdier i denne funktion gemmes.

### 5. "Rotag-Total" -visning:

De aktuelle rotat for alle træningssessioner vises.

De sidst opnåede værdier med denne funktion gemmes

### 6. "SCAN" -funktion:

Hvis denne funktion er valgt, vises de aktuelle værdier for alle funktioner successivt i en konstant sekvens ca. hvert 5. sekund.

### Pulse-Display:

Viser faktisk pulsdata. Pulsdisplayet har 2 batterier inde (batteritype 2x Micro "AAA").

Huset kan åbnes med skruer for at udskifte batterierne.



## Drifts- og udøvelsesinstruktioner

### Øvelse 1

) Begynd denne øvelse med lige ben, knæ sammen og den øverste del af din krop lodret.

b) Bøj dig fremad uden at boje knæene, greb håndtags stangen og træk tilbage, indtil den øverste del af din krop igen står lodret. Vigtigt: Årehåndtagene skal trækkes tilbage med armene (og ikke med kroppen), indtil dine hænder har nået din krop.

c) Bring styret tilbage til startpositionen igen.

d) Hvil et øjeblik, og udfør derefter øvelsen igen, gentag den roligt og kontinuerligt.



### Øvelse 2

) Begynd denne øvelse med at sidde lodret med sædet så langt frem som muligt og knæene bøjede.

b) Skub tilbage med benene, så knæene holdes sammen, og træk samtidig håndtags stangen mod dig.

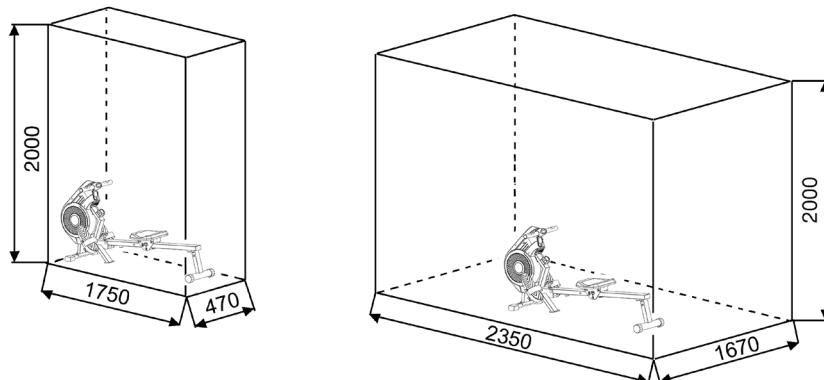
c) Fortsæt med at trække, indtil dine ben er lige, og dine hænder har nået din krop.

d) Slap af arme og ben, og lad sædet glide fremad, indtil du har nået startpositionen (a) igen, og gentag derefter øvelsen igen.



Træningsområde i mm  
(til hjemmetræner og bruger)

Frit område i mm  
(Træningsområde og  
sikkerhedsområde (roterende 60  
cm))



## Cleaning, Checks and Storage of the home bike:

### . Rengøring

Brug kun en mindre våd klud til rengøring.

Forsigtig: Brug aldrig benzin, fortynder eller andre aggressive rengøringsmidler til rengøring af overfladen, da denne skade er forårsaget.

Enheden er kun til privat hjemmebrug og til brug egnet indendørs. Hold enheden ren og fugtighed fra enheden.

### 2. Opbevaring

Fjern batterierne fra computeren, hvis du har tænkt enheden ikke skal bruges før om ca 4 uger. Fold sæderammen op, indtil den er låst. Vælg et tørt opbevaringsrum og sprøjt lidt olie på metal og gevinddele til hurtigudløsningen til foldning. Dæk maskinen for at beskytte den mod at blive misfarvet af sollys og beskyttet og støv.

### 3. Kontrol

Vi anbefaler hver 50 time at gennemgå skrueforbindelserne for brud og skruer som evt har løsnet sig ved brug, ved samlingen. Hver 100 driftstimer skal du sprøjte lidt olie på gevindet på styrestangsboltene og på gevindet med hurtig frigørelse for foldbar funktion.

## Troubleshooting

If you cannot solve the problem with the following information, please contact the authorized service center.

Problem	Possible Cause	Solution
Computer viser ikke noget I Display hvis man trykker på Tasterne.	Ingen batteri eller batteri er død	Kontroller placering af batterier i batterirummet, eller udskift batterier.
Computer er tæller ikke data og Starter ikke op når man cykler	Sensor impulse Mangler signal stik ikke sat korrekt manglende forbindelse	Kontroller stikforbindelserne på computeren og under sammenklapningen.
Computer tæller ikke data og starter ikke Op efter opstart af cykling.	Sensorimpuls mangler base på ikke korrekt position af sensoren.	Kontroller afstanden mellem magnet og sensor. Magneten, der er placeret ved sædekrydset, skal kun have mindre end <5 mm afstand mod sensor positionen.

## Træningsinstruktioner

Du skal overveje følgende faktorer for at bestemme mængden af træningsindsats, der kræves for at opnå konkrete fysiske og sundhedsmæssige fordele:

### 1. Intensitet:

Niveauet for fysisk anstrengelse i træning skal overstige niveauet for normal anstrengelse uden at nå point til åndenød og / eller udmatelse. En passende retningslinje for effektiv træning kan tages fra puls frekvensen. Under træning bør dette stige til mellem 70% og 85% af den maksimale puls frekvens (se tabel og formular for bestemmelse og beregning af dette).

I løbet af de første uger skal puls frekvensen forblive i den nedre ende af dette område på ca. 70% af den maksimale puls frekvens. I løbet af de følgende og måneder skal puls frekvensen langsomt hæves til den øvre grænse på 85% af den maksimale puls frekvens. Jo bedre den fysiske tilstand hos den person, der udfører øvelsen, desto mere skal træningsniveauet være samlet for at forblive i området mellem 70% og 85% af den maksimale puls frekvens. Dette skal gøres ved at forlænge træningstiden og / eller øge sværhedsgraden.

Hvis pulsfrekvensen ikke vises på computerskærmen, eller hvis du af sikkerhedsmæssige årsager ønsker at kontrollere din puls, som kunne have været vist forkert på grund af fejl i brug osv., Kan du gøre følgende:

- a. Pulsfrekvensmåling på konventionel måde (f.eks. Føle pulsen ved håndleddet og tælle antallet af beats i et minut).
- b. Pulsmåling med et egnet specialiseret udstyr (fås hos forhandlere, der er specialiseret i sundhedsrelateret udstyr).

**2. Eksperter anbefaler en kombination af sundhedsbevidst ernæring, som skal bestemmes på baggrund af dit træningsmål og fysisk træning tre gange om ugen. En normal voksen skal træne to gange om ugen for at opretholde sit nuværende tilstandsniveau. Der kræves mindst tre træningspunkter om ugen for at forbedre ens tilstand og reducere ens vægt. Selvfølgelig er den ideelle træningsfrekvens fem sessioner om ugen.**

### 3. Planlægning af træningen

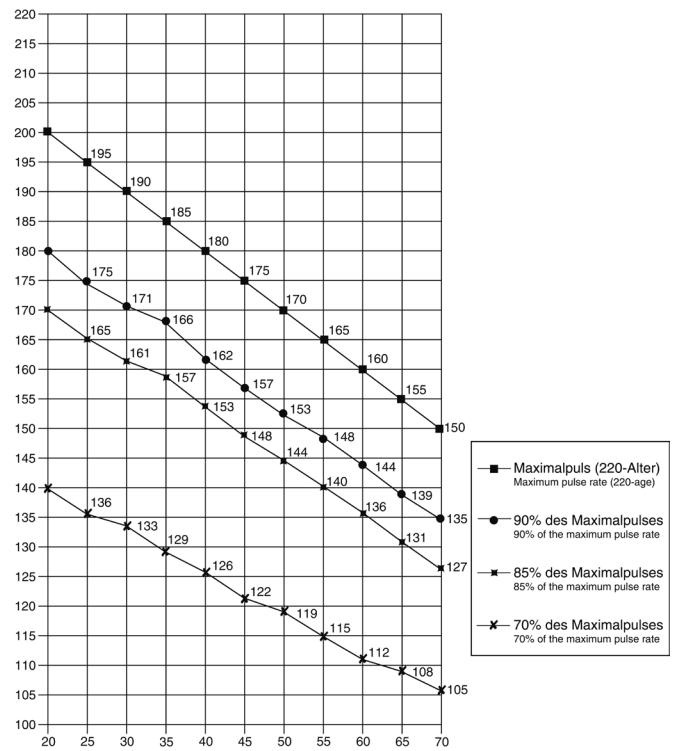
**4. Hver træning skal bestå af tre faser: opvarmningsfasen, træningsfasen og afkølingsfasen. Kropstemperaturen og intindtagelsen skal hæves langsomt i opvarmningsfasen. Dette kan gøres med gymnastiske øvelser, der varer fem til ti minutter.**

**5. Derefter skal den egentlige træning (træningsfase) begynde. Træningsanvendelsen skal være relativt lav de første par minutter og derefter hæves i løbet af en periode på 15 til 30 minutter, således at puls frekvensen når området mellem 70% og 85% af den maksimale puls frekvens.**

**Du finder yderligere information om emnet opvarmningsøvelser, stretchøvelser eller generelle gymnastikøvelser i vores download-område under [www.christopeit-sport.net](http://christopeit-sport.net)**

4. Motivation

Nøglen til et vellykket program er regelmæssig træning. Du skal indstille et fast tidspunkt og sted for hver træningsdag og forberede dig mentalt til træningen. Træn kun, når du er i humør til det og altid har dit mål for øje. Med kontinuerlig træning vil du være i stand til at se, hvordan du progresserer dag for dag og nærmer dig dit personlige træningsmål bit for bit.



Calculation formula: Maximum pulse rate	=	220 - age (220 minus your age)
90% of the maximum pulse rate	=	(220 - age) x 0.9
85% of the maximum pulse rate	=	(220 - age) x 0.85
70% of the maximum pulse rate	=	(220 - age) x 0.7

For at understøtte cirkulationen efter træningsfasen og for at forhindre

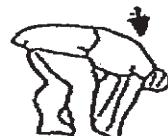
## Opvarming

### Opvarmningsøvelser (Opvarming)

Efter ømme eller anstrengte muskler senere, er det nødvendigt at følge træningsfasen med en afkøling fase. Dette skal bestå af strækøvelser

Start din opvarmning med at gå på stedet i mindst 3 minutter, og udfør derefter følgende gymnastikøvelser til kroppen i træningsfasen til og / eller lette gymnastikperiode på fem til ti minutter.

forbered dig derefter. Øvelserne overdrives ikke, og løber kun så langt, indtil der føles en let træk. Denne position vil være et stykke tid.



Nå med din venstre hånd bag dit hoved til højre skulder og træk med højre hånd lidt til venstre albue. Efter 20 sek. skifte arm.

Bøj dig frem så langt frem som muligt og lad dine ben næsten strakte dig. Vis det med fingrene i tår etningen. 2 x 20 sek.

Sæt dig ned med det, der er udalt på gulvet og bøj dig fremad og prøv på nu fodden med din hænder. 2 x 20 sek.

Knæl i en bred lunge forafdeling og støt dig selv med dine hænder på gulvet. Tryk bækkenet ned. Skift efter 20 sek. Ben.

Efter opvarmningsøvelserne med nogle arme og ben ryste løs.

Afslut ikke træningsfasen pludselig, men cykler afslippet noget uden modstand fra at vende tilbage til den normale pulszone. (Afkøling) i slutningen af træningen og for at afslutte din træning med rystelse af kropsdel.

# Parts List – Spare Parts List

## RW 500 Order No. 1960

Technical data: Issue: 01.10.2019

**RW 500 is full body workout rowing machine.**  
**Effective training of upper body, shoulders, back, arms and legs.**

### Great effect with little effort

- Ideal for hull exercises
- Integrated hand pulse measurement in the drawbar
- Exercise computer with pulse
- Magnet brake system
- 10-step manual resistance adjustment
- Padded comfort seat with ball bearing rollers
- foldable to save space after use
- Large LCD display with digital display of: time, strokes, stroke per minute, strokes total, calories consumption and scan.
- Stable design up to a body weight of max.120 kg

Dimension approx. (L x W x H): 175 x 47 x 76 cm

Dimension folded (L x W x H): 90 x 47 x 133 cm

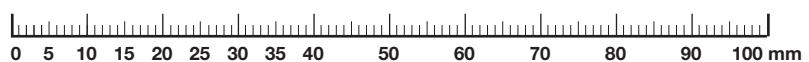
Product weight approx. 25 kg

Please contact us if any components are defective or missing, or if you need any spare parts or replacements in future.

Internet service- and spare parts data base:  
[www.christopeit-service.de](http://www.christopeit-service.de)

Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert  
Telefon: +49 (0) 2051 - 6 06 70  
Telefax: +49 (0) 2051 - 6 06 74 4  
e-mail: [info@christopeit-sport.com](mailto:info@christopeit-sport.com)  
[www.christopeit-sport.com](http://www.christopeit-sport.com)

**This product is created only for private Home sports activity and not allowed to us in a commercial or professional area.**  
**Home Sport use class H/C**



Illu No.	Designation	Dimensions	Quantity mm	Attached to il- lustration No.	ET number
1	Main frame		1	3	33-1960-01-SW
2	Front bottom tube		1	1	33-1960-02-SW
3	Guide rail		1	1+4	33-1960-03-SW
4	Rear support frame		1	3	33-1960-04-SW
5	Right support frame		1	28	33-1960-05-SW
6	Left support frame		1	28	33-1960-06-SW
7	U baffle plate		2	5+6	33-1960-06-SW
8	Handlebar		1	1	33-1860-02-SW
9	Carriage bolt	M8x45	2	1+2	39-10124-VC
10	Hex bolt	M12x155	4	1+37	39-10331-CR
11	Hex bolt	M10x105	1	1+3	39-10154
12	Hex bolt	M8x125	3	5-6+29	39-10446
13	Hex socket pan head screw	M8x16	10	3-6+28-36	39-9823
14	Cross head screws	4.2x18	18	85L+85R	36-9111-38-BT
15	Cap nut	M8	2	1+2	39-9900-CR
16	Nylon nut	M6	4	5-6+61	39-9861-SW
17	Nylon nut	M8	3	5+6	39-9918-CR
18	Nylon nut	M10	2	1+3	39-9981
19	Spring washer	for M8	11	1-6+28	39-9864
20	Washer	8//16	16	1-6+28	39-9862-CR
21	Washer	10//32	1	1+30	39-10053
22	Washer	10//20	4	1+3	39-9989-CR
23	Eye bolt	M6x40	4	5-6+61	39-10000
24	U-shape washer		4	5-6+61	39-9713-56-BT
25	Cross head screw	M5x7	4	7	39-9944
26	Spacer		6	5+6	36-1960-04-BT
27	Bearing		6	5+6	36-1260-16-BT
28	Saddle		1	5+6	36-1960-05-BT
29	Wheel		3	5+6	36-1960-06-BT
30	Hand grip screw	M10x25	1	1+3	36-1260-06-BT
31L	Square tube plug left		1	3	36-1960-07-BT
32R	Front end cap left		1	1	36-1960-08-BT
32	Front end cap right		1	1	36-1960-09-BT
33	Rear end cap		2	4	36-9906310-BT
34	Fabric belt		1	61	36-1960-10-BT
35	Foam grip		2	8	36-1860-05-BT
36	Cushion		2	3	36-1960-11-BT

37	Pedal		2	1	36-1260-10-BT
38	Cable save		1	3	36-1660-15-BT
39	Round magnet with bracket		1	5+6	36-1960-14-BT
40	End cap		2	8	36-1260-21-BT
41	Sensor wire		1	42	36-1960-15-BT
42	Extension wire		1	41	36-1960-16-BT
43	Ball cap		2	3	36-9988108-BT
44a	Pulse display		1	44.b+45	36-1860-03-BT
44b	Pulse display housing		1	44.a+45	36-1860-04-BT
45	Pulse sensor		2	44a	36-1860-08-BT
46	Cross head screws	3.5x20	4	44a+44b	36-1860-07-BT
47	Nut	M10x1	2	50	39-9820
48	Flywheel axle		2	50+56	36-1960-17-BT
49	Bearing		4	48	36-1960-18-BT
50	Fabric belt wheel		1	45L-45R+48	36-1960-19-BT
51	Pin		1	50	36-1960-20-BT
52	Washer	10/14	1	56	36-1121
53	Bearing		2	48+50	36-1960-21-BT
54	Bearing seat		1	48+50	36-1960-22-BT
55	Free wheel bearing		1	48+50	36-1960-23-BT
56	Belt wheel		1	48	36-1960-24-BT
57	Cross countersunk head screw	4.2x15	4	58+61	39-9943
58	Aluminum ring		1	61	36-1960-25-BT
59	Nut	M10x1	2	48+61	39-9820-SI
60	Spacer		1	48+61	36-1960-26-BT
61	Fan wheel		1	85L-85R+48	36-1960-27-BT
62	Axle nut thin	M10x1	1	48+61	39-9820-SW
63	Sleeve 1		2	64	36-1960-28-BT
64	Pulley		1	1	36-1960-29-BT
65	Hex bolt	M10x105	1	64	39-1053
66	Grip storage		1	1	36-1960-30-BT
67	Computer		1	1	36-1960-03-BT
68	Air outlet		1	1	36-1960-31-BT
69	Secure ring		5	1	36-1960-32-BT
70	Spring washer		5	1	36-1260-30-BT
71	Bearing		5	1	36-1960-33-BT
72	Wheel		5	1	36-1960-34-BT
73	Snap spring		5	1	36-1960-35-BT
74	Belt		1	56+61	36-1960-36-BT
75	Spring		1	79	36-1960-37-BT
76	Hex bolt	M8x20	1	80	39-10095-SI
77	Washer	8/32	1	80	30-10166
78	Sleeve 2		2	80	36-1960-38-BT
79	Magnetic bracket		1	1	36-1960-12-BT
80	Axle Nut	M10x1	4	51+61	39-9820
81	Cross tapping Screw	M5x15	4	66	36-9329712-BT
82	Tension controller		1	1	36-1260-04-BT
83	Washer	5//20	1	82	39-10011
84	Cross tapping Screw		1	82	36-9329713-BT
85L	Chain cover left		1	1+85R	36-1960-01-BT
85R	Chain cover right		1	1+85L	36-1960-02-BT
86	Rope		1	8+50	36-1960-13-BT
87	Tool Set		1		36-1960-39-BT
88	Assembly and exercise instructions		1		36-1960-40-BT

## Sommaire

1. Recommandations importantes et règles de sécurité	Page 19
2. Notice de montage avec écorchés	Page 22 - 23
3. Manuel d'utilisation du calculateur électronique	Page 21
4. Notice d'utilisation et d'entraînement	Page 21
5. Nettoyage, stockage, Entretien, Corrections	Page 22
6. Recommandations pour l'entraînement	
Exercices d'échauffement (Warm Up)	Page 23
7. Nomenclature	Page 24 - 25
8. Aperçu des pièces	Page 42 - 43

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de ce cycle d'entraînement intérieur et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec.

Veuillez respecter et suivre les indications et les instructions de montage et d'emploi.

Si vous avez des questions, vous pouvez bien sûr vous adresser à nous.

Très cordiales salutations Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert



## Recommandations importantes et consignes de sécurité

Nos produits sont systématiquement soumis au contrôle TÜV-GS et sont ainsi conformes aux normes de sécurité actuelles les plus élevées. Cependant, cela ne dégage pas de l'obligation de suivre strictement les indications suivantes.

**1.** Monter l'appareil en suivant exactement les instructions de montage et n'utiliser que les pièces spécifiques à l'appareil et ci-jointes pour le montage de l'appareil. Avant le montage en lui-même, contrôler l'intégralité de la livraison à l'aide du bon de livraison et l'intégralité des emballages en carton à l'aide de la instructions de montage dans les instructions de montage et d'utilisation.

**2.** Avant la première utilisation et à intervalles réguliers, contrôler si tous les écrous, vis et autres raccords sont bien serrés, afin d'assurer un état de service sûr de l'appareil d'entraînement.

**3.** Mettre en place l'appareil à un endroit sec et plan, et le protéger contre l'humidité. Les inégalités du sol doivent être compensées par des mesures appropriées et par les pièces réglables de l'appareil, prévues à cet effet, si présentes. Il faut exclure tout contact avec l'humidité et l'eau.

**4.** Dans la mesure où le lieu de montage doit être protégé contre des points de pression, des saletés ou autres, prévoir un support antidérapant (p. ex. tapis en caoutchouc, plaque en bois etc.) sous l'appareil.

**5.** Avant de commencer l'entraînement, enlever tous les objets dans un rayon de 2 mètres autour de l'appareil.

**6.** Pour nettoyer l'appareil, ne pas utiliser de détergents agressifs, et pour le montage ainsi que d'éventuelles réparations, n'utiliser que les outils fournis ou des outils appropriés. Les traces de sueur sur l'appareil doivent être enlevées tout de suite après l'entraînement.

**7. RESPECT!** Des systèmes de la fréquence de cœur peuvent être inexacts. Le fait de s'entraîner excessif sait dommage de santé sérieux ou mènent vers la mort

Un entraînement inadapté ou excessif peut entraîner des risques pour la santé. C'est pourquoi, avant de commencer un entraînement précis, il faut consulter un médecin. Ce dernier peut définir les sollicitations maximales (pouls, watts, durée d'entraînement etc.) auxquelles on peut se soumettre, et donner des renseignements exacts sur les conditions de l'entraînement, les objectifs et l'alimentation. Il ne faut pas s'entraîner après un repas lourd.

**8.** Ne s'entraîner avec l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de fonctionnement. Pour les réparations éventuelles, n'utiliser que des pièces de recharge originales. **RESPECT!** Si des parties sont excessivement chaudes à l'utilisation de l'appareil ils remplacent immédiatement celui-ci et sûr cet équipement de l'utilisation jusqu'à réparé.

**9.** Pour le réglage des pièces, faire attention à régler la bonne position ou la position de réglage maximale marquée, et à bloquer correctement la nouvelle position réglée.

**10.** Si rien d'autre n'est indiqué dans le mode d'emploi, l'appareil ne doit être utilisé que par une personne pour l'entraînement. Le temps d'entraînement ne devait pas dépasser au total 60 Min./ chaque jour.

**11.** Il faut porter des vêtements et des chaussures adaptés à un entraînement fitness avec l'appareil. Les vêtements doivent être conçus de manière à ce que de par leur forme (p. ex. longueur), ils ne puissent pas rester accrocher pendant l'entraînement. Les chaussures d'entraînement doivent être choisies en fonction de l'appareil, doivent systématiquement bien tenir le pied et posséder une semelle antidérapante.

**12. RESPECT!** Si des sensations de vertige, des nausées, des douleurs dans la poitrine ou d'autres symptômes anormaux se font sentir, arrêter l'entraînement et consulter un médecin adapté.

**13.** Il faut savoir que les appareils de sport ne sont pas des jouets. C'est pourquoi, ils ne doivent être utilisés que de manière conforme à l'emploi prévu et uniquement par des personnes informées et initiées en conséquence.

**14.** Les personnes, telles que les enfants, les invalides ou les handicapés, ne doivent utiliser l'appareil qu'en présence d'une autre personne qui peut fournir son aide ou donner des instructions. Il faut exclure l'utilisation de l'appareil par des enfants sans surveillance, par des mesures appropriées.

**15.** Il faut faire attention à ce que la personne qui s'entraîne, ainsi que d'autres personnes, ne se trouvent jamais dans la zone des pièces encore en mouvement.

**16.** Ce produit ne peut pas être enlevé les déchets à la fin de sa durée de vie sur les déchets budgétaires normaux, main doit être libre à un point collectif pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit du mode d'emploi ou de l'emballage fait rem arguer sur cela.

Les matières sont réutilisables conformément à leur marquage. Avec le réemploi, la valorisation matérielle ou d'autres formes de valorisation vous apportez des appareils de contrat, une contribution importante à la protection a notre environnement. Veuillez demander lors de l'administration communale le poste d'enlèvement des déchets constant.

**17.** Les matériaux d'emballage, les piles vides et les pièces de l'appareil doivent être évacués en respectant l'environnement, pas avec les ordures ménagères, mais dans les containers de collecte prévus à cet effet, ou remis aux services de collecte adaptés.

**18.** Cet appareil est un appareil non d'pendant de la vitesse.

**19.** L'appareil est équipé d'un réglage de résistance à 10 niveaux. Cela permet de réduire ou d'augmenter la résistance de freinage et ainsi le niveau d'entraînement. En tournant le bouton de réglage de la résistance vers niveau 1, cela entraîne une diminution de la résistance de freinage et ainsi du niveau d'entraînement. En tournant le bouton de réglage de la résistance vers le niveau 10, cela entraîne une augmentation de la résistance de freinage et ainsi du niveau d'entraînement.

**20.** Cet appareil a été contrôlé et certifié suivant les normes EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C. La charge (=poids) maximale admise a été fixée à 120 kg. Cet ordinateur d'appareils correspond aux demandes fondamentales d'elle EMV Directive en 2014/30EU.

**21.** Les instructions de montage et d'utilisation doivent être considérées comme faisant partie du produit. Cette documentation doit être fournie lors de la vente ou du passage du produit.

## Instructions de montage

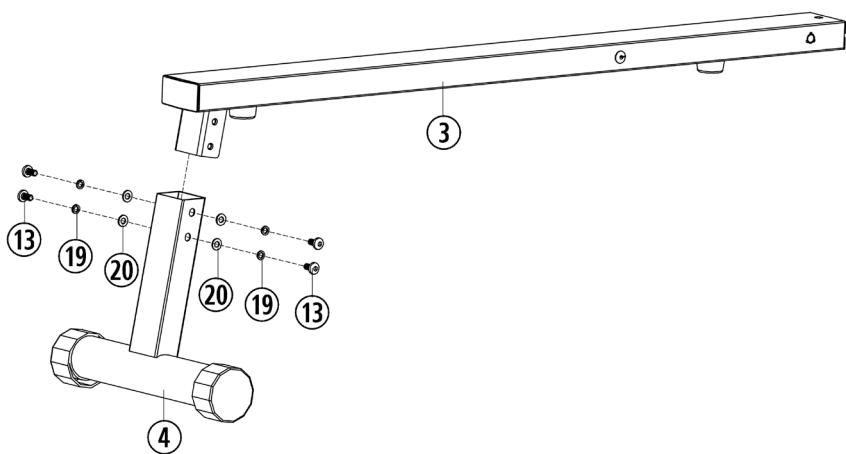
Sortez toutes les pièces de l'emballage, posez-les sur le sol et contrôlez si rien ne manque en vous basant sur la montage étape de cette Notice de montage et d'utilisation. Il faut tenir compte du fait que certaines pièces ont été reliées au cadre et prémontrées.

Quelques autres pièces ont également déjà été jointes. Ceci afin de faciliter et d'accélérer le montage définitif. Temps de Montage: 25 min.

### Étape n° 1:

#### Montage du tube d'appui arrière (4) sur le cadre de selle (3).

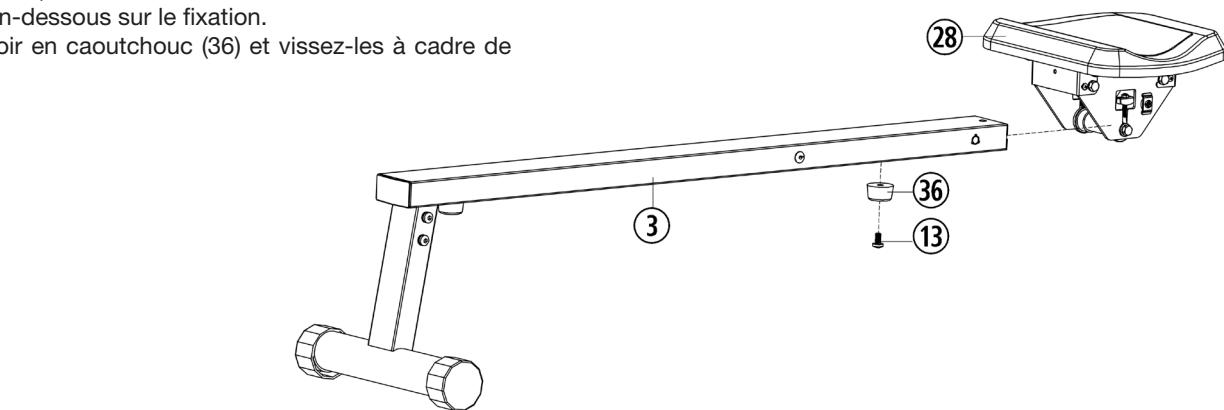
1. Insérez le tube d'appui arrière (4) dans l'ouverture située au bout du cadre de la selle (3) et vissez-le à l'aide de quatre vis M8x16 (13), rondelle élastique bombée (20) et de quatre rondelles (19) au cadre de la selle (3).



### Étape n° 2:

#### Montage du siège (28).

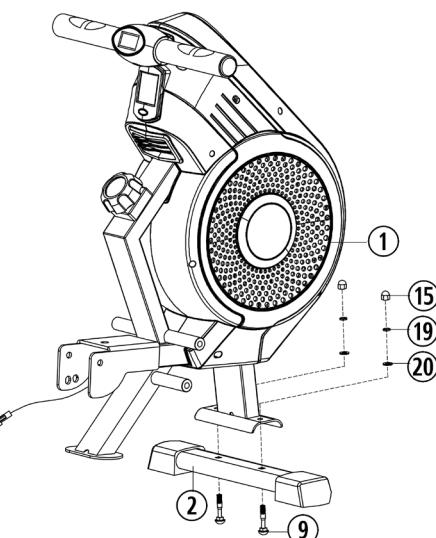
1. Enlever le butée en caoutchouc (36) et de vis (13) du châssis de siège (3)
2. Glissez la transport de selle (28) sur le cadre de selle (3) dans la direction représentée de sorte que quatre roulettes (de la trans-port de selle) se retrouvent au-dessus du cadre et montage de deux en-dessous sur la fixation.
3. Prenez les butoir en caoutchouc (36) et vissez-les à cadre de selle (28).



### Étape n° 3:

#### Montage du tube d'appui avant (2) sur le châssis (1).

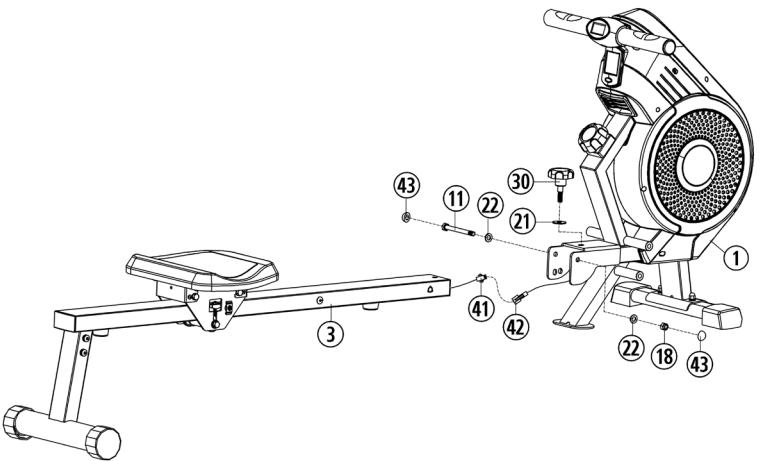
1. Insérez le tube d'appui avant (2) dans l'ouverture situé à l'avant du châssis (1) et vissez-le à l'aide de deux vis M8x45 (9), de deux rondelles (20), rondelle élastique bombée (19) et de deux écrous (15).



#### Étape n° 4:

##### Montage du cadre de selle (3) sur le châssis (1).

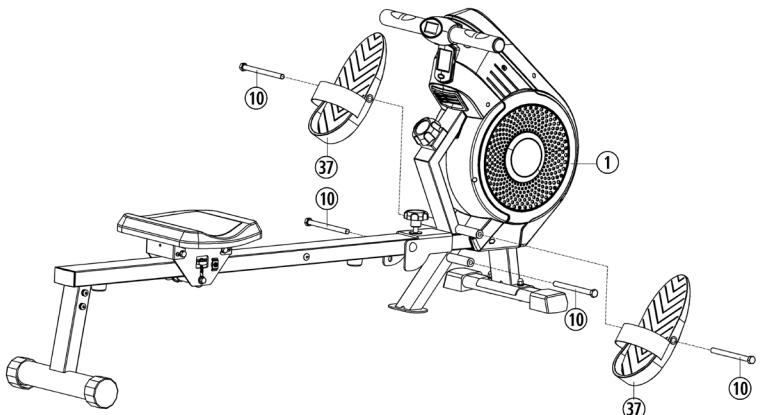
1. Insérez le cadre de selle (3) sur le châssis (1) et raccordez le câble du palpeur (42) au câble de connexion (42).
2. Assemblez le cadre de selle (3) et le châssis (1) dans l'ouverture prévue de sorte que les trous du cadre de selle (3) et ceux situés au niveau du châssis (1) correspondent. Vissez le cadre de selle (3) sur le châssis (1) à l'aide d'une vis M10x105 (11), deux rondelles (22) et d'un écrou (18). Ne pas serrer trop fort afin que le cadre puisse être replié à la verticale.
3. Secure le cadre de selle avant chaque utilisation en serrant la vis moletée avec étoile (30) avec rondelle (21).



#### Étape n° 5:

##### Montage des pédales (37) sur le châssis (1).

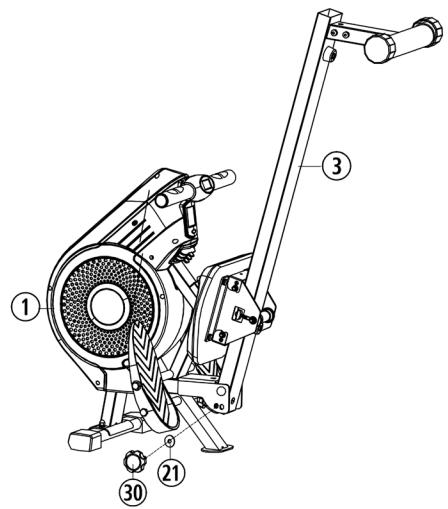
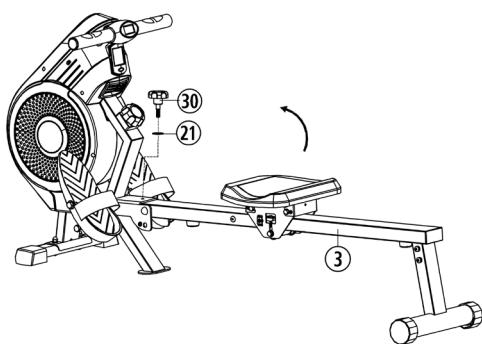
1. Installez les pédales (37) dans l'ouverture prévue sous le châssis (1) dans la bonne position. Vissez-les au châssis à l'aide de vis (10).
2. Vissez la vis (10) à la position appropriée dans le réceptacle prévu au bas du cadre de base (1).



#### Étape n° 6:

##### Fonction de réduire gain de place

1. Pour configurer l'appareil pour économiser de l'espace pour stocker, tourner la vis emprise étoiles (30) avec rondelle (21) sortir, retournez le cadre du selle (3) à la verticale et sécuriser ce poste par l'insertion latérale de la vis de poignée étoiles (30) avec rondelle (21) à l'endroit approprié sur le châssis (1) dans le cadre de selle (3).



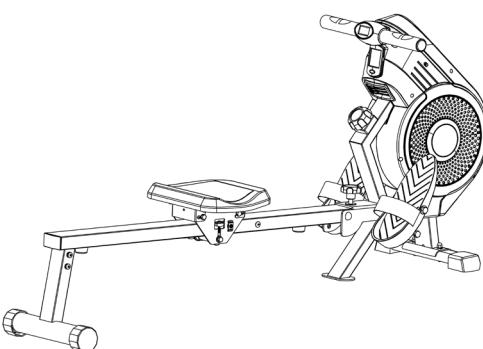
#### Étape n° 7:

##### Contrôle

1. Vérifier si les assemblages et connexions ont été effectués correctement et fonctionnent. Le montage est maintenant terminé.
2. Si tout est en ordre, se familiariser avec l'appareil en effectuant de légers réglages de la résistance et effectuer les réglages individuels.

##### Remarques:

Veuillez à conserver soigneusement le jeu d'outils ainsi que les instructions de montage dont vous aurez éventuellement besoin ultérieurement pour effectuer les réparations nécessaires et commander des pièces de rechange.



## Mode d'emploi de l'ordinateur

L'ordinateur livré vous offre le plus grand confort d'entraînement. Chaque valeur importante pour l'entraînement est affichée dans une fenêtre correspondante.

Le temps nécessaire, Coup des rames, la consommation de calories approximative, Coup des rames / Minute et Coup de ramer Total sont affichés dès le commencement de l'entraînement. Toutes les valeurs sont sauvegardées à partir du nombre zéro.

L'ordinateur se met en marche dès que l'on appuie brièvement sur la touche ou que l'on commence tout simplement l'entraînement.

L'ordinateur commence à saisir l'ensemble des valeurs et à les afficher. Les coups par minute sont indiqués sur l'afficheur supérieur. Toutes les autres valeurs sont indiquées sur l'écran inférieur.

Pour éteindre l'ordinateur, terminer simplement l'entraînement. L'ordinateur arrête l'ensemble des mesures et sauvegarde les dernières valeurs obtenues. Les dernières valeurs obtenues dans les fonctions temps, Coup des rames calories et Coup des rames Total sont sauvegardées et peuvent être réutilisées pour redémarrer l'entraînement.

L'ordinateur s'éteint automatiquement au bout d'environ 4 minutes d'interruption de l'entraînement.. L'ensemble des valeurs obtenues jusqu'à présent sont sauvegardées et sont réaffichées lors de la reprise de l'entraînement. On peut poursuivre l'entraînement à partir de ces valeurs.

### Affichages :

#### 1. Affichage „ZEIT“ (affichage du temps) :

Permet d'afficher le temps nécessaire actuellement en minutes et en secondes. Cette fonction permet de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent.

#### 2. Affichage „Ruderschläge“ (affichage des Coup des rames) :

Permet d'afficher la actuelle Coup des rames.

Cette fonction permet de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent.

#### 3. Affichage « Schläge/Minute » (Coup de rames/Minute) :

La vitesse actuelle en Nombre de coup de rames par minute. Pour cette fonction, il n'y a pas d'enregistrement des dernières valeurs obtenues, comme il l'est décrit ci-dessus.

(Limite maximale de l'affichage 199 Nombre de coup de rames par minute)

#### 4. Affichage „KALORIEN“ (affichage des calories) :

Permet d'afficher l'état actuel des calories consommées (Kcal).

Cette fonction permet de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent.

#### 5. Affichage „Schläge Total“ (affichage du nombre total de Coup des rames):

Permet d'afficher le niveau actuel des parcours pour l'ensemble des unités d'entraînement ainsi que celui de l'unité actuelle d'entraînement. Il n'est pas possible de fixer préalablement une valeur déterminée. Cette fonction ne permet pas de sauvegarder les valeurs obtenues jusqu'à présent.

## 6. Fonction „SCAN“:

Si l'on sélectionne cette fonction, les valeurs actuelles de l'ensemble des fonctions sont affichées les unes après les autres toutes les 5 secondes environ.

### 1. Touche:

Pour passer d'une fonction à une autre, appuyer une fois et brièvement sur cette touche. Un symbole s'affiche dans la fenêtre en question lequel indique la fonction sélectionnée.

Pour effacer toutes les valeurs obtenues jusqu'à présent de tous les affichages, à l'exception des valeurs affichées dans „Schläge Total“, appuyer plus longuement sur cette touche (pendant environ 3 secondes).



### Ecran Pulse (Pulsation):

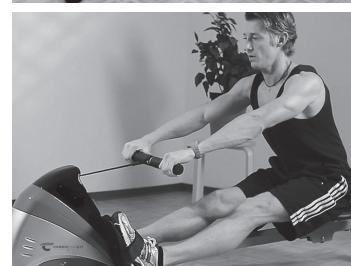
Indique la fréquence cardiaque lorsque les mains sont posées sur les capteurs de pulsations (Affichage Pulsion) Affiche pulsation possède deux batteries à l'intérieur (Batteries 2x Micro »AAA«). Le boîtier peut être vissé pour remplacer les batteries.



## Notice d'utilisation et d'entraînement

### 1er exercice

- Commencer l'exercice les jambes tendues, avec les genoux qui se touchent et le buste bien droit.
- Penchez-vous en avant sans plier les jarrets, saisissez les manches et tirez en arrière jusqu'à ce que le buste soit droit.  
Important: les manches doivent être tirés au moyen des bras (pas en s'aidant du buste) et jusqu'à ce que les mains fermées touchent celui-ci.
- Ramenez les poignets à leur point de départ.
- Récupérez un instant et recommencez l'exercice sans mouvement saccadé.



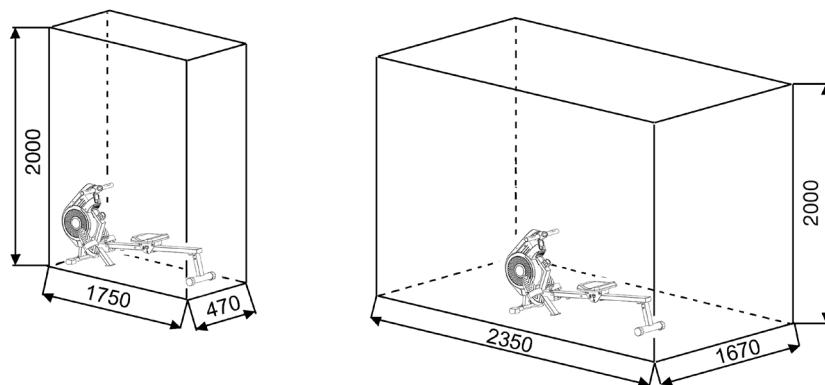
### 2e exercice

- Commencez-le en position assise, le buste bien droit, le siège avancé au maximum, les jarrets pliés.
- Poussez avec les jambes, sans écarter les genoux, tout en tirant les manches vers vous.
- Continuez de tirer jusqu'à ce que les jambes soient tendues, vos mains fermées touchant alors le buste.
- Détendez les bras et les jambes, laissez le siège glisser en avant jusqu'à ce que vous soyez revenu à la position (a) et recommencez l'exercice.



Centre d'entraînement en mm  
(Pour appareil et l'utilisateur)

Surface libre en mm  
(Zone de la formation et de la zone  
de sécurité (60cm rotation))



## Nettoyage, Entretien et stockage de l'exercice:

### 1. nettoyage

Utilisez uniquement un chiffon humide pour le nettoyage.

**Attention:** Ne jamais utiliser de benzène, de diluant ou autre agents de nettoyage agressifs pour le nettoyage de surface comme ce les dommages causés.

L'appareil est uniquement pour un usage domestique privé et pour un usage intérieur appropriés. Gardez l'appareil propre et l'humidité de l'appareil.

### 2. stockage

Retirez les piles de l'ordinateur tout en entendant l'unité pour de 4 semaines de ne pas utiliser. Plier debout jusqu'à ce qu'il se encleche dans la cadre du siège. Choisissez un stockage à sec dans la maison et mettre un peu d'huile de pulvérisation au fil du boulon de poignée étoile et sur les filets de la libération rapide. Couvrir le dispositif pour le protéger d'être décolorés par la lumière du soleil et de la poussière.

### 3. Entretien

Nous recommandons toutes les 50 heures pour examiner les Connexions à vis pour l'étanchéité, qui ont été préparés dans l'ensemble. Toutes les 100 heures de fonctionnement, vous erriez au peu d'huile de au fil de la vis de poignée étoile et sur les filets de la libération rapide.

### Corrections:

Si vous ne pouvez pas résoudre en utilisant les informations énumérées à l'dysfonctionnement, s'il vous plaît contactez votre revendeur ou fabricant.

Problème	Cause	Possible Solution
L'ordinateur ne s'allume pas en appuyant sur un bouton.	Pas de piles ou de batteries insérées vide.	Vérifiez les piles dans le compartiment de la batterie pour un bon ajustement ou de les remplacer.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.	Manquant impulsion du capteur en raison de mauvais connecteur ou dissous.	Vérifiez le connecteur sur l'ordinateur et le connecteur dans le cadre de siège pour un bon ajustement.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.	Manquant impulsion du capteur en raison de la position incorrecte du capteur.	Vérifier la distance entre le capteur et l'aimant. Un aimant dans la siège est en regard du capteur et doit avoir une distance de moins de <5mm.

## Recommendations pour l'entraînement

Les facteurs ci-après doivent être pris en compte pour la détermination de l'entraînement indispensable afin d'améliorer concrètement son physique et sa santé:

### 1. Intensité:

L'entraînement n'aura d'effets positifs que si les efforts déployés dépassent ceux de la vie quotidienne, mais sans être hors d'haleine et/ou se sentir épuisé. Le pouls peut constituer un repère valable pour un entraînement efficace. Au cours de celui-ci le pouls devrait se situer entre 70 % et 85% du pouls maximum (le déterminer et le calculer au moyen du tableau et de la formule). Pendant les premières semaines, le pouls devrait tourner autour de 70% du maximum. Pendant les semaines et les mois suivants, le pouls devrait augmenter lentement pour atteindre la limite supérieure, c.-à-d. 85% du pouls maximum. Plus la condition physique de la personne qui s'entraîne est bonne, plus il faut accroître l'entraînement pour rester entre 70 et 85% du pouls maximum. On y arrive en allongeant la durée de l'entraînement et/ou en renforçant la difficulté de celui-ci.

Si la fréquence cardiaque n'est pas affichée sur le visuel de l'ordinateur ou si, pour des raisons de sécurité, vous souhaitez la contrôler, car elle aurait pu être incorrectement indiquée suite à des erreurs d'utilisation, etc., vous pouvez alors procéder comme suit:

- Mesure de contrôle du pouls de manière classique (c.-à-d. en posant le pouce sur la veine du poignet et en comptant les battements en une minute).
- Mesure de contrôle du pouls au moyen d'un dispositif approprié (vendu dans un magasin spécialisé).

### 2. Fréquence

La majorité des experts recommandent de combiner une alimentation comme pour la santé, qui sera choisie en fonction de l'objectif recherché par l'entraînement, et les exercices physiques trois ou quatre fois par semaine. Un adulte normal doit s'entraîner deux fois par semaine pour conserver la forme actuelle. Mais au moins trois fois par semaine pour améliorer et modifier son poids. Cinq fois par semaine étant idéal.

### 3. Programmation de l'entraînement

Chaque séance d'entraînement devrait comprendre trois phases: «phase d'échauffement», «phase d'entraînement» et «phase de ralentissement». La température du corps et l'absorption d'oxygène doivent augmenter lentement durant la phase «d'échauffement». Ce qui est possible en effectuant de la gymnastique pendant cinq à dix minutes.

L'entraînement proprement dit («phase d'entraînement») devrait commencer ensuite. Choisir une faible résistance pendant quelques minutes puis accroître entre 15 et 30 minutes de sorte que le pouls se situe entre 70% et 85% de son maximum.

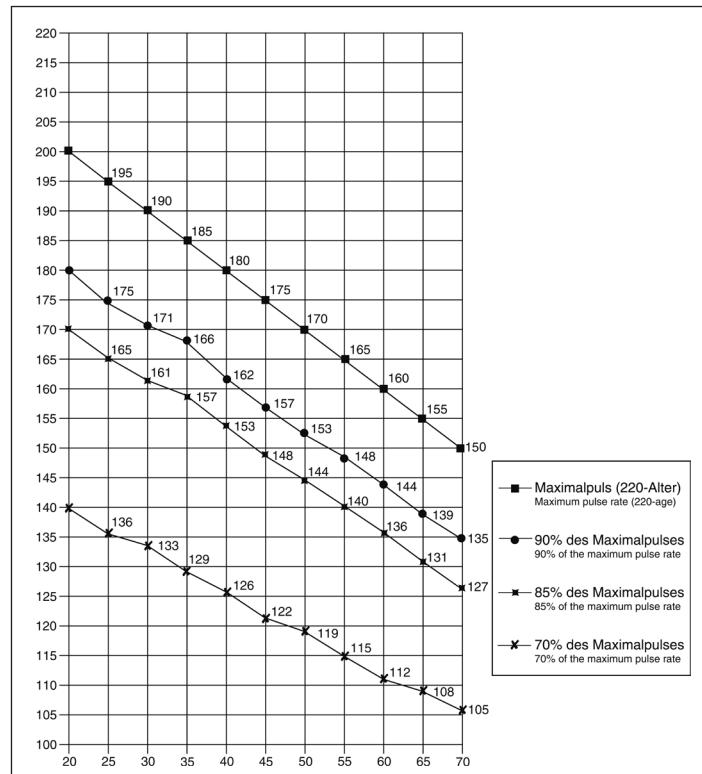
Afin de faciliter la circulation après la «phase d'entraînement» et d'éviter des courbatures ou des muscles noués, la «phase de ralentissement» doit être suivie d'une «phase de ralentissement». Celle-ci devrait englober des exercices d'élargissement et/ou de la gymnastique sans forcer, et ce entre cinq et dix minutes.

Vous trouvez les autres informations au sujet exercices pour réchauffer,

aux exercices de distension ou les exercices de gymnastique généraux dans notre domaine de téléchargement sous le [www.christopeit-sport.net](http://www.christopeit-sport.net)

### 4. Motivation

Un entraînement régulier est la clef de la réussite de votre programme. Vous devriez prévoir votre entraînement à heure fixe chaque jour et vous y préparer mentalement. Il est primordial d'être de bonne humeur au moment de l'entraînement et de ne pas perdre l'objectif visé. Jour après jour, en vous entraînant continuellement, vous verrez les progrès accomplis et votre objectif se rapprocher progressivement.



Formules de calcul:

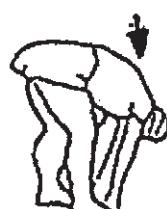
Pouls maximum	=	220 - âge
90% du pouls maximum	=	(220 - âge) x 0,9
85% du pouls maximum	=	(220 - âge) x 0,85
70% du pouls maximum	=	(220 - âge) x 0,7

## Exercices d'échauffement (Warm Up)

Commencez votre échauffement en marchant sur place pendant au moins 3 minutes puis effectuer les exercices de gymnastique suivantes à l'organisme pour la phase de formation pour se préparer en conséquence. Les exercices ne faites pas trop et que dans la mesure fonctionnent jusqu'à une légère résistance sentir. Cette position va tenir quelque chose.



Atteindre avec votre main gauche derrière votre tête vers l'épaule droite et tirez avec la main droite légèrement au coude gauche. Après 20sec. Mettez bras



Penchez-vous aussi loin que possible et laissez vos jambes presque tendue. Montrez-le avec vos doigts dans la direction de l'orteil. 2 x 20sec.



Asseyez-vous avec une jambe allongée sur le sol et se pencher en avant et essayer d'atteindre le pied avec vos mains. 2 x 20sec.



Agenouillez-vous dans une grande fente avant et vous soutenir avec vos mains sur le sol. Appuyez sur le bassin vers le bas. Changer après 20 jambe sec.

Après les exercices d'échauffement par des bras et des jambes tremble lâche.

Écouter après la phase de formation n'est pas brusquement, mais le cycle de volonté quelque chose tranquillement sans résistance de la part de revenir à l'impulsion de la zone normale. (Refroidir) Nous recommandons les exercices d'échauffement à la fin de la formation se déroule et à la fin de votre séance d'entraînement avec le tremblement des extrémités.

# Liste des pièces- Liste des pièces de rechange RW 500 N° de commande 1960

Caractéristiques techniques : Version du : 01.10.2019

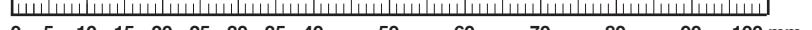
**RW 500 est un rameur pour l'entraînement de tout le corps.  
Entraînement efficace des muscles du haut du corps, des épaules, du dos, des bras et des jambes**

- Changement à 10 degrés de la résistance grâce au Système de freinage magnétique
- Place en épargnant ensemble à bascule
- Châssis en acier robuste.
- Siège confortable équipé de roulettes sur roulement à billes
- Mesure du pouls manuel sur la poignée avec affichage séparé
- Affichage digital du temps, de la fréquence de coups de rame, de coups de rame par minute, de la dépense énergétique approximative, du scan corporel.
- Adapté pour des poids jusqu'environ 120 kg

Cotes de réglage approx. (L x l x h) : 175 x 47 x 76 cm

Placez les mesures pliées (L x l x h) : 90 x 47 x 133 cm

Poids d'appareils: 25 Kg



Si une pièce n'est pas correcte, s'il manque une pièce ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange à l'avenir, veuillez vous adresser à :

Service- Internet et les pièces de rechange base de données  
[www.christopeit-service.de](http://www.christopeit-service.de)

Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert  
Téléfon: +49 (0) 2051 - 6 06 70  
Telefax: +49 (0) 2051 - 6 06 74 4  
e-mail: [info@christopeit-sport.com](mailto:info@christopeit-sport.com)  
[www.christopeit-sport.com](http://www.christopeit-sport.com)

**Ce produit à seulement pour le domaine de sport de maison privé de manière souvenue et non pour l'utilisation industrielle ou commerciale convenable. Utilisation de sport de maison la classe H/C**

Sch. n°	Désignation	Dimensions mm	Quantité Quantité	Monté sur schéma n°	Numéro ET
1	Châssis		1	3	33-1960-01-SW
2	Tube d'appui avant		1	1	33-1960-02-SW
3	Châssis de siège		1	1+4	33-1960-03-SW
4	Pied arrière		1	3	33-1960-04-SW
5	Transport du siège droit		1	28	33-1960-05-SW
6	Transport du siège gauche		1	28	33-1960-06-SW
7	Protecteurs métalliques		2	5+6	33-1960-06-SW
8	Barre de traction		1	1	33-1860-02-SW
9	Vis tête ronde	M8x45	2	1+2	39-10124-VC
10	Rondelle	M12x155	4	1+37	39-10331-CR
11	Rondelle	M10x105	1	1+3	39-10154
12	Rondelle	M8x125	3	5-6+29	39-10446
13	Vis	M8x16	10	3-6+28-36	39-9823
14	Vis	4.2x18	18	85L+85R	36-9111-38-BT
15	Ecrou capuchon	M8	2	1+2	39-9900-CR
16	Ecrou autoblanc	M6	4	5-6+61	39-9861-SW
17	Ecrou autoblanc	M8	3	5+6	39-9918-CR
18	Ecrou autoblanc	M10	2	1+3	39-9981
19	Rondelle à ressort	Pour M8	11	1-6+28	39-9864
20	Rondelle	8/16	16	1-6+28	39-9862-CR
21	Rondelle	10/32	1	1+30	39-10053
22	Rondelle	10/20	4	1+3	39-9989-CR
23	Augenschraube	M6x40	4	5-6+61	39-10000
24	U - Rondelle		4	5-6+61	39-9713-56-BT
25	Vis	M5x7	4	7	39-9944
26	Butée d'espacement 1		6	5+6	36-1960-04-BT
27	Roulement de billes		6	5+6	36-1260-16-BT
28	Selle		1	5+6	36-1960-05-BT
29	Roulette		3	5+6	36-1960-06-BT
30	Prise ronde	M10x25	1	1+3	36-1260-06-BT
31	Bouchon rectangulaire		1	3	36-1960-07-BT
32L	Capuchon avec rôle gauche		1	1	36-1960-08-BT
32R	Capuchon avec rôle droit		1	1	36-1960-09-BT
33	Capuchon		2	4	36-9906310-BT
34	Bandé de résistance		1	61	36-1960-10-BT
35	Revêtement des poignées		2	8	36-1860-05-BT
36	Butoir en caoutchouc		2	3	36-1960-11-BT

Sch. n°	Désignation	Dimensions mm	Quantité	Monté sur schéma n°	Numéro ET
37	Pédalier		2	1	36-1260-10-BT
38	Revêtement de câble		1	3	36-1660-15-BT
39	Aimant		1	5+6	36-1960-14-BT
40	Prise ronde		2	8	36-1260-21-BT
41	Capteur		1	42	36-1960-15-BT
42	Câble de connexion		1	41	36-1960-16-BT
43	Capuchon de vis		2	3	36-9988108-BT
44a	Affichage du pouls		1	44.b+45	36-1860-03-BT
44b	Boîtier d'affichage d'impulsion		1	44.a+45	36-1860-04-BT
45	Vis		2	44a	36-1860-08-BT
46	Vis	3.5x20	4	44a+44b	36-1860-07-BT
47	Ecrou	M10x1	2	50	39-9820
48	Unité d'enroulement		2	50+56	36-1960-17-BT
49	Roulement de billes		4	48	36-1960-18-BT
50	Unité d'enroulement		1	45L-45R+48	36-1960-19-BT
51	broche		1	50	36-1960-20-BT
52	Rondelle	10/14	1	56	36-1121
53	Roulement de billes		2	48+50	36-1960-21-BT
54	Roulement de billes siège		1	48+50	36-1960-22-BT
55	Palier à roue libre		1	48+50	36-1960-23-BT
56	Roue à courroie		1	48	36-1960-24-BT
57	Vis	4.2x15	4	58+61	39-9943
58	Volant		1	61	36-1960-25-BT
59	Ecrou	M10x1	2	48+61	39-9820-SI
60	Butée d'espacement 2		1	48+61	36-1960-26-BT
61	moulin à vent		1	85L-85R+48	36-1960-27-BT
62	Ecrou d'axe	M10x1	1	48+61	39-9820-SW
63	Tube d'espacement 1		2	64	36-1960-28-BT
64	Tirez rouleau		1	1	36-1960-29-BT
65	Vis à tête hex.	M10x105	1	64	39-1053
66	Stockage barre de traction		1	1	36-1960-30-BT
67	Ordinateur		1	1	36-1960-03-BT
68	Sortie de ventilation		1	1	36-1960-31-BT
69	Bague de sécurité		5	1	36-1960-32-BT
70	Rondelle à ressort		5	1	36-1260-30-BT
71	Roulement de billes		5	1	36-1960-33-BT
72	Roulette		5	1	36-1960-34-BT
73	Bague de sécurité		5	1	36-1960-35-BT
74	Câble plat		1	56+61	36-1960-36-BT
75	Ressort		1	79	36-1960-37-BT
76	Vis à tête hex.	M8x20	1	80	39-10095-SI
77	Rondelle	8/32	1	80	30-10166
78	Tube d'espacement 2		2	80	36-1960-38-BT
79	Etrier magnétique		1	1	36-1960-12-BT
80	Ecrou d'axe	M10x1	4	51+61	39-9820
81	Vis	M5x15	4	66	36-9329712-BT
82	Réglementation résistance		1	1	36-1260-04-BT
83	Rondelle	5//20	1	82	39-10011
84	Vis		1	82	36-9329713-BT
85L	Revêtement gauche		1	1+85R	36-1960-01-BT
85R	Revêtement droite		1	1+85L	36-1960-02-BT
86	Bande élastique		1	8+50	36-1960-13-BT
87	Kit d'outillage		1		36-1960-39-BT
88	Notice de montage et d'utilisation		1		36-1960-40-BT

## Inhoudsopgave

1. Belangrijke aanbevelingen en veiligheidsinstructies	pagina 26
2. Montagehandleiding met explosietekeningen	pagina 27 - 28
3. Handleiding bij de computer	pagina 29
4. Bedienings- en trainingshandleiding	pagina 29
5. Reiniging, Opslag, Onderhoud, Fixes	pagina 30
6. Trainingshandleiding	
Warming-up oefeningen (Warm Up)	pagina 31
7. Stuklijst	pagina 32 - 33
8. Overzicht van de losse delen	pagina 42 - 43

Geachte klant

Wij willen u van harte gelukwensen met de aanschaf van uw hometrainer en hopen dat u hier veel plezier aan zult beleven. Neem a.u.b. de instructies en aanwijzingen uit deze montage- en bedieningshandleiding in acht en volg deze op.

Bij eventuele vragen kunt u natuurlijk altijd contact met ons opnemen.

Met vriendelijke groeten, Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert



## **Belangrijke aanbevelingen en veiligheidsinstructies**

Onze producten werden in principe door de TÜV-GS (Technische Keuringsdienst) gecontroleerd en voldoen bijgevolg aan de actuele, hoogste veiligheidsnorm. Dit feit impliceert echter niet dat de hierna volgende beginseisen niet strikt in acht genomen moeten worden.

**1.** Het toestel nauwkeurig in overeenstemming met de montage-instructies opbouwen en uitsluitend de voor de opbouw van het toestel bijgevoegde, specifiek voor het toestel bestemde onderdelen gebruiken. Vóór de eigenlijke opbouw de volledigheid van de levering aan de hand van de leveringsnota en de volledigheid van de kartonnen verpakking aan de hand van de montage-instructies en van de gebruiksaanwijzing controleren.

**2.** Vooraleer het toestel voor het eerst gebruikt wordt en met regelmatige tussentijden nakijken of alle schroeven, moeren en overige verbindingen vast zitten, opdat een veilige operationele toestand gewaarborgd is.

**3.** Het toestel op een droge, effen plaats installeren en het toestel tegen vochtigheid en vocht beschermen. Oneffenheden van de vloer dienen door gepaste maatregelen op de vloer en, voor zover beschikbaar bij dit toestel, door daarvoor bestemde, regelbare onderdelen van het toestel geneutraliseerd te worden. Het contact met vochtigheid en vocht dient uitgesloten te worden.

**4.** Voor zover de opstellingsplaats in het bijzonder tegen drukplaatsen, verontreiniging en dergelijke beschermd moet worden, een geschikt, slipvrij support (bijvoorbeeld rubberen mat, houten plaat of dergelijke) onder het toestel leggen.

**5.** Vóór het begin van de training alle voorwerpen binnen een omtrek van 2 meter rond het toestel verwijderen.

**6.** Voor de reiniging van het toestel geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken. Voor de opbouw en voor eventuele herstellingen uitsluitend het respectievelijk bijgeleverde of geschikte, eigen gereedschap gebruiken. Residu door het lassen aan het toestel dient onmiddellijk verwijderd te worden zodra de training beëindigd werd.

**7. Waarschuwing!** Systemen van hart koers kan zijn onnauwkeurig. Buitensporige kunnen opleiden tot een ernstige aandoeningen of door overlijden. In geval van een ondeskundige en bovenmatige training zijn nadelige gevolgen voor de gezondheid mogelijk. Vóór het begin van een doelgerichte training dient daarom een geschikte geneesheer te worden geraadpleegd. Deze geneesheer kan bepalen, aan welke maximale belasting (impulsie, watt, duur van de training enz.) men zich mag blootstellen, en kan nauwkeurige inlichtingen met betrekking tot een correcte lichaamshouding bij de training, de doelstellingen van de training en de voeding geven. Er mag niet na uitgebreide maaltijden getraind worden.

**8.** Met het toestel slechts trainen wanneer het foutloos functioneert. Voor eventuele herstellingen uitsluitend van originele reserveonderdelen gebruik maken. **Waarschuwing!** Delen moeten worden warm voor het gebruik van de beveiligingsinrichting overdreven vervanging van dit meteen en u zult krijgen. De beveiligingsinrichting tegen het gebruik, zolang het nog niet in cabine is vastgesteld.

**9.** Bij de instelling van verstelbare onderdelen op respectievelijk de correcte positie of de gemarkeerde, maximale instelpositie alsook op een reglementair voorgeschreven positie letten.

**10.** Voor zover in de gebruiksaanwijzing niet anders beschreven, mag het toestel met het oog op de training uitsluitend door één persoon gebruikt worden. De totale uitoefening tijd mag niet hoger dan 60 min. /dagelijks.

**11.** Er moeten trainingskledij en schoenen gedragen worden, die voor een fitnesstraining met het toestel geschikt zijn. De kleding moet zodanig zijn, dat deze omwille van de vorm (bijvoorbeeld lengte) ervan tijdens de training niet kan blijven hangen. De trainingschoenen moeten in overeenstemming met het trainingstoestel gekozen worden, uw voeten in principe een vaste passing geven en een slipvrije zool hebben.

**12. Waarschuwing!** Wanneer duizeligheid, misselijkheid, borstpijn en andere abnormale symptomen ondervonden worden, de training vroegtijdig beëindigen en u tot een geschikte geneesheer wenden.

**13.** Over het algemeen geldt dat sporttoestellen geen speelgoed zijn. Ze mogen daarom uitsluitend in overeenstemming met de bepalingen en door op gepaste wijze geïnformeerde en geïnstrueerde personen gebruikt worden.

**14.** Personen zoals kinderen, mindervaliden en gehandicapten mogen het toestel uitsluitend gebruiken in bijzijn van een tweede persoon, die hulp kan verlenen en instructies kan geven. Het gebruik van het toestel door kinderen zonder toezicht dient door gepaste maatregelen te worden uitgesloten.

**15.** Er dient op gelet te worden dat de trainer en andere personen zich nooit met één of ander lichaamsdeel binnen het bereik van nog in beweging zijnde onderdelen begeven of bevinden.

**16.** Dit produkt kan aan het einde van de levensduur niet via het gewone huisafval worden afgevoerd, maar dient naar een verzamelpunt voor recycling elektrische apparaten gebracht te worden. Het symbool op het produkt, de gebruiksaanwijzing, of de verpakking wijst u daarop.

De grondstoffen zijn volgens hun kenmerken verwerkbaar. Met de verwerking, van deze oude apparaten, doet u een bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraagt u bij de gemeente naar de desbetreffende verwerkingsplaats.

**17.** De verpakkingsmaterialen, lege batterijen en onderdelen van het toestel omwille van het milieu niet samen met het huishoudelijk afval evacueren, maar in daarvoor bestemde opslagtanks werpen of op geschikte inzamelpunten afgeven.

**18.** Bij dit toestel betreft het een van niet de snelheid afhankelijk toestel.

**19.** Het toestel is met een 10-trappige weerstandsinstelling uitgerust. Deze maakt respectievelijk een verlaging en een verhoging van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting mogelijk. Darbij leidt het draaien van de instelknop van de weerstandsinstelling in de richting van niveau 1 tot een verlaging van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting. Het draaien van de instelknop van de weerstandsinstelling in de richting van niveau 10 leidt tot een verhoging van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting.

**20.** Dit toestel werd conform de EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C gekeurd en gecertificeerd. De toegelaten maximale belasting (= lichaamsgewicht) werd op 120 kg bepaald. Dit toestel werd gecertificeerd en is in overeenstemming met het EG-richtlijn 2014/30EU.

**21.** De montage- en bedieningsinstructies worden als onderdeel van het product beschouwd. Deze documentatie moet worden met gegeven bij het verkopen of doorgeven van het product.

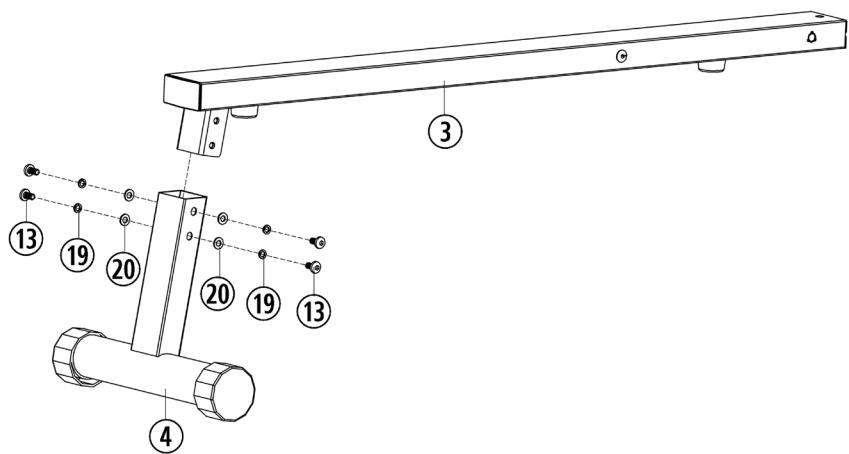
## Montagehandleiding

Neem alle losse onderdelen uit de verpakking, leg deze op de grond en controleer aan de hand van de montage staps uit de montage en bedieningshandleiding of alle onderdelen aanwezig zijn. Hierbij moet er op worden gelet dat een aantal onderdelen rechtstreeks met het onderstel zijn verbonden en voorgemonteerd zijn. Bovendien zijn enkele andere losse delen ook al tot eenheden samengevoegd. Hierdoor kunt het apparaat gemakkelijker en sneller monteren. Montage tijd: 25min.

### Stap 1 :

#### Montage van de achterste voetbuis (4) op het zadelglijder (3).

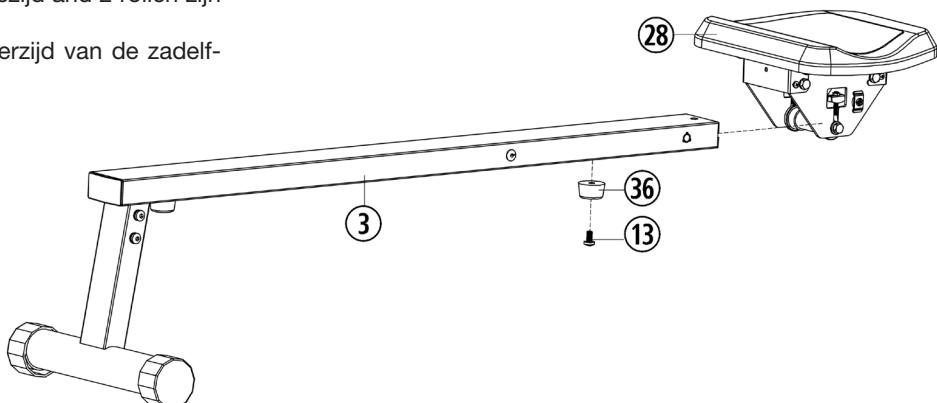
- Schuiv de achterste voet (4) aan de achterzijde van het zadelframe (3) en schroef met 4 schroeven M8x16 (13), veerringen (20) en onderlegplatje (19) vast.



### Stap 2 :

#### Montage van de zadelglijder (3) op zadelframe (28).

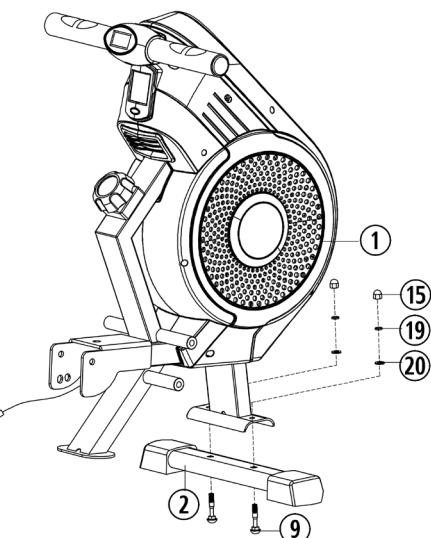
- Schroef uit de eindstop (36) en de schroef (13) van den zadelframe (3).
- Schuiv de zadelframe (45) door de zadelglijder (28) in de goede richting zodat 4 rollen zijn aan de bowensezijd and 2 rollen zijn lagerzijd.
- Schroef den ronde stopp (36) aan de lagerzijd van de zadelframe (3) vast.



### Stap 3 :

#### Montage van de voorste voet (2) op het basisframe (1).

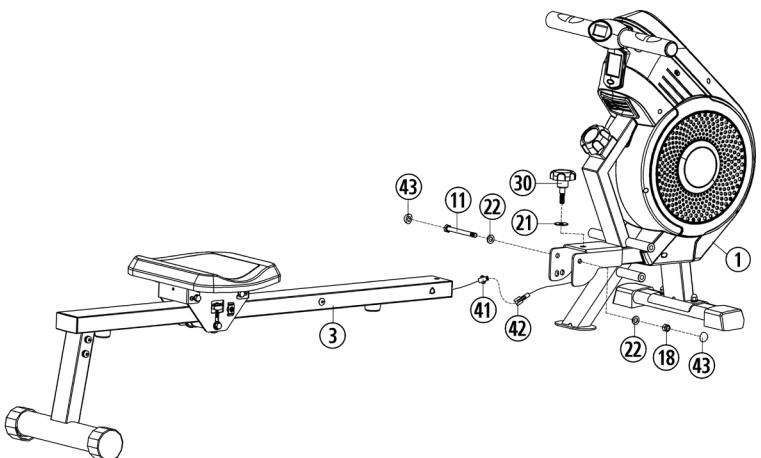
- Monter de voorste voet (2) op het basisframe (1). Gebruik daarvoor twee slotschroeven M8x45 (9), onderlegplatje (20), veerringen (19) en moeren (15).



#### Stap 4 :

##### Montage van de zadelframe (3) op het basisframe (1).

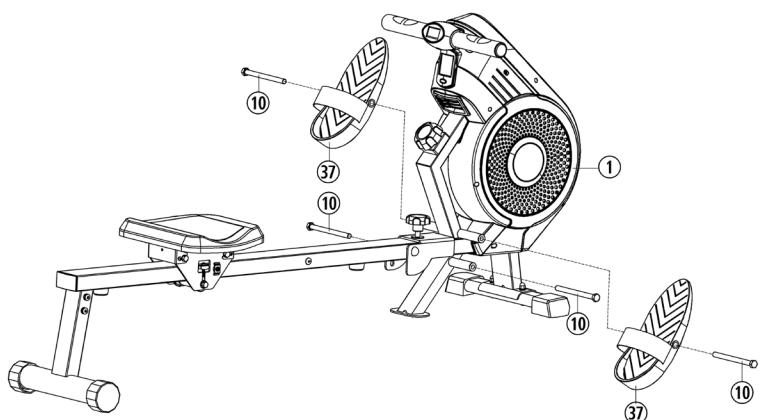
- Plaatz de zadelframe (3) aan de basisframe (1) en verbind de stekkers van den sensorkabel (41) and verbindingenkabel (42).
- Montere de zadelframe (3) op het basisframe (1). Gebruik daarvoor een schroef M10x105 (11), twee onderlegplatje (22) en een moer (18). Niet draai de moer (11) zodat het klapmechanisme is geblokkeerd.
- Zet de zadel frame (3) voor de uitoefening door schroeven de ster grip schroef (30) met sluitring (21).



#### Stap 5 :

##### Montage van de voet opname (37) op het basisframe (1).

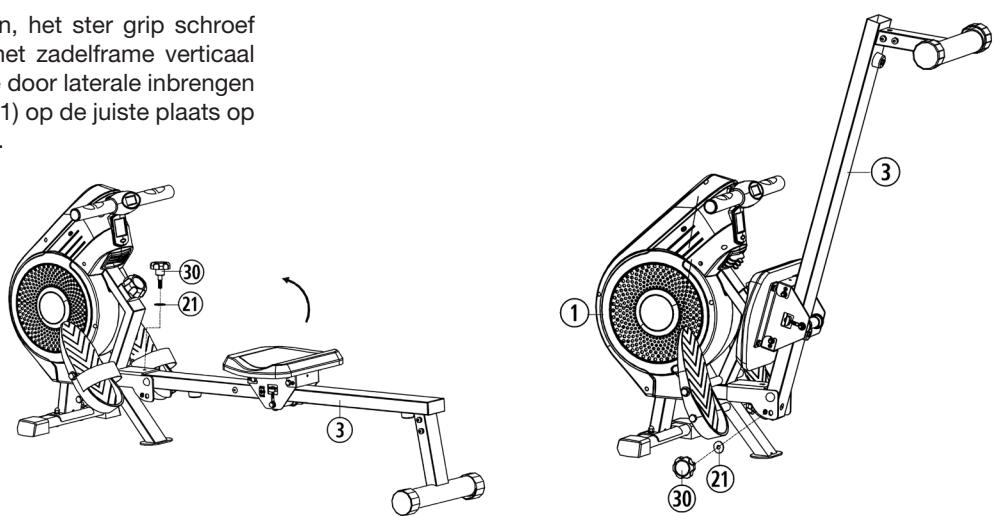
- Schroef het voet opname (37) op het basisframe (1) met de schroef (10) vast. Schroef het voet Schroef (10) op het basisframe (1) met de schroef (10) vast.



#### Stap 6 :

##### Funktie inklapbaar plaatsbesparend.

- Om ruimtevaart-besparing op de slaan, het ster grip schroef (30) met sluitring (21) uit draaien en het zadelframe verticaal spiegelen en uiterst veilige deze positie door laterale inbrengen de ster grip schroef (30) met sluitring (21) op de juiste plaats op het basisframe (1) in de zadel frame (3).



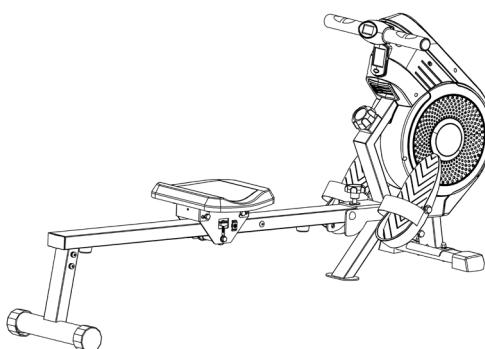
#### Stap 7 :

##### Controle

- Alle schroef- en stekkerverbindingen op een correcte montage en juiste werking controleren. Daarmee is de montage beëindigd.
- Wanneer alles in orde is, met lichte weerstandsinstellingen vertrouwd raken met het apparaat en de individuele instellingen vastzetten.

##### Opmerking :

De gereedschapset en de gebruiksaanwijzing a.u.b. zorgvuldig bewaren, omdat u ze wellicht later voor een reparatie of het bestellen van reserveonderdelen nodig heeft.



## Computerhandleiding

De bijgeleverde computer zorgt voor een uitstekend trainingscomfort. Elke trainingsrelevante waarde wordt in een apart venster weergegeven. Vanaf het begin van de training worden de benodigde tijd, slagen /minuut, roeislagen, slagen total en ca. calorieënverbruik weergegeven. Vanaf nul worden alle waarden verhoogd en vastgehouden. De computer wordt door het indrukken van de toets of gewoon aan het begin van de training ingeschakeld. De computer registreert dan alle waarden en geeft deze weer. De slagen per minuut worden op het bovenste display weergegeven. Alle andere waarden worden aangegeven op het onderste display. Om de computer te stoppen kunt u gewoon de training beëindigen. De computer stopt met alle metingen en houdt de laatst bereikte waarden vast. De laatst bereikte waarden voor Zeit, roeislagen en Kalorien worden opgeslagen in het geheugen en wanneer de training wordt hervat kann vanaf deze waarden verder worden getraind. Na beëindiging van de training wordt de computer automatisch na ca. 4 minuten uitgeschakeld. Alle tot dan toe bereikte waarden worden opgeslagen en wanneer de training wordt hervat worden ze opnieuw weergegeven. Uitgaande van deze waarden kan dan verder worden getraind.

### Weergave:

#### 1. „Zeit“-weergave:

De actuele benodigde tijd wordt in minuten en seconden weergegeven. De laatst bereikte waarde bij deze functie wordt automatisch opgeslagen.

#### 2. „Ruderschläge“-weergave:

De actuele stand van de roeislagen wordt weergegeven. De laatst bereikte waarde bij deze functie wordt automatisch opgeslagen.

#### 3. „Schläge/Minute“ (slagen/minuut):

Hiermee wordt de actuele snelheid in roeislagen/minuut. Voor deze functie geldt niet, zoals hierboven beschreven, dat de laatst bereikte waarde wordt opgeslagen.

(Max. aanduiding 199 Slagen/minuut)

#### 4. „KALORIEN“-weergave:

De actuele stand van het aantal verbruikte calorieën (Kcal) wordt weergegeven. De laatst bereikte waarde bij deze functie wordt automatisch opgeslagen.

#### 5. „Schläge Total“-weergave:

De actuele stand van de afgelegde roeislagen van alle trainingsunits tot dan toe incl. de actuele trainingsunit wordt weergegeven.

De laatst bereikte waarde bij deze functie wordt automatisch opgeslagen.

#### 6. „SCAN“-functie:

Wanneer deze functie wordt geselecteerd, worden in een voortdurende wisseling in ca. 5 seconden de actuele waarden van alle functies na elkaar aangegeven.

#### 1. Toets:

Door één keer kort op deze toets te drukken kan tussen functies worden gewisseld. d.w.z. dat de betreffende functie kan worden geselecteerd. De gewenste functie wordt door een symbool in het venster weergegeven. Door de toets langer in te drukken (ca. 3 seconden) worden alle weergegeven waarden gewist met uitzondering van de waarde in de Schläge-Total"-weergave.



### Beeldscherm Polsslag (Pulse):

Toont de hartfrequentie, wanneer u uw handen op de pulssensoren plaatst. (Pulsindicatie) Het hartslagscherm heeft twee batterijen aan de binnenkant (batterijen 2x Micro "AAA").

De behuizing kan worden vastgeschroefd om de batterijen te vervangen.



## Bedienings- en trainingshandleiding

### Oefening 1

- Begin de oefening met gestrekte benen, knieën tegen elkaar en een rechte rug.
- Buig naar voren, zonder de knieën te buigen, pak de hendels van de roeitrainer vast en trek deze aan tot het lichaam weer recht is.  
Opletten: de hendels moeten met de armen worden aangetrokken (niet met het lichaam), tot de handen tegen het lichaam aan komen.
- Breng de hendels van de roeitrainer weer in de uitgangspositie.
- Neem een ogenblikje rust en begin dan opnieuw met de oefening in een rustig en beheerst tempo.



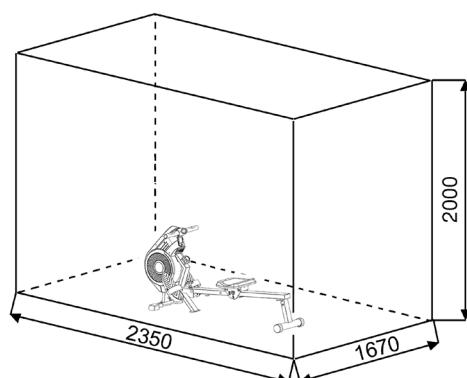
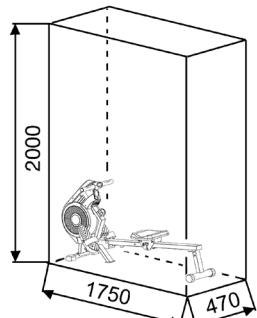
### Oefening 2

- Ga voor deze oefening rechtop zitten, de zitting zover mogelijk naar voren, de knieën gebogen.
- Met de benen afzetten, de knieën tegen elkaar houden en tegelijkertijd de beugel naar u toe trekken.
- Trek net zolang door tot de benen helemaal gestrekt zijn en uw handen tegen het lichaam aan komen.
- Ontspan de armen en de benen, laat de zitting naar voren glijden tot deze zijn uitgangspositie (a) weer heeft bereikt en begin van voren af aan met de oefening.



Oefenterrein in mm  
(Voor de apparaat-en  
gebruikers)

Oefenterrein in mm  
(Voor de apparaat-en  
gebruikers)



## Reiniging, onderhoud en opslag van de hometrainer:

### 1. Reiniging

Gebruik alleen een vochtige doek voor het reinigen.

**Let op:** Gebruik nooit benzine, thinner of andere agressieve reinigingsmiddelen voor oppervlaktereiniging als deze Schade veroorzaakt.

Het apparaat is alleen voor prive gebruik en voor gebruik geschikte binnenshuis. Houd het apparaat schoon en vocht uit het apparaat.

### 2. Opslag

Haal de batterijen uit de computer met de intentie het apparaat voor dan 4 weken te gebruiken. Vouw het zadel frame hoge. Kies een droge opslag in het huis en doe er wat nevel olie aan de draad van het stergrep schroef en op de Schroefdraad van de zadel sluitschroef.

Bedek de apparaat om het te beschermen tegen verkleuring door een zon en stof.

### 3. Onderhoud

Wij adviseren om de 50 bedrijfsuren aan de schroefverbindingen op dichtheid beoordelen, die werden bereid in het samenstel. Elke 100 bedrijfsuren, moet je op een gegeven oliestop om de draad van de sterförmige schroef, en op de Schroefdraad van de zadel sluitschroef.

### Fixes:

Als u niet kunt oplossen met behulp van de genoemde storing informatie, kunt u contact opnemen met uw dealer of Fabrikant.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De computer wordt niet ingeschakeld door het indrukken van een knop.	Geen batterijen of accu's geplaatst leeg	Controleer de batterijen in de batterijhouder voor een goede pasvorm of vervangen.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor impuls als gevolg van onjuiste of opgelost connector.	Controleer de stekker van de computer en de stekker van den Sensor voor een goede pasvorm.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor puls door een onjuiste positie van de sensor.	Controleer de afstand van de sensor tot de magneet. Een magneet in de zadelopname tegenover de sensor en moet een afstand van minder dan <5 mm.

## Trainingshandleiding

De onderstaande factoren moeten in acht worden genomen bij het bepalen van de benodigde training voor het bereiken van een merkbare verbetering van uw figuur en gezondheid:

### 1. Intensiteit:

De mate van lichamelijke belasting bij de training moet de normale belasting overschrijden, zonder dat u daarbij buiten adem en/of uitgeput raakt. De hartslag kan een geschikte richtwaarde voor een effectieve training zijn. Tijdens de training moet deze tussen de 70% en 85% van de maximale hartslag liggen (zie de tabel en formule om deze te bepalen en te berekenen). Tijdens de eerste weken moet de hartslag tijdens de training in het laagste deel hiervan, rond 70% van de maximale hartslag liggen. In de loop van de daaropvolgende weken en maanden zou de hartslag langzaam tot de bovengrens van 85% van de maximale hartslag moeten stijgen. Hoe beter de conditie van degene die traint is, des te meer moet het trainingsniveau stijgen om tussen de 70% tot 85% van de maximale hartslag te komen. Dit kan worden bereikt door langer te trainen en/of door de moeilijkheidsgraad te verhogen.

Wanneer de hartslag niet op het display wordt weergegeven of wanneer u voor de zekerheid uw hartslag wilt controleren, omdat deze door eventuele gebruiksfouten enz. onjuist weergegeven kan zijn, kunt u het volgende doen: De hartslag op de gebruikelijke wijze meten (bijv. de pols voelen en het aantal slagen per minuut tellen).

De hartslag met een geschikt en geïgnet meetapparaat meten (verkrijgbaar bij gezondheidsinstellingen)

### 2. Frequentie:

De meeste experts adviseren een gezondheidsbewust dieet, dat op uw trainingsdoel moet worden afgestemd en drie tot vijf maal per week een lichamelijke training. Een normale volwassene moet tweemaal per week trainen om zijn huidige conditie te behouden. Om zijn conditie te verbeteren en zijn lichaamsgewicht te veranderen moet hij minimaal driemaal per week trainen. Natuurlijk is de ideale trainingsfrequentie vijf maal per week.

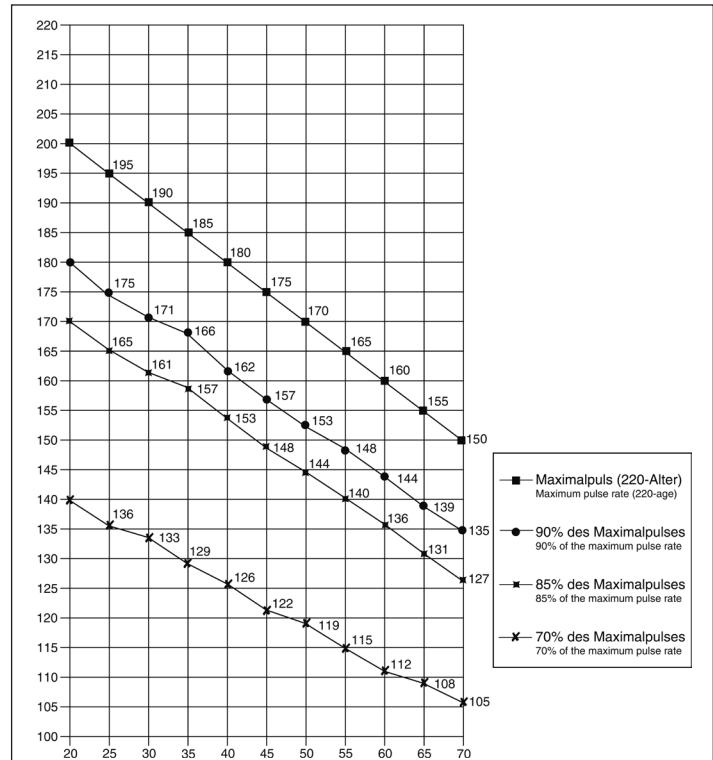
### 3. Planning van de training

Iedere trainingssessie moet uit drie fasen bestaan: een "warming-up", een "trainingsfase" en een "cooling down". In de "warming-up" moet de lichaamstemperatuur en de zuurstofvoer langzaam toenemen. Dit kan worden bereikt door vijf tot tien minuten lang gymnastiekoeferingen te doen. Daarna moet de eigenlijke training ("trainingsfase") beginnen. De trainingsbelasting moet de eerste minuten laag zijn en dan gedurende een periode van 15 tot 30 minuten zo toenemen, dat de hartslag zich tussen de 70% en 85% van de maximale hartslag bevindt.

Om de bloedsomloop na de "trainingsfase" te ondersteunen en om spierpijn of verrekte spieren te voorkomen, moet de trainingsfase door een "cooling down" worden gevuld. Hierbij moeten vijf tot tien minuten lang stretchoefeningen en/of lichte gymnastiekoeferingen worden gedaan. Voor meer informatie over uitoefening van warme up, oefening te rekken of algemene gymnastische oefenen in onze downloadarea onder [www.christopeit-sport.net](http://www.christopeit-sport.net)

### 4. Motivatie

De sleutel tot een succesvol programma is een regelmatige training. U kunt het beste een vaste tijd en plaats per trainingsdag vaststellen en u ook geestelijk op de training voorbereiden. Train alleen met een goed humeur en houd uw doel voor ogen. Met een continue training zult u zien dat u per dag vooruitgang boekt, dat u zich verder ontwikkelt en dat u uw persoonlijke trainingsdoel beetje bij beetje nadert.



Berekeningsformules: Maximale hartslag (220 - leeftijd) = 220 - leeftijd  
 90% van de maximale hartslag = (220 - leeftijd) x 0,9  
 85% van de maximale hartslag = (220 - leeftijd) x 0,85  
 70% van de maximale hartslag = (220 - leeftijd) x 0,7

## Warming-up oefeningen (Warm Up)

Begin uw warming-up door te lopen op de plek voor minimaal 3 minuten en voer de volgende gymnastische oefeningen om het lichaam voor de opleidingsfase dienovereenkomstig te bereiden. De oefeningen overlif het niet en alleen zo ver draaien tot een lichte weerstand gevoeld. Deze positie zal iets vast te houden.



Bereik met je linkerhand achter je hoofd naar rechts en trek met de rechterhand iets naar links elleboog. Na 20sec. Switch arm	Buig naar voren zo ver mogelijk naar voren en laat je benen bijna gestrekt. Toon het met je vingers in de richting van de teen. 2 x 20sec.	Ga zitten met een been gestrekt op de grond en buig naar voren en proberen om de voet te bereiken met je handen. 2 x 20sec	Knien in een breed lunge naar voren en ondersteunen jezelf met je handen op de grond. Druk op de bekken naar beneden. Veranderen na 20 sec been.
--	--	--	--

Na de warming-up oefeningen door sommige armen en benen los te schudden.

Luister na de training fase is niet abrupt, maar wil cyclus ontspannen iets zonder verzet van om terug te keren naar de normale hartslag-zone. (Afkoelen) Wij raden de warm-up oefeningen op het einde van de training worden uitgevoerd en om uw workout te beëindigen met het schudden van de ledematen.

# Stuklijst - reserveonderdelenlijst

## RW 500 best.nr. 1960

Technische specificatie: Stand: 01. 10..2019

**RW 500 is een roeitrainer voor het hele lichaam.**

**Effectieve training van bovenlichaam, schouders, rug, armen en benen**

- Ideaal voor romp oefeningen
- Magnetisch remssysteem
- 10 standen verstelbare trekweerstand
- komfortzadel opgevangen met kogelgelagerde rollen
- Ruimtevaart-besparing samen houder
- Handpolsmeting op de handgreep met apart display
- Bedieningsvriendelijke computer met digitale aanduiding van: tijd, roeislagen, roeisslagen/minuut, roesslagen/total, ca. calorieënverbruik en Scan.
- Belastbaar met een lichaamsgewicht tot ca. 120 kg

Stelmaten ongeveer (L x B x H): 175 x 47 x 76 cm

Massa van positie geslaagd (L x B x H): 90 x 47 x 133 cm

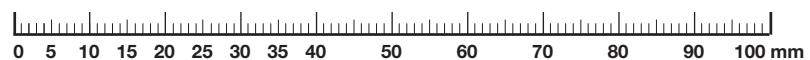
Apparatuur gewicht: 25Kg

Wanneer een bepaald onderdeel niet in orde is of ontbreekt, of wanneer u in de toekomst een reserveronderdeel nodig heeft, kunt u zich wenden tot:

Internet service- en onderdelen data base:  
[www.christopeit-service.de](http://www.christopeit-service.de)

Top-Sports Gilles GmbH  
 Friedrichstr. 55  
 42551 Velbert  
 Telefon: +49 (0) 2051 - 6 06 70  
 Telefax: +49 (0) 2051 - 6 06 74 4  
 e-mail: info@christopeit-sport.com  
[www.christopeit-sport.com](http://www.christopeit-sport.com)

**Deze produkt alleen bedoeld voor persoonlijke home-fitnessruimte en niet geschikt voor industrieel of commercieel gebruik. Home fitness gebruik klasse H / C**



Afb-nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Menge Stück	Montiert an Abb-Nr.	ET-Nummer
1	Basisframe		1	3	33-1960-01-SW
2	Voorste voetbuis		1	1	33-1960-02-SW
3	Zitframe		1	1+4	33-1960-03-SW
4	Voet achter		1	3	33-1960-04-SW
5	Zitframe rechts		1	28	33-1960-05-SW
6	Zitframe links		1	28	33-1960-06-SW
7	Staalbescherming		2	5+6	33-1960-06-SW
8	Trekstang		1	1	33-1860-02-SW
9	Zelfborgene Moer	M8x45	2	1+2	39-10124-VC
10	Zeskantschroef	M12x155	4	1+37	39-10331-CR
11	Zeskantschroef	M10x105	1	1+3	39-10154
12	Zeskantschroef	M8x125	3	5-6+29	39-10446
13	Binnenzeskantschroef	M8x16	10	3-6+28-36	39-9823
14	Schroef	4.2x18	18	85L+85R	36-9111-38-BT
15	Dop moer	M8	2	1+2	39-9900-CR
16	Zelfborgene Moer	M6	4	5-6+61	39-9861-SW
17	Zelfborgene Moer	M8	3	5+6	39-9918-CR
18	Zelfborgene Moer	M10	2	1+3	39-9981
19	Schroef	voor M8	11	1-6+28	39-9864
20	Onderlegplaatje	8/16	16	1-6+28	39-9862-CR
21	Onderlegplaatje	10//32	1	1+30	39-10053
22	Onderlegplaatje	10//20	4	1+3	39-9989-CR
23	Oogbout	M6x40	4	5-6+61	39-10000
24	U- Schroef		4	5-6+61	39-9713-56-BT
25	Schroef	M5x7	4	7	39-9944
26	Afstandsstuk 1		6	5+6	36-1960-04-BT
27	Schroef		6	5+6	36-1260-16-BT
28	Voetafdrukking		1	5+6	36-1960-05-BT
29	Zadle rol bowense		3	5+6	36-1960-06-BT
30	Sterförmige schroef	M10x25	1	1+3	36-1260-06-BT
31	Vierkante dop		1	3	36-1960-07-BT
32L	Voetkappen met transportrol links		1	1	36-1960-08-BT
32R	Voetkappen met transportrol rechts		1	1	36-1960-09-BT
33	Voetkappen met hogtecompensatie		2	4	36-9906310-BT
34	Rekband		1	61	36-1960-10-BT
35	Greepovertrek		2	8	36-1860-05-BT
36	Eindstop		2	3	36-1960-11-BT

Afb-nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Menge Stück	Montiert an Abb-Nr.	ET-Nummer
37	Voetschaal		2	1	36-1260-10-BT
38	Kabel dop		1	3	36-1660-15-BT
39	Magneet		1	5+6	36-1960-14-BT
40	Einddop		2	8	36-1260-21-BT
41	Sensor		1	42	36-1960-15-BT
42	Verbindingskabel		1	41	36-1960-16-BT
43	Schroef dop		2	3	36-9988108-BT
44a	Polsslagweergave		1	44.b+45	36-1860-03-BT
44b	Polsslagweergave behuizing		1	44.a+45	36-1860-04-BT
45	Polssensor met kabel		2	44a	36-1860-08-BT
46	Schroef	3.5x20	4	44a+44b	36-1860-07-BT
47	Moer	M10x1	2	50	39-9820
48	As		2	50+56	36-1960-17-BT
49	Kogellaager		4	48	36-1960-18-BT
50	Winding-eenheid		1	45L-45R+48	36-1960-19-BT
51	Stift		1	50	36-1960-20-BT
52	Onderlegplaatje	10//14	1	56	36-1121
53	Kogellaager		2	48+50	36-1960-21-BT
54	Kogellaager		1	48+50	36-1960-22-BT
55	Vriloop lagering		1	48+50	36-1960-23-BT
56	Aandrijfschijf		1	48	36-1960-24-BT
57	Schroef	4.2x15	4	58+61	39-9943
58	Fliegwiel		1	61	36-1960-25-BT
59	Moer	M10x1	2	48+61	39-9820-SI
60	Afstandsstuk 2		1	48+61	36-1960-26-BT
61	wind wiel		1	85L-85R+48	36-1960-27-BT
62	Asmoer	M10x1	1	48+61	39-9820-SW
63	Afstandsbus		2	64	36-1960-28-BT
64	Trekbandrol		1	1	36-1960-29-BT
65	Zeskantschroef	M10x105	1	64	39-1053
66	Trekstang opslag		1	1	36-1960-30-BT
67	Computer		1	1	36-1960-03-BT
68	Ventilatie-uitlaat		1	1	36-1960-31-BT
69	Vastzettschijf		5	1	36-1960-32-BT
70	Veerring		5	1	36-1260-30-BT
71	Kogellaager		5	1	36-1960-33-BT
72	Rol		5	1	36-1960-34-BT
73	Vastzettschijf		5	1	36-1960-35-BT
74	Flakke riem		1	56+61	36-1960-36-BT
75	Magneetbeugelveer		1	79	36-1960-37-BT
76	Zeskantschroef	M8x20	1	80	39-10095-SI
77	Onderlegplaatje	8//32	1	80	30-10166
78	Afstandsbus 2		2	80	36-1960-38-BT
79	Magneetbeugel		1	1	36-1960-12-BT
80	Asmoer	M10x1	4	51+61	39-9820
81	Schroef	M5x15	4	66	36-9329712-BT
82	Weerstand regelgeving		1	1	36-1260-04-BT
83	Onderlegplaatje	5//20	1	82	39-10011
84	Schroef		1	82	36-9329713-BT
85L	Bekleding links		1	1+85R	36-1960-01-BT
85R	Bekleding rechts		1	1+85L	36-1960-02-BT
86	Rekband		1	8+50	36-1960-13-BT
87	Werktuig Set		1		36-1960-39-BT
88	Montage- en Bedieningshandleiding		1		36-1960-40-BT

## Обзор содержания

1. Важные рекомендации и указания по безопасности	стр. 34
2. Руководство по монтажу	стр. 35 - 36
3. Чистка, техническое обслуживание и хранение тренажера	стр. 37
4. Руководство по использованию компьютера	стр. 38
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТРЕНИРОВКЕ	стр. 39
6. Упражнения для разминки перед тренировкой	стр. 39
7. Инструкция по эксплуатации и тренировке	стр. 40 - 41
8. Обзор отдельных деталей	стр. 42 - 43

Уважаемые покупательницы и покупатели!

Поздравляем Вас с покупкой тренировочного снаряда для домашних занятий спортом и желаем Вам самых приятных впечатлений. Следуйте, пожалуйста, указаниям и инструкциям нашего руководства по монтажу и эксплуатации. Если у Вас возникнут какие-нибудь вопросы, то Вы можете в любое время без стеснения обращаться к нам.

С уважением, Ваш Кристопайт Шпорт ГмбХ Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert



## Важные рекомендации и указания по безопасности

Наши изделия принципиально подвергаются испытаниям со стороны ТÜV-GS и тем самым отвечают актуальному, самому высокому стандарту безопасности. Однако этот факт не освобождает от обязанности строго соблюдать приведенные ниже принципиальные указания.

**1.** Монтировать тренажер в точном соответствии с монтажной инструкцией и использовать только те относящиеся к тренажеру детали, которые приложены для монтажа тренажера и указаны в спецификации. Перед проведением собственно монтажа проверить комплектность поставки на основании накладной и комплектность содержимого картонной коробки-упаковки на основании спецификации, приведенной в руководстве по монтажу и эксплуатации.

**2.** Перед первым использованием и через регулярные интервалы времени проверять прочность посадки всех винтов, гаек и прочих соединений с тем, чтобы обеспечить надежное эксплуатационное состояние тренажера.

**3.** Разместить тренажер в сухом, ровном месте и предохранить его от влаги и сырости. Скомпенсировать неровности пола за счет соответствующих мер, осуществляемых на полу, и предусмотренных для этого, юстируемых деталей тренажера, если они есть на данном тренажере. Исключить контакт с влагой и сыростью.

**4.** Если следует защитить место размещения тренажера в особенности от продавливания, загрязнений и тому подобного, подложить под тренажер подходящую, нескользящую подложку (например, резиновый коврик, деревянную плиту или т. п.).

**5.** Перед тренировкой удалить все предметы в радиусе 2 метров вокруг тренажера.

**6.** Для очистки тренажера не использовать агрессивных очистных средств, а для монтажа и возможного ремонта использовать только поставленный вместе с ним или подходящий собственный инструмент. Удалить с тренажера следы пота сразу же после окончания тренировки.

**7. ВНИМАНИЕ!** Неквалифицированная и чрезмерная тренировка может причинить вред здоровью. Поэтому перед тем, как приступить к целенаправленной тренировке, проконсультируйтесь с соответствующим врачом. Он может определить, каким максимальным нагрузкам (пульс, ватт, продолжительность тренировки и т. д.) разрешается подвергаться, и дать точную информацию о правильном положении тела во время тренировки, о целях тренировки и о питании. Запрещается тренироваться после обильной еды. Учитывать, что этот тренажер не предназначен для терапевтических целей.

**8.** Тренироваться на тренажере только тогда, когда он работает безупречно. Для возможного ремонта использовать только оригинальные запасные части. **ВНИМАНИЕ!** Если во время пользованием тренажером какая-либо часть нагревается, необходимо срочно заменить ее и не пользоваться тренажером до тех пор, пока он не будет приведен в рабочее состояние.

**9.** Настраивая регулируемые детали, следить за правильным расположением или, соотв., учитывать помеченную максимальную позицию настройки и обеспечивать надлежащую фиксацию заново настроенного положения.

**10.** Если в руководстве не указано иного, тренажер разрешается использовать для тренировок всегда только одного человека. и тренировка не должна превышать 60 мин. / час.

**11.** Необходимо носить тренировочную одежду и обувь, которые подходят для оздоровительной тренировки на тренажере. Одежда должна такой,

чтобы по своей форме (например, длине) она не могла зацепиться во время тренировки. Следует подбирать тренировочную обувь, которая подходит к тренажеру, обеспечивает устойчивость для ног и имеет нескользящую подошву.

**12. ВНИМАНИЕ!** Если возникнут головокружение, тошнота, боли в груди и другие аномальные симптомы, прервать тренировку и обратиться к соответствующему врачу.

**13.** Следует принципиально учесть, что спортивные снаряды - не игрушки. Поэтому их разрешается использовать только в соответствии с назначением и лицами, которые располагают соответствующей информацией и которые прошли соответствующий инструктаж.

**14.** Таким лицам как дети, инвалиды и люди с увечьями следует пользоваться тренажером только в присутствии еще одного человека, который может оказать помощь и дать руководящие указания. Исключить возможность использования тренажера детьми без надзора, приняв соответствующие меры.

**15.** Следить за тем, чтобы тренирующиеся и другие лица никогда не попадали какими-либо частями своего тела в зону еще движущихся деталей или чтобы они не находились там.

**16.** В конце срока службы этот продукт не должен быть утилизирован в домашние отходы, а должен быть отдан на сборный пункт утилизации использованных электрических и электронных приборов. На это указывает символ на продукте, на инструкции по эксплуатации или на упаковке.

Все материалы могут быть снова использованы согласно маркировке. При повторном использовании, вторичной переработке или других формах вторичного использования старых приборов Вы вносите свой вклад в защиту окружающей среды.

Пожалуйста, узнайте в коммунальном управлении адрес близлежащего сборного пункта утилизации.

**17.** Учитывая требования экологии, не удалять упаковочный материал, израсходованные батарейки и детали тренажера вместе с бытовыми отходами, а класть их в предусмотренные для этого контейнеры-сборники или сдавать их в соответствующие пункты сбора утильсырья.

**18.** Данное устройство является независимая от скорости вращения устройства

**19.** Данный прибор является зависимым от скорости, т.е. с увеличением числа оборотов мощность увеличивается и наоборот. Прибор снабжен фиксируемой в 10-ми положениях регулировкой сопротивления, которая позволяет снизить либо повысить тормозное сопротивление и, тем самым, тренировочную нагрузку. При этом вращение ручки регулировки сопротивления в направлении ступени 1 ведет к снижению тормозного сопротивления и, тем самым, тренировочной нагрузки. Вращение ручки регулировки сопротивления в направлении ступени 10 ведет к повышению тормозного сопротивления и, тем самым, тренировочной нагрузки.

**20.** Допустимая максимальная нагрузка (= вес тела) установлена в 120 кг. Компьютер прошел испытания и сертификацию согласно норме EN ISO 20957-1:2013 + EN 957-7:1998 H/C и EMC Directive 2014/30EU.

**21.** Инструкции по сборке и эксплуатации должны рассматриваться как часть продукта. Эта документация должна предоставляться при продаже или передаче продукта.

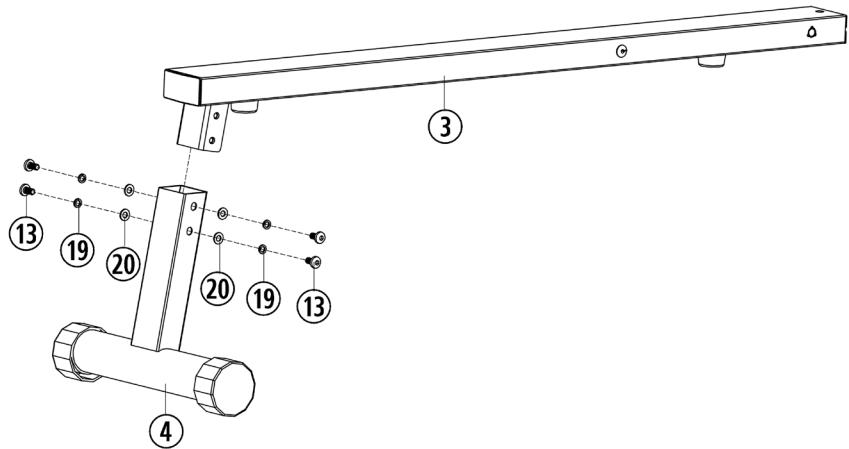
## Руководство по монтажу

Удалите все отдельные части упаковки, положите их на пол и проверьте их комплектность примерно в соответствии с шагами по установке, приведенными в настоящей инструкции по монтажу и эксплуатации. Следует отметить, что некоторые детали напрямую соединены с базовой рамой и предварительно собраны. Кроме того, некоторые другие предметы уже объединены в единицы. Это должно облегчить и ускорить сборку устройства. Время сборки: около 25 мин.

### Шаг 1:

#### Крепление задней ножки (4) к раме сиденья (3).

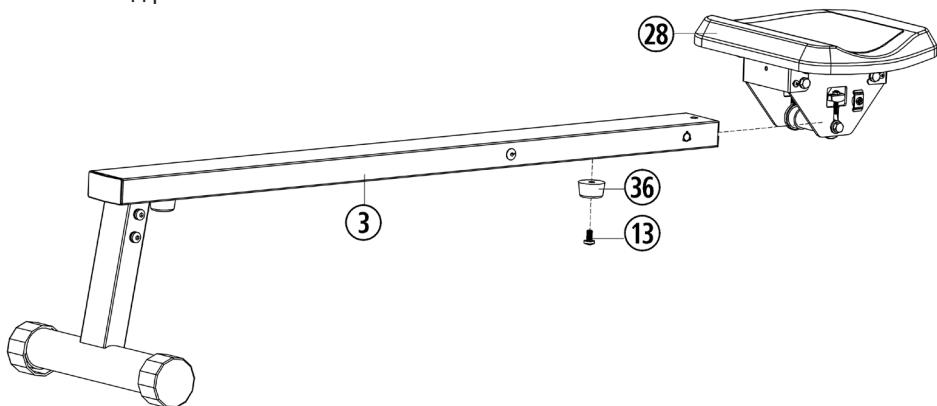
1. Вставьте заднюю ножку (4) в гнездо на конце каркаса сиденья (3) и прикрутите его прочно четырьмя Винтами M8x16 (13), шайбой (20) и пружинной шайбой (19) к раме сиденья (3).



### Шаг 2:

#### Сборка сиденья (28).

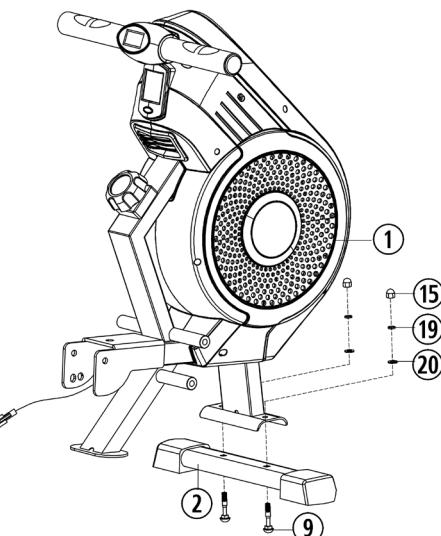
1. Выверните резиновые стопоры (36) и болты (13) из рамы сиденья (\$).
2. Вдвиньте раму сиденья (3) Сиденье (28), так чтобы 4 ролика ездили по раме с верхней и нижней стороны
3. Затем привинтите резиновый упор (36) на место под рамой сиденья (3).



### Шаг 3:

#### Крепление трубки передней опоры (2) на раме (1).

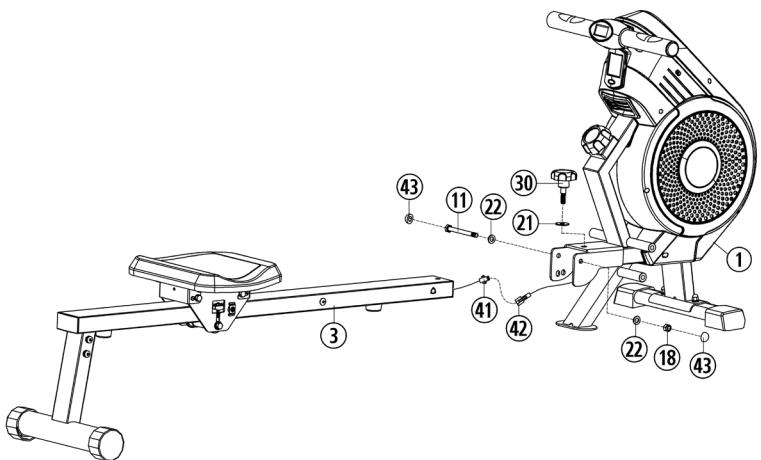
1. Поместите трубку передней ножки (2) в переднюю прорезь на раме (1) и зафиксируйте с помощью винтов M8x45 (9), шайбы (20), пружинные шайбы (19) и колпачковой гайки (15).



#### Шаг 4:

##### Монтаж рамы сиденья (3) на раме (1).

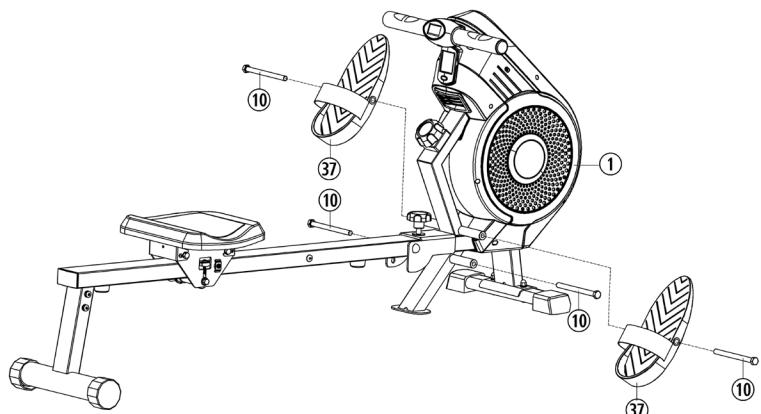
1. Положите раму сиденья (3) рядом с основной рамой (1) и подключите кабель датчика (41) к соединительному кабелю (42).
2. Вставьте рамку сиденья (3) в держатель на основной раме (1), так, чтобы отверстия каркаса сиденья (3) и основной рамой (1) были совмещены и прикрутите каркас сиденья (3) с помощью винта M10x105 (11), шайбы (22) и гайки (18). Не перетягивайте винт (11).
3. Закрепите каркас сиденья для тренировки, закрутив Винт звездообразной рукоятки (30) с шайбой (21).



#### Шаг 5:

##### Крепление кожухов для ног (37) на раме (1).

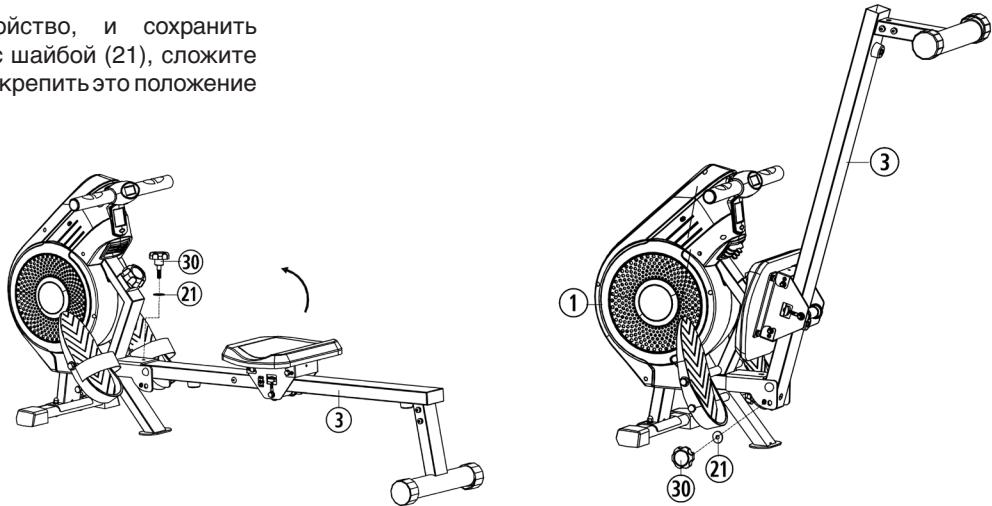
1. Прикрутите кожух (37) в соответствующее положение с помощью винта (10). Вверните винт (10) в соответствующее гнездо, предусмотренное в нижней части базовой рамы (1).



#### Шаг 6:

##### Функция откидного механизма.

1. Для того, чтобы хранить устройство, и сохранить пространство, выкрутите винт (30) с шайбой (21), сложите раму сиденья вертикально вверх и закрепить это положение с боку винтом (30) с шайбой (21).



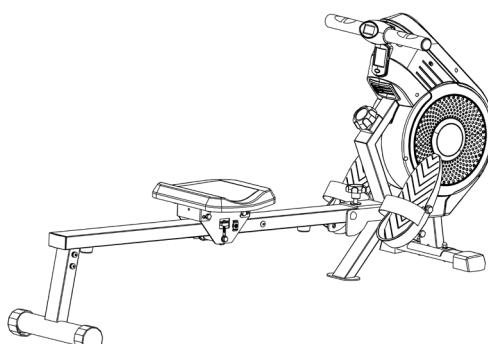
#### Шаг 7:

##### Контроль

1. Проверить установку всех соединений и штекеров и функционирование тренажора.
2. Если все в порядке ознакомьтесь с устройством и выполните индивидуальные настройки. Установка окончена.

##### Замечание:

Пожалуйста, тщательно храните набор инструментов и инструкции, так как они в случае необходимости последующего ремонта или заказа запчастей необходимый.



## Описание компьютера для

Входящий в комплект оборудования компьютер обеспечит Вам максимальный комфорт во время тренировки. Любой важный для тренировочного процесса показатель отражается на дисплее. С началом тренировки на дисплее высвечиваются следующие показатели: необходимое время, количество гребков, примерный расход калорий, КОЛИЧЕСТВО ГРЕБКОВ/ минутах и общее количество гребков. Отсчет всех значений начинается с 0 по возрастающей. Компьютер включается простым нажатием клавиши или просто с началом тренировки. Компьютер начинает отсчет всех показаний и отображение их на дисплее. Чтобы остановить компьютер, необходимо просто завершить тренировку. Скорость отображается в верхней части дисплея. Все остальные значения отображаются в нижней части дисплея. Компьютер прекращает все измерения и фиксирует конечные результаты. Самые последние результаты функций время, калории, и при возобновлении тренировки Вы можете начать ее с этих показателей. Компьютер автоматически отключается примерно через 4 минуты после окончания тренировки. Все достигнутые до этого показатели заносятся в память и могут использоваться при возобновлении тренировки. Можно продолжать дальнейшую тренировку исходя из этих показателей или установить все функции на ноль с помощью кнопки „L“.

### Индикация:

#### 1. Функция „ZEIT/ВРЕМЯ“:

Показывает фактически затраченное время в минутах и секундах. Производится запись в память последних результатов в этой функции.

#### 2. Функция „RUDERSCHLAEGE/КОЛИЧЕСТВО ГРЕБКОВ“:

Показывается количество гребков, которые считываются салазками скольжения. Производится запись в память последних результатов в этой функции.

#### 3. Функция „SCHLAEGE/MINUTE (КОЛИЧЕСТВО ГРЕБКОВ/ минутах):

Показывается количество сделанных гребков в минуту.

#### 4. Функция „KALORIEN/КАЛОРИИ“:

Указывается фактическое количество израсходованных калорий (Kcal). Производится запись в память последних результатов в этой функции.

#### 5. Функция „SCHLAEGE/TOTAL Общее количество гребков“

Индикация суммы количества гребков в ходе всех тренировок. Данные аннулируются только при смене батареек.

### Клавиша:

Коротким однократным нажатием клавиши можно переходить от одной функции к другой, то есть выбирать соответствующую функцию. Каждое значение высвечивается в соответствующем окошке.

Посредством длительного нажатия на эту клавишу (3 секунды) производится аннуляция всех достигнутых данных, исключая данные индикации „Общее количество гребков“.



### Pulse / Левый дисплей:

Индикация частоты биения сердца (при контакте рук с сенсорами измерителя пульса) Импульсный дисплей содержит батареи (2x Micro «AAA»). Корпус можно открыть, отвинтив, чтобы заменить аккумулятор.



## Инструкция по эксплуатации и тренировке

### Упражнение 1

- Примите исходное положение: вытянуть ноги, сомкнуть колени, туловище выпрямить.
- Нагнитесь вперед, не сгибая колени, вьзмитесь за поручни и потяните назад до полного выпрямления туловища. Примите во внимание: рукоятки (рычаги) гребного тренажера необходимо тянуть руками (не туловищем) до положения, при котором руки касаются туловища.
- Приведите рукоятки (рычаги) в исходное положение.
- После небольшой паузы продолжайте выполнение упражнения.

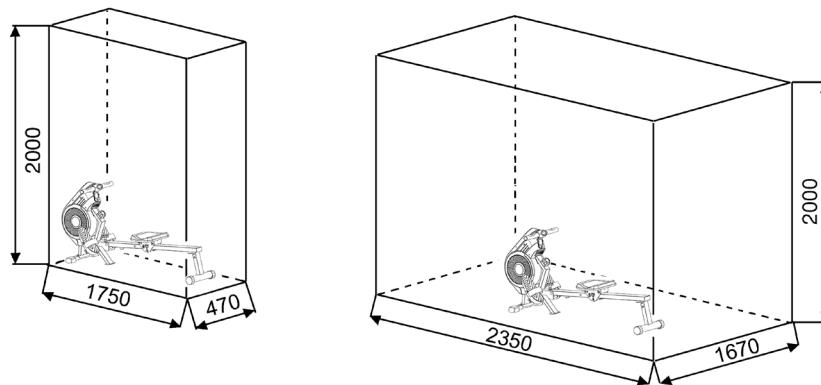
### Упражнение 2

- Примите исходное положение: выпрямить спину, сидение придвигнуть вперед до упора, колени согнуть.
- Оттолкнуться ногами, колени сомкнуты, и одновременно потянуть за рукоятки на себя.
- Рукоятки (рычаги) гребного тренажера необходимо тянуть до выпрямления ног и до положения, при котором руки касаются туловища.
- Расслабьте руки и ноги и вернитесь в исходное положение. Продолжайте выполнять упражнение.



Область обучения в мм  
(Для устройства и пользователя)

Бесплатный поверхность в мм  
(Площадь Обучение и зоны  
безопасности (вращающиеся 60см))



## Чистка, техническое обслуживание и хранение тренажера

### 1. Чистка

Для чистки используйте чистую влажную салфетку. Внимание: Никогда не используйте для чистки бензин, разбавитель или другие агрессивные чистящие средства, которые могут повредить поверхность. Тренажер предназначен только для домашнего использования в помещении. Предохраняйте тренажер от сырости и пыли.

### 2. Хранение тренажера

При не использовании тренажера больше 4 недель, необходимо отключить его от сети. Переверните рамку сиденья. Поставьте тренажер в сухое помещение и распылите немного масла а также на резьбу винта руля и затвора. Накройте тренажер, чтобы защитить его от солнечных лучей и пыли и этим предовратить изменение окраски

### 3. Техническое обслуживание

Мы рекомендуем после каждого 50 часов пользования проверять болтовые соединения и после каждого 100 часов пользования смазывать, резьбу винта руля и затвора маслом из распылителя

### Исправление неполадок:

Если проблема не может быть решена с помощью нижестоящих указаний, пожалуйста, обратитесь в центр, где вы купили тренажер.

Проблема	Возможная причина	Решение
Компьютер не включается лосредством нажатия на любую клавишу.	Батареи не вставлены или батареи пустой.	Проверьте батарейки в батарейный отсек установлены правильно или замените их.
Компьютер не выдает информацию и не включается с началом тренировки.	Отсутствие импульса датчика по причине неправильного монтажа или разъединенного штекерного соединения.	Проверьте подключение к компьютеру и рамы сиденья.
Компьютер не выдает информацию и не включается с началом тренировки.	Без датчика пульса, возникающего из-за неправильного положения датчика.	Проверить расстояние от датчика до магнита. Магнит крепится к перевозке сиденья и был на расстоянии меньше чем <5 мм пройти мимо датчика.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТРЕНИРОВКЕ

Вы должны учитывать следующие факторы, чтобы определить верные параметры тренировок для достижения ощущимых физических результатов и пользы для здоровья.

### 1. Интенсивность

Уровень физических нагрузок при тренировках должен превышать уровень нормальных физических нагрузок, но вы не должны задыхаться и сильно переутомляться. Удобной мерой эффективности тренировки может служить частота пульса. Во время тренировки частота пульса может достигать 70-85% от максимальной (смотри таблицу и формуляр для определения и расчета). В первую неделю частота пульса должна оставаться на нижней отметке этой области, т.е. около 70% от максимальной. В последующие недели и месяцы частоту пульса следует постепенно наращивать до 85% от максимальной. Лучше всего для физического состояния человека, выполняя упражнения, если частота пульса возрастает, оставаясь в пределах 70-85% от максимальной. Это достигается увеличением времени тренировки или уровня сложности.

Если частота пульса не показана на дисплее компьютера или Вы хотите проверить частоту пульса, которая, возможно, показана неверно, вследствие какой-либо ошибки . Вы можете предпринять следующее:  
A) измерить частоту пульса обычным способом (подсчитать количество ударов пульса в минуту на запястье)  
B) измерить частоту пульса с помощью специального устройства (которое можно купить у продавцов специализированного оборудования)

### 2. Частота

Большинство экспертов рекомендуют комбинацию здоровой диеты, которая основана на цели Ваших тренировок, и физические занятия 3 раза в неделю. Нормальный взрослый человек может тренироваться дважды в неделю для поддержания его нормальной физической формы. Трехразовые тренировки необходимы для улучшения Вашей физической формы и уменьшения веса. Идеальная частота тренировок - 5 раз в неделю.

### 3. Планирование тренировок

Каждая тренировка должна состоять из трех фаз: разогрев (разминка), непосредственно тренировка и остывание после тренировки, заключительная фаза. Температура тела и поступление кислорода в организм должно медленно возрастать во время фазы разогрева. Выполняйте гимнастические упражнения в течение 5-10 минут.

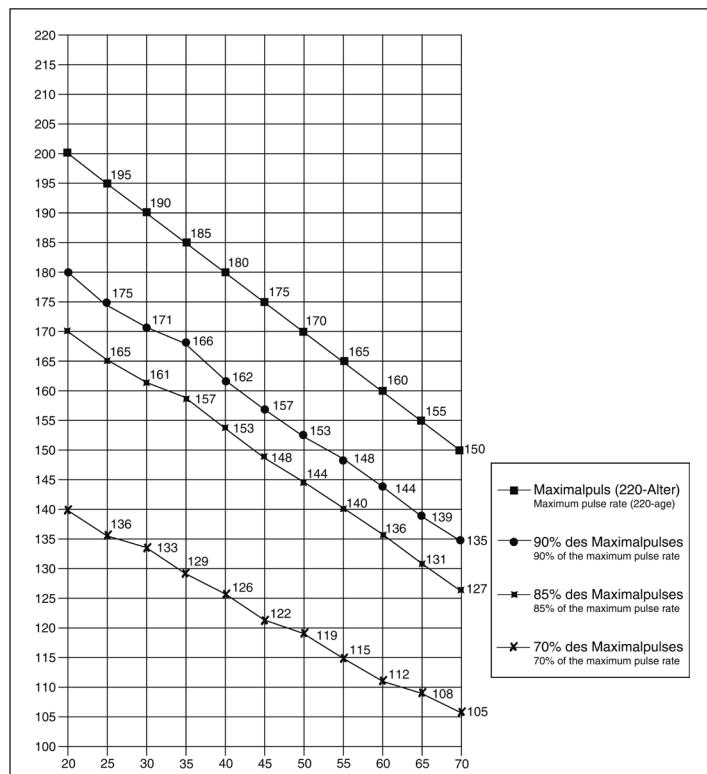
Затем приступайте к основной фазе тренировки. Нагрузка должна быть относительно низкой в первые несколько минут, а затем возрастать в течение 15-30 минут, чтобы частота пульса была в пределах 70-85% от максимальной.

Для того, чтобы поддержать циркуляцию крови после основной фазы тренировки, предупредить возникновение болей или напряжения в мышцах необходима заключительная фаза тренировки: выполнение в течение 5-10 минут упражнений на растяжку или легких гимнастических упражнений.

Вы находитите следующие сведения о теме Упражнения на подогреве, упражнения на растяжение мышц или общие упражнения гимнастики в нашей области загрузки под [www.christopeit-sport.net](http://www.christopeit-sport.net)

### 4. Мотивация

Ключевым моментом успеха программы являются регулярные тренировки. Вам следует установить конкретное время и место на каждый день для тренировок и внутренне подготовить себя к ним. Тренируйтесь только тогда, когда у Вас есть настроение и всегда помните свою цель. Если Вы продолжаете свои занятия, то через какое-то время сможете увидеть свой прогресс день ото дня и будете приближаться к поставленной цели шаг за шагом.



### ФОРМУЛА РАСЧЕТА ЧАСТОТЫ ПУЛЬСА

$$\text{Макс. частота пульса} = \frac{220 - \text{возраст}}{(220 - \text{Ваш возраст})}$$

$$90\% \text{ от макс. частоты пульса} = (220 - \text{возраст}) \times 0.9$$

$$85\% \text{ от макс. частоты пульса} = (220 - \text{возраст}) \times 0.85$$

$$70\% \text{ от макс. частоты пульса} = (220 - \text{возраст}) \times 0.7$$

## Упражнения для разминки перед тренировкой

Начните разминку с ходьбы на месте в течение 3 минут. После этого выполните следующие упражнения, которые помогут вам оптимально подготовиться к тренировке. Во время выполнения упражнений вы не должны испытывать боль. Выполните упражнение до появления тянущего чувства в мышце.



Встаньте ровно и заведите одну руку за голову. Вторую руку положите сверху, возвмитесь за локоть и потяните до ощущения растяжения трицепса. Останьтесь в этом положении на 20 секунд, повторите другой рукой.

Наклонитесь вперед не сгибая ног и попытайтесь достать пальцами рук до пола. Выполните упражнение 2 раза по 20 секунд.

Сядьте на пол и вытяните одну ногу. Наклонитесь вперед и попробуйте достать ступню. Выполните упражнение 2 раза по 20 секунд.

В положении широкого выпада обопритесь руками в пол и потяните мышцы ног. Через 20 секунд поменяйте ногу.

После разминки потрясите ногами и руками, чтобы расслабить мышцы. Не прекращайте тренировку внезапно. Сначала уменьшите темп тренировки, чтобы пульс опустился до обычного показателя (Cool down). Мы рекомендуем в конце тренировки снова выполнить комплекс упражнений для разминки.

# Спецификация - Список запасных частей RW 500 № заказа 1960

Технические характеристики По состоянию на 01.10.2019

**RW 500** - это гребной тренажер для тренировки всего тела.  
Эффективная тренировка верхней части тела, плеч, спины, рук и ног

- Магнитная система сопротивления
- 10 уровней сопротивления
- Мягкое удобное сиденье с роликами скольжения
- Складная конструкция для экономии места
- Измерение ручного импульса на ручке с отдельным дисплеем
- Компьютер с индикацией следующих параметров::  
время, количество  
гребков, количество гребков / минуту, скорость и расход  
калорий
- Стабильная конструкция рамы
- Максимальный вес пользователя: 120 кг

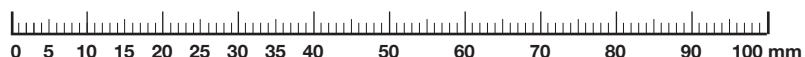
Габаритные размеры: прибл. (Д x Ш x В): 175 x 47 x 76 см  
Размеры в сложенном состоянии: прибл. (Д x Ш x В): 90 x 47  
x 133 см  
Вес 25 кг

Сняв упаковку, проверьте по списку, все ли детали на месте. Если все в порядке, то можно начинать сборку. Если какой-нибудь агрегат не в порядке или отсутствует, обращайтесь к нам:

Интернет-сервис и запасные части портала:  
[www.christopeit-service.de](http://www.christopeit-service.de)

Top-Sports Gilles GmbH  
Friedrichstr. 55  
42551 Velbert  
Telefon: +49 (0) 20 51 - 6 06 70  
Telefax: +49 (0) 20 51 - 6 06 74 4  
e-mail: [info@christopeit-sport.com](mailto:info@christopeit-sport.com)  
[www.christopeit-sport.com](http://www.christopeit-sport.com)

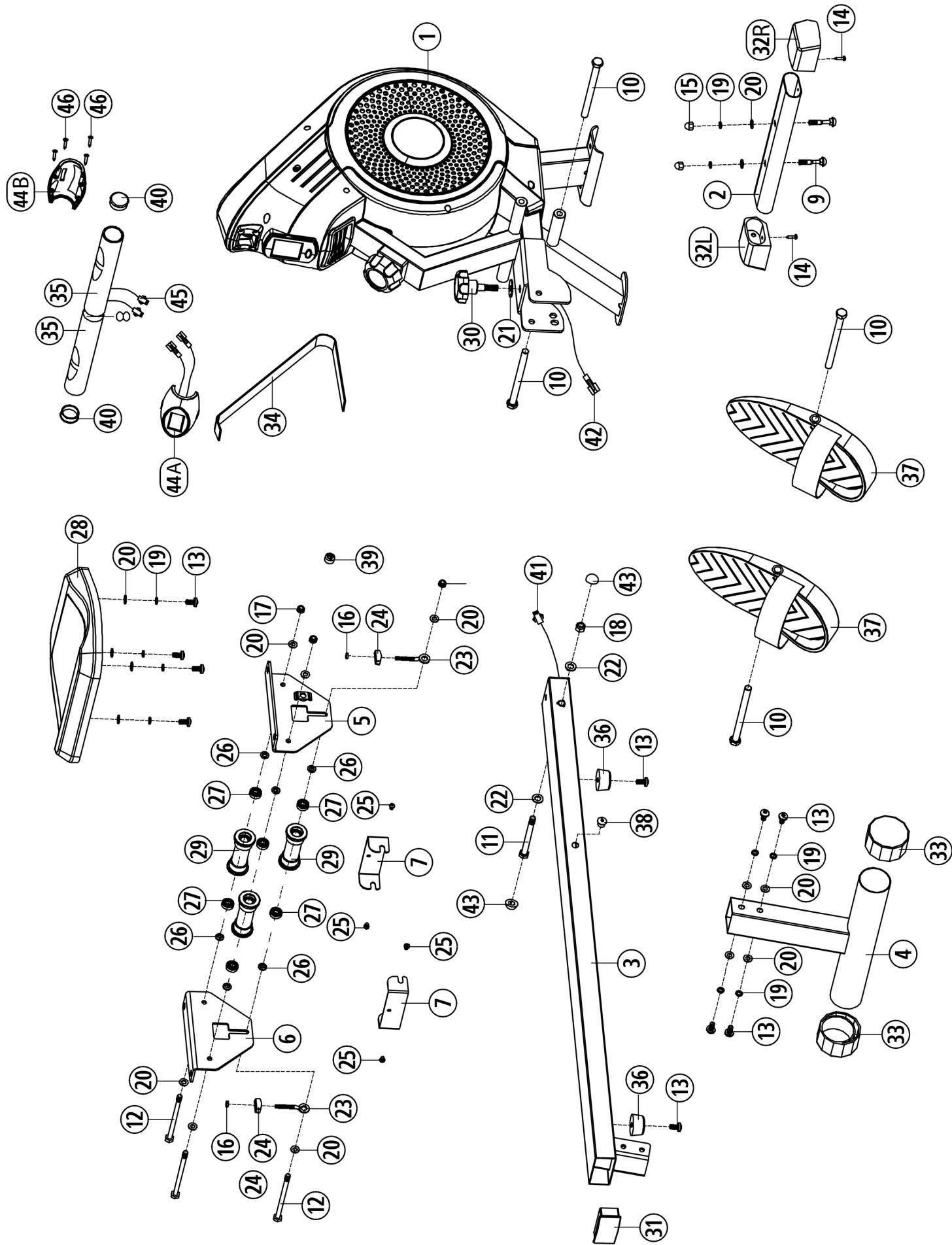
Этот конвейер к только для частной области спорта дома  
кажется и не для промышленного или коммерческого  
использования подходящий. Использование спорта дома  
класс Н/С

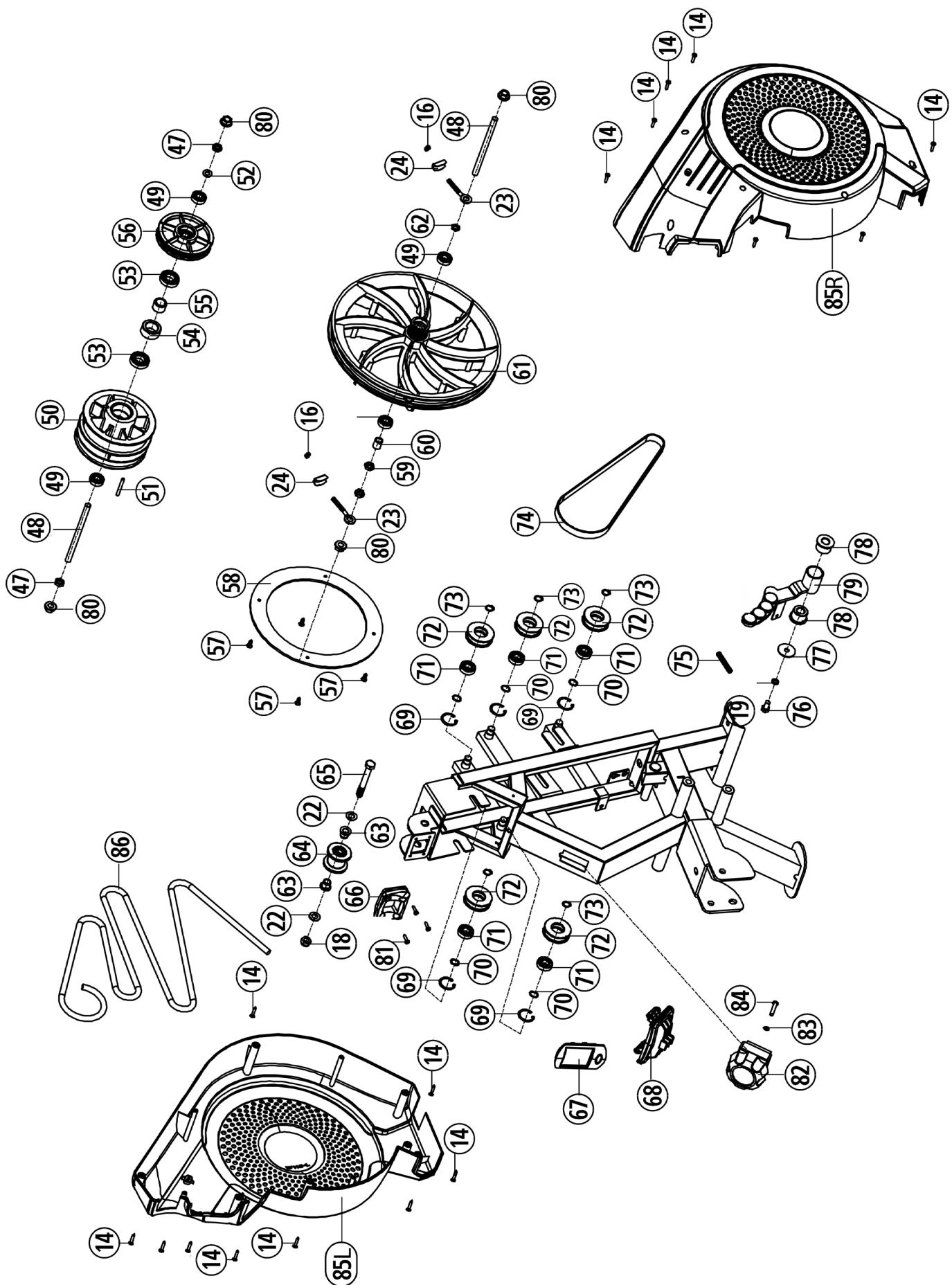


№	Наименование	Размеры в мм	Кол-во	Монтируется	ET-№
1	Основная рама		1	3	33-1960-01-SW
2	Передняя ножка		1	1	33-1960-02-SW
3	Рама сидения		1	1+4	33-1960-03-SW
4	Задняя ножка		1	3	33-1960-04-SW
5	Салазки правая часть		1	28	33-1960-05-SW
6	Салазки левая часть		1	28	33-1960-06-SW
7	Металлический защитный кожух		2	5+6	33-1960-06-SW
8	Тяга		1	1	33-1860-02-SW
9	Замковый болт	M8x45	2	1+2	39-10124-VC
10	Болт с шестигранной головкой	M12x155	4	1+37	39-10331-CR
11	Болт с шестигранной головкой	M10x105	1	1+3	39-10154
12	Болт с шестигранной головкой	M8x125	3	5-6+29	39-10446
13	Винт с внутренним шестигранником	M8x16	10	3-6+28-36	39-9823
14	Болт	4.2x18	18	85L+85R	36-9111-38-BT
15	Колпачковая гайка	M8	2	1+2	39-9900-CR
16	Самострахующаяся гайка	M6	4	5-6+61	39-9861-SW
17	Самострахующаяся гайка	M8	3	5+6	39-9918-CR
18	Самострахующаяся гайка	M10	2	1+3	39-9981
19	Плоская шайба	для M8	11	1-6+28	39-9864
20	Пружинная шайба	8//16	16	1-6+28	39-9862-CR
21	Плоская шайба	10//32	1	1+30	39-10053
22	Плоская шайба	10//20	4	1+3	39-9989-CR
23	Рым-болт	M6x40	4	5-6+61	39-10000
24	U - шайба		4	5-6+61	39-9713-56-BT
25	Болт	M5x7	4	7	39-9944
26	Промежуточная деталь 1		6	5+6	36-1960-04-BT
27	Шариковый подшипник		6	5+6	36-1260-16-BT
28	Сиденье		1	5+6	36-1960-05-BT
29	Ролик для сиденья		3	5+6	36-1960-06-BT
30	Грибовидный болт	M10x25	1	1+3	36-1260-06-BT
31	Прямоугольная пробка		1	3	36-1960-07-BT
32L	Колпачки с транспортными роликами слева		1	1	36-1960-08-BT
32R	Колпачки с транспортными роликами справа		1	1	36-1960-09-BT
33	Крышка		2	4	36-9906310-BT
34	Лента тяги		1	61	36-1960-10-BT
35	Оболочка рукоятки		2	8	36-1860-05-BT
36	Стопор		2	3	36-1960-11-BT

№	Наименование	Размеры в мм	Кол-во	Монтируется	ЕТ-№
37	Фиксатор стопы		2	1	36-1260-10-BT
38	Кабельная защита		1	3	36-1660-15-BT
39	Магнит		1	5+6	36-1960-14-BT
40	Заглушка		2	8	36-1260-21-BT
41	Датчик		1	42	36-1960-15-BT
42	Соединительный кабель		1	41	36-1960-16-BT
43	Колпачок для болта		2	3	36-9988108-BT
44a	Дисплей		1	44.b+45	36-1860-03-BT
44b	Корпус дисплея		N 1	44.a+45	36-1860-04-BT
45	Датчик пульса с кабелем		2	44a	36-1860-08-BT
46	Болт	3.5x20	4	44a+44b	36-1860-07-BT
47	Гайка	M10x1	2	50	39-9820
48	Уголок		2	50+56	36-1960-17-BT
49	Шариковый подшипник		4	48	36-1960-18-BT
50	Ролик для намотки		1	45L-45R+48	36-1960-19-BT
51	Шпилька		1	50	36-1960-20-BT
52	Плоская шайба	10//14	1	56	36-1121
53	Шариковый подшипник		2	48+50	36-1960-21-BT
54	Гнездо для подшипника		1	48+50	36-1960-22-BT
55	Подшипник свободного хода		1	48+50	36-1960-23-BT
56	Ролик для ремня		1	48	36-1960-24-BT
57	Болт	4.2x15	4	58+61	39-9943
58	Маховик		1	61	36-1960-25-BT
59	Гайка	M10x1	2	48+61	39-9820-SI
60	Промежуточная деталь 2		1	48+61	36-1960-26-BT
61	Ветровое колесо		1	85L-85R+48	36-1960-27-BT
62	Осевая гайка	M10x1	1	48+61	39-9820-SW
63	Промежуточная втулка 1		2	64	36-1960-28-BT
64	Ролик ленты тяги		1	1	36-1960-29-BT
65	Болт с шестигранной головкой	M10x105	1	64	39-1053
66	Хранение для ручки		1	1	36-1960-30-BT
67	Компьютер		1	1	36-1960-03-BT
68	Вентиляционный выход		1	1	36-1960-31-BT
69	Стопорное кольцо		5	1	36-1960-32-BT
70	Пружинная шайба		5	1	36-1260-30-BT
71	Шариковый подшипник		5	1	36-1960-33-BT
72	Ролик		5	1	36-1960-34-BT
73	Стопорное кольцо		5	1	36-1960-35-BT
74	Клиновой ремень		1	56+61	36-1960-36-BT
75	Пружина от Хомута магнита		1	79	36-1960-37-BT
76	Болт с шестигранной головкой	M8x20	1	80	39-10095-SI
77	Плоская шайба	8//32	1	80	30-10166
78	Промежуточная втулка 2		2	80	36-1960-38-BT
79	Хомут магнита		1	1	36-1960-12-BT
80	Осевая гайка	M10x1	4	51+61	39-9820
81	Болт	M5x15	4	66	36-9329712-BT
82	Регулировка сопротивления		1	1	36-1260-04-BT
83	Плоская шайба	5//20	1	82	39-10011
84	Болт		1	82	36-9329713-BT
85L	Обшивка слева		1	1+85R	36-1960-01-BT
85R	Обшивка справа		1	1+85L	36-1960-02-BT
86	Эластичная лента		1	8+50	36-1960-13-BT
87	Набор инструментов		1		36-1960-39-BT
88	Инструкция по монтажу и эксплуатации		1		36-1960-40-BT

Русский





## **Service / Hersteller**

Bei Reklamationen, notwendigen Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an unsere Service Abteilung.

**Internet Service- und Ersatzteilportal:**

[www.christopeit-service.de](http://www.christopeit-service.de)

**Service:**

Tel.: +49 (0)2051/6067-0

Fax: +49 (0)2051/6067-44

**Top-Sports Gilles GmbH**

Friedrichstrasse 55

D - 42551 Velbert

[info@christopeit-sport.com](mailto:info@christopeit-sport.com)

<http://www.christopeit-sport.com>

© by Top-Sports Gilles GmbH  
D-42551 Velbert (Germany)

